文化芸術交流事業に必要な経費

文化協力事業費

- 1. 人物交流事業費
 - (1) 文化協力 (派遣)
- 2. 催し等事業費
 - (1) 文化財保存(主催)
 - (2) 文化財保存(助成)
 - (3) 文化財保存(主催)(AC)
 - (4) 文化財保存(助成)(AC)
 - (5) 文化財保存(主催)(中東)

文化協力事業費

1. 人物交流事業費 (1)文化協力(派遣)

主にODA対象国における現代の文化・芸術・スポーツなどの活動を振興し、諸分野の人材育成を支援するために、専門家 の派遣および招へいを行なう。

合計額 21,354,172円

	事業名	氏名	人数	国	期間	事業内容
1	舞台技術指導 (フィリピン)	シナーグ・アー ツ財団	20	フィリピン	06.03.13~ 06.03.26	シナーグ・アーツ財団(松本直み代表)と 共催して、フィリピン(マニラ)で、日本 およびブルネイを除くアセアン加盟9カ国 の舞台技術者15名に対して、専門家5名の 指導による舞台技術ワークショップを実施
2	演劇指導 (バングラデシュ)	木村 進次(すわらじ劇団代表)	2	バングラデ シュ	06.08.08~ 06.08.22	木村進次(すわらじ劇団代表)他1名をバングラデシュ(ダッカ)に派遣し、バングラデシュ国立芸術院にて戯曲『米百俵』上演のための演劇指導およびワークショップを実施
3	ピアノ調律師 (グアテマラ)	斉藤 雅顕(サ ウンドウェーブ 技術部員)	1	グアテマラ	05.07.02~ 05.07.17	斎藤雅顕(サウンドウェーブ技術部長)を グアテマラ(グアテマラシティ)に派遣し、 国立劇場および国立音楽院にてピアノの調 律および現地調律師への技術指導を実施
4	美術品修復・保存(ボスニア・ ヘルツェゴビナ)	川村 明子(山 領絵画修復工 房)	1	ボスニア・ヘルツェゴビナ	06.02.05~ 06.04.21	川村朋子 (山領絵画修復工房) をボスニア・ヘルツェゴビナ (サラエボ) へ派遣し (06/2/5~06/2/11現地調査、06/3/14~06/4/21事業実施)、ボスニア・ヘルツェゴビナ美術館所蔵の美術品の修復、サラエボ芸術学院生への技術指導を実施
5	柔道指導 (ギニア)	石村 大祐 (総 合警備保障株式 会社)	1	ギニア	06.02.02~ 06.04.01	講道館推薦の石村大祐(3段)をギニア(コナクリ)に派遣し、現地柔道家等に対する 柔道指導を実施
6	空手指導 (ケニア)	松江 肇(日本 空手松涛連盟)	1	ケニア	05.12.01~ 06.02.28	全日本空手道連盟推薦の松江肇(松涛館流 3段)をケニア(ナイロビ/モンバサ他)に 派遣し、現地空手家に対する空手指導を実 施
7	音楽・楽器指導 (ザンビア)	岡部 マリー ローレンツ (フ ルート演奏家)	3	ザンビア	05.10.15~ 05.12.15	岡部マリーロレンツ(フルート演奏家)他 2名をザンビア(ルサカ)に派遣し、音楽指 導者養成校Evelyn Hone Collegeにて楽器 演奏指導を実施

2. 催し等事業費 (1)文化財保存(主催)

海外の無形および有形の文化財保存に協力するため、専門家の派遣・招へい、国際共同研究、専門家会議、セミナー・ワークショップなどを実施する。

合計額 9,702,531円

	氏名	現職	玉	都市	期間	受入団体	事業内容
1	赤澤 泰	鴻池組社員	カンボジア	シエムリアープ	05.04.01~ 05.04.30	日本政府アン コール遺跡救 済チーム (J SA)	赤澤泰(鴻池組)をカンボジア(シュムレアップ)に派遣し、JSA(日本国政府アンコール救済チーム)の一員として、アンコール遺跡の保存修復作業指導を実施
2	中村 誠一	マヤ考古学研 究者	グアテマラ	グアテマラ シティ/ ティカル/ キリグア	05.07.11~ 05.10.10	グアテマラ文 化・スポーツ 省	中村誠一(マヤ文明研究者) をグアテマラに派遣し、 ティカル遺跡およびキリグ ア遺跡の保存修復活動のた めの実地調査および保存計 画策定指導を実施
3	中村 誠一	マヤ考古学研 究者	ホンジュラス	テグシガル パ/コパン	05.10.12~ 05.12.10	ホンジュラス 国立人類学歴 史学研究所	中村誠一(マヤ文明研究者) をホンジュラスに派遣し、 コパン遺跡の保存修復活動 および修復技術指導を実施

2. 催し等事業費 (2)文化財保存(助成)

海外の無形および有形の文化財保存に協力する日本の機関が実施する国際共同事業に対し経費の一部を助成する。 合計額 4,018,910円

	事業名	団体	国	期間	事業内容
1	舞踏デジタル アーカイブ	立命館大学アー トリサーチセン ター	ナイジェリア		ナイジェリアより伝統舞踊を伝承する国立舞踊団 所属ダンサーを招へいし、舞踊動作をモーション キャプチャしデジタルアーカイブ化する事業に対 して助成

文化協力事業費

2. 催し等事業費 (3)文化財保存(主催)(AC)

アジアの有形・無形の文化財を保存・振興する国際的な共同作業を企画実施・支援する。伝統を現代に生かすことを目的 アジアの有形・無形の又化財を保付・振典する国际関係不同日本の出版の大学を実施・支援する。とした様々な国際共同研究、専門家派遣、現地調査、およびワークショップなどを実施・支援する。

合計額 1,270,710円

	事業名	国	期間	事業内容
1	タンロン遺跡 (ベトナム)	ベトナム	06.02.27~ 06.03.02	

2. 催し等事業費 (4)文化財保存(助成)(AC)

アジア各国の文化振興支援を目的とした国際共同作業に基づく会議・ワークショップ・セミナー・研修などに対し助成を 行なう。

合計額 5,147,545円

	事業名	団体	玉	期間	事業内容
1	バンテン遺跡	バンテン遺跡研 究会	インドネシア	05.06.01~ 06.03.31	インドネシアのバンテン州ティルタヤサ離宮遺跡 と南東スラウェシ州ブトン王城遺跡の保存のため にインドネシア研究者と共同で調査する事業に対 して助成
2	アジア遺跡都市トライアングル	奈良まちづくり センター	マレーシア	05.04.01~ 06.03.31	タイ・チェンマイの市民組織と奈良まちづくりセンターがマレーシア・ペナンの町並み調査および 保存提案を行なう事業に対して助成
3	ネパール文献修 復	アジア文化財保 存修復会	ネパール	05.07.01~ 05.08.17	ネパール・アサ古文書館所蔵貝葉写本の保存修復 活動および現地関係者への保存技術ワークショッ プを行なう事業に対して助成

2. 催し等事業費 (5)文化財保存(主催)(中東)

中東の有形・無形の文化財を保存・振興する国際的な共同作業を企画実施・支援する。伝統を現代に生かすことを目的と した様々な国際共同研究、専門家派遣、現地調査、およびワークショップなどを実施・支援する。

合計額 9,671,642円

	氏名	現職	国	都市	期間	受入団体	事業内容
1	MOHAMMAD Nader (他14名)	情報文化観光 省/現地NPO スタッフ/陶 工	アフガニスタン	瀬戸/常滑/ 愛媛(砥部) /大分/福岡 /東京	05.07.11~ 05.07.22	各地の陶芸 家・陶芸組合	アフガニスタンよりイスタリフ焼の陶工13名、情報文化観光省役人1名、現地NPOスタッフ1名を招へいし、日本の陶芸関係者との交流、日本の焼き物産地の視察の機会を提供

文化芸術交流事業に必要な経費

- 1. 人物交流事業費
 - (1) 文化人・グループ短期招へい
- 2. 人物交流事業費(日中交流特別事業)
 - (1) 21世紀日中交流特別事業 (人物交流・招へい)
- 3. 催し等事業費
 - (1) 日本紹介のための文化人派遣(主催)
 - (2) 日本紹介のための文化人派遣(助成)
- 4. 催し等事業費(日中交流特別事業)
 - (1) 21世紀日中交流特別事業(催し・主催)
 - (2) 21世紀日中交流特別事業(催し・助成)
- 5. 文化資料事業費(日中交流特別事業)
 - (1) 21世紀日中交流特別事業(文化資料)

1. 人物交流事業費 (1)文化人・グループ短期招へい

海外の文化の諸分野において指導的立場にある者、日本と当該国の文化交流の上で貢献が期待できる者を招へいし、日本の実情視察、日本側文化人、関係分野の専門家等との意見交換などの機会を提供する。

合計額 50,557,319円

	氏名	現職	玉	期間	事業内容
1	SARUMPAET, Ratna	ジャカルタ・ アーツ・カウン シル代表	インドネシア	05.03.30~ 05.04.14	舞台芸術関係者との意見交換、日本文化体験等の機会を提供
2	TOHA- SARUMPAET, Riris	インドネシア文 学者協会会長	インドネシア	06.01.23~ 06.02.04	児童文学関係者等と意見交換、日本文化体験等の 機会を提供
3	VARAVARN, Kasama	タイ教育省事務 次官	タイ	06.02.10~ 06.02.18	教育関係者等との意見交換、小・中学校等教育機 関の視察、日本文化体験の機会を提供
4	PHAM THI, Thanh	ベトナム文化研 究保存開発研究 センター副所長	ベトナム	05.08.19~ 05.09.02	日本の能、歌舞伎関係者と面会し、日本の伝統文化を調査、日本文化体験等の機会を提供
5	TRUONG, Hoang Chuong	ベトナム文化研 究保存開発研究 センター所長	ベトナム	05.08.19~ 05.09.02	日本の能、歌舞伎関係者と面会し、日本の伝統文化を調査、日本文化体験等の機会を提供
6	LE, Tung Minh	アンザン省人民 委員会副委員長	ベトナム	06.03.07~ 06.03.21	文化、教育、農業技術・研究関係者と面談、日本 文化体験等の機会を提供
7	OTA,Simadri Bihari	インド考古学調 査庁主任調査官	インド	06.03.31~ 06.04.13	文化財関係者、環境行政関係者、考古学者、街づ くり関係者等との意見交換、日本文化体験等の機 会を提供
8	HUSSAIN, Agha Masood	リーダーズ・パ ブリケーション ズ編集長	パキスタン	05.10.16~ 05.10.29	国際問題研究者等と意見交換、講演会の実施、日本文化体験等の機会を提供
9	IMAM, Ali	バングラデシュ 国営放送ゼネラ ルマネージャー	バングラデ シュ	05.10.01~ 05.10.15	放送局等訪問、日本文化体験等の機会を提供
10	WHITE, Te Taru	ニュージーラン ド博物館テ・パ パ マオリ・ リーダー	ニュージーランド	06.03.26~ 06.04.02	博物館関係者との意見交換、日本文化体験等の機 会を提供
11	TAYLOR, Geoffrey E.	トロント国際作 家祭ディレク ター	カナダ	05.11.06~ 05.11.20	編集者、作家等の文学関係者と意見交換、日本文 化体験等の機会を提供
12	ASHIDA CUETO, Carlos	カリージョ・ヒル現代美術館館長	メキシコ	05.10.16~ 05.10.30	美術関係者との意見交換、日本文化体験等の機会 を提供

	氏名	現職	玉	期間	事業内容
13	MONTEIRO LORENCATO, Arnaldo Marcilio	アブリル出版社 ヴェージャ/食 文化評論家	ブラジル	05.11.06~ 05.11.30	食文化専門家との意見交換、現代日本の食文化・ 食習慣を視察する機会を提供
14	UPTON, Graham	オックスフォー ド・ブルックス 大学副学長	英国	06.01.16~ 06.01.27	教育行政関係者、大学関係者との意見交換、日本 文化体験等の機会を提供
15	GRAESSLIN, Karola	ブラウンシュバ イク美術連盟館 長	ドイツ	05.03.20~ 05.04.01	現代美術館関係者・作家との交流、プロジェクト 企画相談、日本文化・美術視察の機会を提供
16	WOLFF, Francis Dider	パリ高等師範学 校哲学科主任教 授	フランス	05.10.25~ 05.11.06	哲学研究者との意見交換、ワークサロン参加、京 都・奈良での日本文化体験等の機会を提供
17	FAYZULLAEV, Alisher Amanullaevich	世界経済外交大学第一副学長	ウズベキスタン	05.09.14~ 05.10.28	心理学および政治学研究者との意見交換、講演会 の実施、京都・奈良での日本文化体験等の機会を 提供
18	AUEZOV, Murat Mukhtarovich	カザフスタン国 立図書館館長	カザフスタン	05.10.01~ 05.10.14	文学関係者や平和運動関係者、中央アジア研究者 等との意見交換を行ない、広島・京都・奈良での 日本文化体験等の機会を提供
19	BUCIU,Dan	ブカレスト国立 音楽大学学長	ルーマニア	05.09.09~ 05.09.23	音楽関係者との意見交換、日本文化体験等の機会 を提供
20	PELEVIN, Viktor	作家	ロシア	05.03.20~ 05.04.03	文学関係者等と意見交換、日本文化体験等の機会 を提供
21	BARMAK, Siddig	バルマック フィルム/映画 監督	アフガニスタン	05.08.17~ 05.08.29	映画関係者との意見交換、アフガニスタン支援団体との交流、京都・奈良での日本文化体験等の機会を提供
22	REZOK, Souad	文化省芸術局局 長	モロッコ	05.10.10~ 05.10.25	日本における芸術教育制度の視察、文化関係者と の意見交換、日本文化体験等の機会を提供
23	MAAS, Michael, George	アート・スケー プ劇場C.E.O	南アフリカ	06.02.09~ 06.02.23	舞台芸術関係者との意見交換、日本文化体験等の 機会を提供
24	TEMBE, Joel Mauricio das Neves	モザンビーク国 立歴史資料館館 長	モザンビーク	05.11.28~ 05.12.12	歴史資料保存専門家との意見交換、モザンビーク 支援団体との交流、講演会の実施、日本文化体験 等の機会を提供

2. 人物交流事業費(日中交流特別事業)

(1)21世紀日中交流特別事業(人物交流・招へい)

従来、日本研究や日中文化交流に関わりのなかった中国の文化人・知識人などを日本に招へいすることにより、中国において新たな日本への関心と友好意識の促進を図る。

合計額 14,483,905円

					合計額 14,483,905円
	氏名	現職	期間	受入団体	事業内容
1	馬蘭	黄梅劇女優/ 演出家	05.07.19~ 05.07.29		黄梅劇の著名な演出家・女優である馬蘭を招へい し、今後の日中文化交流について意見交換を行 なった。また日本の演劇関係者との面談や劇場見 学などを通し、日本文化に対する理解を深める機 会を提供
2	曹秀栄	天津市政治協 商会議副主席	05.10.16~ 05.09.26		天津市政治協商会議副主席ほか7名を招へいし、 日中交流団体や天津市との交流事業を実施してい
	史暁成	天津市政治協 商会議副秘書 長			る地方自治体を訪問、人的ネットワーク形成の一 助とした
	毕霞	天津市政治協 商会議事務局 長			
	趙昌林	天津市政治協 商会議委員			
	卜冬梅	天津市政治協 商会議委員			
	遅英杰	天津市政治協 商会議委員			
	曽琰	天津市政治協 商会議国際交 流中心主任			
	靳飛	天津市政治協 商会議委員			
3	王效賢	中日友好協会副会長	05.09.23~ 05.09.30		歴代中国指導者の通訳を務め、日中国交正常化当時の現場を支えた人物の一人である王效賢を招へいし、同女史の半世紀を越える体験を講演会などを通して語る機会を提供した。また関係者と日中文化交流に関して意見交換を行なうと共に、日本の社会・文化の状況を視察

	氏名	現職	期間	受入団体	事業内容
4	于基汾	南京市政治協	05.12.15~		南京市政治協商会議に所属するジャーナリストを
	汪永茂	商会議副主席 南京市政治協 商会議副秘書	05.12.22		招へいし、国内メディア関係者との活発な意見交換を行なった。また、国内各地を訪問し、日本社会の現状を直接体験する機会を提供
	朱邦泰	長 南京市対外文 化交流協会副 会長			
	項暁寧	南京日報報業集団編集委員			
	馬志剛	南京市対外文化交流協会副秘書長			
	朱紅	南京電視台新聞中心制片人			
	雷淑容	揚子晚報社特 約記者			
	朱愛根	南京市政治外事主任科員			

3. 催し等事業費 (1)日本紹介のための文化人派遣(主催)

海外に日本の文化人やスポーツ専門家を派遣し、日本文化紹介のための講演、デモンストレーション、指導、セミナー、ワークショップなどを行なう(音楽・演劇・舞踊・民俗芸能など公演事業は除く)。

合計額 92,969,397円

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
1	宮内 信江	いけばな宮内流家元	ベトナム	05.12.05~ 05.12.17	在ベトナム大使 館/在ホーチミ ン総領事館	ダラット・フラワーフェスティ バル等において生花のレク チャーおよびデモンストレー ションを実施
2	竹内 孝次	テレコムアニ メーションフィ ルム代表取締役 社長	シンガポール /ブルネイ/ベ トナム/マ レーシア	05.11.17~ 05.12.03	在シンガポール 大使館/在ブル ネイ大使館/在 ベトナム大使館 /マレーシア大 使館/クアラル ンプール日本文 化センター	アニメに関するレクチャーおよ び作品上映を実施
3	倉斗 得夫 奈良 久司	茶道裏千家業躰 茶道裏千家業躰	カナダ	06.01.22~ 06.02.01	トロント日本文 化センター/在 カナダ大使館	茶道のデモンストレーションを 実施
4	佐々木 康人杉原 芳彦	財団法人池坊華 道会 財団法人池坊華 道会	カナダ	06.01.23~ 06.02.03	I	花に関するレクチャーおよびデ

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
5	安達 以乍牟 榎本 千陽 中山 周	アダチ伝統木版 画技術保存財団 理事長 アダチ伝統木版 画技術保存財団 摺師 アダチ伝統木版 画技術保存財団 世技術保存財団 学芸員	米国	05.09.080 ~ 05.09.27	在シアトル総領 事館/在デン バー総領事館/ 在ポーランド総 領事館/在サン フランシスコ総 領事館	浮世絵版画のレクチャーおよび デモンストレーションを実施
6	渡邊 信一郎	アニメーション 監督	米国	06.02.07~ 06.02.15	在デトロイト総 領事館/在 ヒューストン総 領事館	アニメに関するレクチャーおよ び作品上映を実施
7	国方 みちる 中嶋 誠子 YOSHIKO MITCHELL	池坊シカゴ支部 師範 池坊シカゴ支部 師範 池坊セントルイ ス支部池坊師範	米国	06.03.09~ 06.06.16	在シカゴ総領事館	池坊推薦の華道専門家による生 花のデモンストレーションを実 施
8	石川 光久	プロダクション IG代表取締役 社長	米国	06.03.19~ 06.03.26	在マイアミ総領 事館/在デン バー総領事館	アニメに関するレクチャーおよ び作品上映を実施
9	石田 洋二 佐伯 孝晴 松田 勇人 目黒 大作	大阪府警察天王 寺警察署 山口県剣道連盟 理事 奈良市教育委員 会指導主事 秋田県剣道連盟 会長	エルサルバド ル/ホンジュ ラス/グアテ マラ	05.11.30~ 05.12.14	在エルサルバド ル大使館/在ホ ンジュラス大使 館/在グアテマ ラ大使館	全日本剣道連盟推薦の剣道専門 家による剣道のデモンストレー ションおよび指導を実施
10	神谷 哲史田中 将司	おりがみはうす 折紙専門家 イラストレー ター	エルサルバド ル/ニカラグ ア/パナマ/ト リニダード・ トバゴ共和国	06.01.26~ 06.02.10	在エルサルバドル大使館/在ニカラグア大使館/在パナマ大使館/在パナマ大使館/在トリニダード・トバゴ大使館	折紙のレクチャーおよびデモン ストレーションを実施
11	荒川 通 樹村 茂樹 奈須 和夫 渡邊 純一	全日本空手道連 盟相談役 大阪府空手道連 盟常任理事 三重県空手道連 盟副会長 有限会社八正道 代表取締役社長	コスタリカ/ コロンビア/ パラグアイ/ ベネズエラ	05.10.13~ 05.11.01	在コスタリカ大 使館/在コロン ビア大使館/在 パラグアイ大使 館/在ベネズエ ラ大使館	全日本空手道連盟推薦の空手専門家による空手のデモンスト レーションおよび指導を実施

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
12	石黒 育	有限会社動画工 房代表取締役	ウルグアイ/ コロンビア/ ブラジル	05.07.13~ 05.07.28	在ウルグアイ大 使館/在コロン ビア大使館/サ ンパウロ日本文 化センター	アニメに関するレクチャーおよ び作画ワークショップを実施
13	大木 敏幸 森 彩琳	草月会師範	デンマーク/ エストニア/ リトアニア	05.09.19~ 05.10.10	在デンマーク大 使館/在エスト ニア大使館/在 リトアニア大使 館	生花のデモンストレーションお よびワークショップを実施
14	小嶋 新太 三戸 範之 猿渡 琢海 廣川 充志	日本体育大学教員 秋田大学教員 JRA日本中央競 馬会 了徳寺学園	クロアチア/ セルビア・モ ンテネグロ/ ボスニア・ヘ ルツェゴビナ	05.11.27~ 05.12.10	在クロアチア大 使館/在セルビ ア・モンテネグ ロ大使館/在ボ スニア・ヘル ツェゴビナ大使 館	講道館推薦の柔道専門家による 柔道のデモンストレーションお よび指導を実施
15	大山 隆盛 谷岡 史浩 竹内 龍作	近畿大学学生 近畿大学学生 アイシン精機株 式会社	チェコ/ハン ガリー/ブル ガリア/トル コ	05.05.27~ 05.06.14	在チェコ大使館 /ブタペスト事 務所/在ブルガ リア大使館/ト ルコ大使館/在 イスタンブール 総領事館	日本相撲連盟推薦の相撲専門家 による相撲のレクチャーおよび デモンストレーションを実施
16	丸山 正雄	株式会社マッド ハウス取締役	ハンガリー/ ルーマニア/ ロシア	06.02.01~ 06.02.14	ブタペスト事務 所/在ルーマニ ア大使館/在ロ シア大使館/在 サンクト総領事 館	アニメに関するレクチャーおよ び作品上映を実施
17	山下 泰裕 他	東海大学教授	ロシア	05.06.27~ 05.07.05	極東国立総合大 学/在ウラジオ ストック総領事 館	東海大学と共催して、約80名の 武道専門家による柔道・剣道・ 空手・合気道・薙刀・居合道の レクチャーおよびデモンスト レーションを実施
18	大橋 瑛子 大橋 栄二	日本の凧の会日本の凧の会	ロシア	05.09.02~ 05.09.14	在ハバロフスク 総領事館/在ユ ジノサハリンス ク総領事館	凧のレクチャーおよびデモンス トレーションを実施

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
19	安住 敏克 信川 貴洋 山本 英雄 山田 繁樹	宮城県中新田高 校教諭 スバルヶ丘学園 神戸第一高校教 諭 全日本空手道連 盟強化委員	イエメン/オ マーン/サウ ジアラビア	05.05.08~ 05.05.22	在イエメン大使 館/在オマーン 大使館/在サウ ジアラビア大使 館	全日本空手道連盟推薦の空手専門家による空手のデモンストレーションおよび指導を実施
20	佐藤 重徳 土屋 秀人 津山 捷泰 長友 憲一郎	沖縄剛柔流空手 道協会支部事務 局長 有限会社ウェイ スタッフ 全日本空手道連 盟常任理事 大阪府空手道連 盟常任理事	クウェート/ バーレーン	06.02.16~ 05.02.24	在バーレーン大 使館/在ク ウェート大使館	全日本空手道連盟推薦の空手専門家による空手のデモンストレーションおよび指導を実施
21	黛円	黛まどか事務所 所属俳人	バーレーン	06.04.02~ 06.04.07	在バーレーン大 使館	シェイク・イブラヒム文化センター、バーレーン王国主催、同国皇太子後援事業である「詩の家」のオープニングセレモニーに併せて、詩の朗読会や他国参加詩人との詩のメドレーを実施
22	荒賀 正孝 大出 敏夫 奈須 和夫 野澤 幸洋	京都府空手道連盟事務局長 埼玉県空手道連盟技術県空手道連盟自会長 三重副会長 全日本空手道連盟 長	スーダン/エ チオピア	05.11.16~ 05.11.25	在スーダン大使 館/在エチオピ ア大使館	全日本空手道連盟推薦の空手専門家による空手のデモンストレーションおよび指導を実施
23	川和田 実 清水 裕正 津山 克典 横道 正明	日本空手協会 日本大学空手部 監督 全日本空手道連 盟常任理事 国士舘大学空手 道部女子監督	モロッコ/ガ ボン/セネガ ル	06.02.28~ 06.03.14	在モロッコ大使館/在ガボン大使館/在セネガル大使館	全日本空手道連盟推薦の空手専門家による空手のデモンスト レーションおよび指導を実施

3. 催し等事業費 (2)日本紹介のための文化人派遣(助成)

海外において日本の文化人やスポーツ専門家が日本文化紹介のための講演、デモンストレーション、指導、セミナー、ワークショップなどを行なう事業に対し、助成を行なう(音楽・演劇・舞踊・民俗芸能など公演事業は除く)。

合計額 44,828,188円

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
1	西田 豊子	NPO法人アー トインAsibina 理事長	韓国	05.04.27~ 05.05.08	韓国芸術総合学校演劇院	日本の児童青少年演劇に関する 講座と、作品『ねこはしる』に 関する作品研究講座、体験ワー クショップの実施
2	住友 文彦		インドネシア	05.07.16~ 05.07.31	ルアンルパ (JRT)	OKビデオは、2003年にインド ネシアで和のでは、2003年にインド際である。 でインドネシアでインドネシーのは、イインドネシアのは、イインドネネーのでは、イインドネスをののでは、イインドネスをのでは、イインドネスをのでは、大きなのでは、大きなのでは、大きなのでは、大きないでは、は、は、は、はないでは、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、
3	飯尾 千絵	_	インドネシア	05.09.14~ 05.09.28	インドネシアバ ンドン市役所	絵本の読み聞かせと絵の制作に よる子供達の心の支援。2005年 2月、バンドン市で豪雨により ゴミの山が崩壊し105人が死亡 40人が行方不明になった事件が 背景
4	松本 實	有限会社ウエス ト企画専務	ラオス	06.10.23~ 05.10.28	在ラオス大使館	日本・ラオス外交関係設立50 周年の機会にラオス国民に対し て日本の伝統衣装である和服を 紹介することによって、日本の 芸術、習慣、文化に対する理解 を深め、日本への親近感を高め る。またラオスの民族衣装と競 演も行う
5	福島 光加		インド	05.11.27~ 05.12.04	いけばなイン ターナショナル /デリーチャプ ター	在インド大使館およびニューデリー事務所共催の日本文化月間において、生け花愛好家および一般インド人に対して生け花デモンストレーションおよび、ワークショップを実施

	J	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
6	阿部	悦子	NPO法人アジ ア文化交流協会 理事長	パキスタン	05.03.15~ 05.03.22	在パキスタン大 使館/パキスタ ン教育省	イスラマバード、ラホールの大 使公邸、公共機関等において、 茶道、華道、書道の実演と指導、 展示ほか日本の紹介行事を実施 した。同時にパキスタン・日本 の児童による交流絵画展を開催
7	木村	正彦	盆栽作家	オーストラリア	05.08.15~ 05.08.26	オーストラリア 盆栽協会	シドニー盆栽会が実施するオーストラリア盆栽協会盆栽セミナー大会においてデモンストレーション、ワークショップ、技術指導を行なった
8	天童	大人	日本ペンクラブ /詩人	ニュージーランド	05.11.01~ 05.11.08	詩学教育基金	外国からの詩人28人と11人の ニュージーランドの詩人により ウェリントン市内で展開された 国際詩祭。テーマは国際平和と 調和
9	竹中	健司	_	米国	06.03.10~ 06.03.21	Edinboro大学	日本の伝統木版画の制作技術・ 技法・道具について技術的指導 を行なった。対象者は大学教 授、芸術家、学術家、学生など。 浮世絵木版をはじめとする日本 独自の印刷文化「水彩多色木版」 について紹介
10	高嶺	岡		米国	06.03.22~ 06.03.31	ANTHLOGY FILM ARCIVES	映画監督ジョナス・メカスが主宰するアメリカ・ニューヨークのAnthology Film Archiveにて高嶺剛(映画監督)の全作品を紹介する上映会。作品上映と監督本人およびコーディネータによるライブ上映、ティーチインなどを実施。Anthology上映後、「キネマ倶楽部第六回(イェール大学)」ノースキャロライナ大学での巡回上映
11	石戸	謙一	珠算学校経営者	グアテマラ	05.11.20~ 05.11.27	石戸・キーラそ ろばんスクール	第8回グアテマラ珠算大会の運 営指導、珠算指導者講習の開催、 珠算教育文化に関するマスコミ の取材
12	田村	さと子	帝京大学文学部 国際文化学科教 授	ドミニカ	05.04.23~ 05.05.02	サントドミン ゴ・ブックフェ ア2005常任委員 会	日本の現代詩(長歌・短歌・俳句の歴史と作品)および現代詩(第二次大戦後の『荒地』以降の作品)について講演を行なった。また招待を受けた世界各国の詩人たちによる朗読会で自作詩を日本語で朗読した(スペイン語訳はスペイン語を母語とする詩人によって朗読された)

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
13	岩切 裕子	社団法人日本版画協会運営委員	メキシコ	05.08.01~ 05.08.13	メキシコ・グア ナファト大学	2005年「グアナファト日本版画フェスティバル」文化活動の一環としてグアナファト大学主催により下記事業が行なわれた。 ①メキシコ-日本inグアナファト現代版画交流展を開催②各種版画技法による、実製作者による講演とデモンストレーションおよびワークショップを実施③小林敬生 - 木口木版画展をアロンティガ・デ・グラナディート美術館において開催
14	稲垣 進一	国際浮世絵学会常任理事	メキシコ	05.08.18~ 05.09.03	メキシコ国立図 書館	20世紀初頭のメキシコ詩人タブラーダが収集した浮世絵コレクションを保有するメキシコ国立図書館の人達に浮世絵に関する知識を伝えた。また、ジャポノロジストおよびキュレーターのための講義を行なった
15	イネス サンミ ゲル	帝京大学文学部国際文化学科教授	コロンビア	05.10.27~ 05.11.10	南西コロンビア 出版会/Valle大 学人文学部	南西コロンビアの出版社と Valle大学教授が協力して読書 と出版の奨励を図り展示会を毎年開催。本展示会の主要なプログラムは以下の4項目 ①日本とその文化:日本文化の豊かさと日本における出版の質と量の両面の呈示②地方文化:南西コロンビアの経済的文化的発展とその文化的アイデンティティ③Valle大学創立60周年④詩人かつ作家であるホルヘイサアクスの関する国際セミナー開催
16	白石 かずこ	詩人	チリ	05.10.15~ 05.10.27	チリ世界詩人祭 委員会	世界各地から詩人を招き、詩の レクチャー・ワークショップ等 を行なった
17	笹川 堯	財団法人全日本空手道連盟会長	ブラジル	05.04.17~ 05.04.28	ブラジルパラー 州社会振興本部	

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
18	時友 尚子	染色家	アイスランド /エストニア/ リトアニア	05.09.19~ 05.09.29	アイスランドテ キスタイル協会	日本の染めの伝統技法と変遷、 発展の過程のサンプルを示し実 演も交えて講義。様々な染色法 を解説、それらの技法をミック スして表現の幅を広げ、深味を 出す染法も講義、実演した。多 様な絞り法を指導、併せて草木 染法の種類、色だし法を講義し 絞りの布を用いた草木染を体験 させた
19	中嶋 貞治	新宿割烹中嶋代 表取締役	イタリア	05.05.26~ 05.06.03	イタリア日本文 化協会	「式包丁」を雅楽に合わせて披露し、伝統ある日本料理の技術 の奥行きと美しさを見せた
20	山崎 和樹	染色家	イタリア	05.09.23~ 05.10.09	アルテ・ジャポーネ	着物を中心とした染色作品の展示、絞り染め技法および草木染めのセミナーを行なった。 茶道デモンストレーション、日本舞踊実演
21	原田 広美		イタリア/英 国/オースト リア/フラン ス	05.10.04~ 05.11.01	ケント大学/シ チリアダンス協 会	第1回ロンドン舞踏フェスティバルとなった「DAIWA International Butoh Festival」の視察。また、その一環としてケント大学でのレクチャー、およびシチリア・ダンス協会における「国際舞踏アカデミー」の開設を記念するためにパレルモ大学と提携して行なわれた「Butoh and New Butohセミナー」でレクチャーを行なった。平行して、次世代の舞踏の形成に貢献するためのワークショップをロンドン、パリ、ウィーンで実施
22	松永光	財団法人日本武道館理事長	イタリア	05.11.23~ 05.11.29	イタリア・ナポ リ・ジャパン ウィーク実行委 員会	日本文化の紹介と、日本と開催 国との友好親善・相互理解を目 的に、イタリア共和国のナポリ 市で開催された「第30回ジャパ ンウィーク2005年イタリア・ナ ポリ」に、日本武道代表団を編 成・派遣した。日本武道の真髄 を披露するとともに(演武会開 催)、ナポリ市を対象にワーク ショップ(武道体験会)や地元 の武道団体等との交流指導稽古 等を行ない武道を通じて国際親 善に寄与

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
23	足立 晋作	株式会社名鉄 エージェンシー 情報開発事業局 部長	英国	05.07.05~ 05.07.12	大英博物館	からくり人形師九代目玉屋庄兵衛の「茶運び人形」が、大英博物館に収蔵されることから、寄贈セレモニー・基調講演「自分でつくれるからくり」のワークショップを実施
24	中島 勝乃利	陶芸家	オーストリア	05.07.07~ 05.08.07	クロンシュタッ ト地区/オース トリアインスブ ルック市文化部	オインステルース では、
25	もとみや かをる		オーストリア	05.10.28~ 05.12.02	在オーストリア 大使館/MAK (ウィーン応用 美術館)	修復再生の作品を発表している 現代美術作家が、2005年11月、 オーストリアのウィーン(応用 美術館/オーストリア博物館協 会)とチェコ共和国のプラハ(国 際文化交流センター)において、 日本の伝統的な修復技法「金継 ぎ」とその特殊な哲学、お本文化 を紹子を調査をど日本文化 を紹また日本-EU文化で元年の 一環として、11月にウィープなわれた日本現代美術展で、現代を紹 が、現代を紹子を紹介を紹子を た。また日本によりで、現代を れたの作例を紹 かたの作例を紹 かたの作例を紹

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
26	増山 士郎	_	オーストリア	06.02.11~ 06.03.01	MAK現代美術 館	オーストリア有数の優れた美術館で、様々なジャンルのアーティストによるMakNiteというイベントでの出展。今回Makの招待を受け、ドイツ滞在中に制作した「Parky、Party」を出品。大掛かりなセットを導入しての観客参加型パフォーマンスとなった
27	鈴木 春朝	社団法人全日本 書道連盟理事/ 書道家	キプロス/ギ リシャ/ドイ ツ/エストニ ア/ハンガ リー	05.04.27~ 05.05.16	在ハンガリー大 使館/在フラン クフルト総領事 館	日本における書の歴史、文字を 題材として、毛筆と墨を使い、 造形および精神的芸術としての 書を理解してもらうよううに漢 字・かな作品のデモンストレー ションおよび参加者のワーク ショップを行なった
28	春山 勇 藤沢 一就		キプロス/ギ リシャ/ドイ ツ	05.09.28~ 05.10.11	在ギリシア大使 館/キプロス囲 碁協会	ギリシャ、キプロス、ドイツへ の囲碁文化普及促進
29	所 鳳弘	白鳳古式くみひも道主宰	スイス/ドイツ/フランス	05.10.14~ 05.11.01	在ストラスブール総領事館/アルザス日本学研究所	10月下旬に在ストラスブール総領事館、欧州議会等が日-EU市民交流年の目玉事業として、上記展示会を欧州議会他で開催。本展示会に参加し、着物、組紐、染色等に関する講義・デモンストレーションを行なった。この前後に、ドイツ(ケルン)、スイス(バーゼル)およびフランスの他都市(ミュールーズ/メッス/ブザンソン等)でも講演、ワークショップを行なった

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
30	高見義雄		スイス/フランス	05.11.10~ 05.11.20	サークル・スイス・ジャポン	フランス(リヨン/グルノーブル/シャンベリー)およ大学にた。 講演会を実施と他、 (ジュネ・ブ) の各大学にた。 講演会を実施と他、 (ジュネ・選演会を実施と他、 (で、アニメ講演会を実施と他、 (では、本のアニメ作品の制御、 (を) を) を) が、 (を) が、 (な)
31	宮島 登	折紙専門家	スペイン	05.05.11~ 05.05.15	スペイン折り紙協会	ヨーロッパ全土およびアメリカ 等から例年100名以上の愛好家 が参加する4日間の国際コンベ ンションを通じて100を越える 折り紙教室が行なわれた。申請 者は海外からの招待作家として 参加し、3~4作品の講習と作品 の展示を現地にて行なった
32	山井 教雄		スペイン	05.09.20~ 05.09.30	スペインレイダ 市	スペインカタロニア州レイダ市で2005年9月15日から10月15日にかけて行なわれたビエンナーレのゲスト国漫画家として参加。FECO JAPAN会員作品の展覧会を開くとともにコンファレンスにおいて広く一般に日本独自の漫画文化を紹介

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
33	ミタニ タツヤ	_	スペイン	05.10.04~ 05.10.22	カーサ・アジア	「現代まで継承された日西両国の伝統文化を交差させて新たな自造力の獲得、またそれによって両国民に伝統継続の意志力を呼び起こす」ことを交流の芯柱に、今年もバルセロナにて和紙版画展覧会を開き和紙漁物の講演等を行ない、自国の文化を伝えると同時に異文化理解を図た。アジア・フェスティバル(Casa ASIA主催)等、複数
34	たなか、牧子	カジュ・アー ト・スペース主 宰/染色家	ドイツ	05.07.23~ 05.08.07	トラーベ・アー ト・フェスティ バル2005実行委 員会	ドイツ、ストーンマーン郡 リューベック市において開催される「Trave Art Festival 2005」 に鎌倉市の芸術非営利組織「カジュ・アート・スペース」より 7人の美術家が参加。現地の芸 術家との交流を深めることを目 的とする講演会、ワークショップ、展示などを行ない、それぞれの分野における日本の文化を 紹介
35	風縄子		ドイツ	05.08.09~ 05.09.05	ハンブルク美術 工芸博物館	書の講義と実技指導・第7回、主催ハンブルグ美術工藝博物館 1)日本の書-村木享子の書道講座 東洋の文字文化について講義し、書の実技指導を行なった 2)村木享子による大字揮亳(中筆から巨大筆まで使用)は、書藝術の生成プロセスを最も端的にヨーロッパ市民に伝達主催独日協会

	氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
36	山崎 朋子		ドイツ	05.10.17~ 05.10.28	ケルン日本文化会館	ケルン日本文化会館、ベルリンの森鴎外記念館、デュッセンハンロンについて、マッションにでは、ボーフムおよびがあります。では、ボースがあります。「サンダカン人び草園」とその時代背景で出た。「サンダカンはであった。「サンダカン八番」とのでは、大学に、大学に、大学に、大学に、大学に、大学に、大学に、大学に、大学に、大学に
37	武田 洋平	東海大学平和戦 略国際研究所助 教授	ドイツ/ウク ライナ	06.01.04~ 06.01.15	Dream Come True Foundation/ド イツフイッフ タッハ観光協会	日本との文化交流が疎らな辺境 国の人々に日本の民衆文化を伝え、世界平和構築の一助にした 「日本文化週間」を開催。日本 映画の上映、日本の音楽を歌・ ヴァイオリン・ピアノで紹介、 日本および日本文化に関する文 化講演会、日本に関する書籍の 展示、ワークショップを通じて、 現地の人たちとの交流、日本の 家庭料理を紹介
38	鈴木 光司	作家	ドイツ		パリ日本文化会 館/ケルン日本 文化会館/ロー マ日本文化会館	ケルン日本文化会館ならびに ミュンヘン(ミュンヘン独日協 会とケルン文化会館の共催)に おいて『らせん』の朗読会を行 ない、パリ日本文化会館とロー マ文化会館においては講演会も 開催。パリの講演会には映画 『リング』上映も実施
39	加藤 史子	桐華流日本きも の指導者協会副 理事長	ノルウェー	05.05.20~ 05.05.25	ノルウェー大使 館	日本文化と深くかかわる形としての「きもの」をショー形式で紹介。形の中に込められた「日本の心のあり方」も伝えた

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
40	中村 美知生	京都市立志野高等学校教諭	ノルウェー	05.10.01~ 05.10.09	アスケル市芸術 協会	日本・ノルウェー国交樹立100周 年記念事業の一環で、日本文化 紹介のために「漆芸・木版画・ 銅版画・謄写版画・書」による デモンストレーションと5人の 作品展示を実施し、日本芸術の 現況を紹介
41	藤原 智子	記録映画監督	フランス	05.12.05~ 05.12.12	パリ日本文化会 館	本年度国際交流基金のフィルム・ライブラリーが購入した藤原智子監督『ベアテの贈りもの』の上映会および同監督による講演会をパリ文化会館にて2回開催
42	小川 静枝	詩人	ベルギー	05.08.31~ 05.09.12	在ベルギー大使 館広報文化セン ター	ベルギーで2年に一度開催される世界大会。2005年度は設立50 周年特別行事が企画され、各国を代表する世界中の詩人が集まり、詩を通して各国の文化を紹介する催し。今年度24回大会は、50周年の特別事業を企画した事もあり、前回を上回る出席者があった
43	カタルジーナ スヴェルツカ	_	ポルトガル	05.10.19~ 05.10.21	在ポルトガル大 使館	オランダ、ライデン大学の日本 食文化研究者であるカタルジー ナ・スヴェルツカをポルトガル に招き、同テーマに関する講演 を通じて当地における日本食、 日本文化全般に対する更なる理 解の浸透を図った
44	新井 康弘	財団法人少林寺拳法連盟	ウクライナ/ ロシア	05.06.30~ 05.07.13		少林寺拳法の一般公開デモンストレーション、会員に対する技法・理念の指導
45	香取 琴水	_	スロバキア	05.11.20~ 05.11.27	在スロバキア大 使館	「日-EU市民交流年」のイベントとして、水墨画の展示場において、水墨画の師範が参加し、講演、実演、指導を行なった(展示作品数は約100点)
46	堀江 恭子	美術評論家	チェコ	05.06.13~ 05.06.23	チェコ国立歴史 博物館/在チェ コ大使館	日本-EU市民交流年の公認行事 として、在チェコ大使館の協力 を得て、日本の伝統芸術である 書道・日本画の展示、茶道のデ モンストレーション等を実施

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
47	宮田 利男	日本将棋連盟専門棋士七段	チェコ	05.07.12~ 05.07.23	ヨーロッパ将棋連盟	ヨーロッパ将棋界最大のイベント「ヨーロッパ将棋選手権大会」に将棋専門棋士を派遣し、日本の伝統文化のひとつである将棋を外国に紹介した。初の東欧への派遣
48	南嶌 宏	熊本現代美術館館長	チェコ	05.09.02~ 05.09.09	プラハ国立ギャ ラリー	2003年よりチェコ共和国の首都 プラハで始まった国際美術展の 第2回目の今回、日本人として 初めてビエンナーレ展キュレー ターに申請者が選ばれ、日本人 アーティストも初めての参加と なった。他2人のアーティスト が講師として日本の現代文化を 語るセミナーを開催
49	堀 武昭	財団法人日本ペンクラブ常務理事	チェコ	05.11.15~ 05.11.21	チェコ日本人ク ラブ/チェコ・ 日本友好協会	現在活躍中の作家をプラハににのをプラハににて学にった。 では、現代日本文学にのを開催。 文明を開催。 文明を開催。 文明を開催。 文明を開催。 文明を開催。 文明を開催。 文明を開催。 大きないる。 大きないる。 大きないる。 大きないる。 大きない。 大きないる。 はないる。 大きないる。 はないる。 はないるい。 はないるい。 はないるい。 はないるいる。 はないるいる。 はないるいる。 はないるいるいるいるい。 はないるいるいるいるいるい。 はないるい。 はないるいるいるい。 はないるいるい。 はないるい。 はないるいるいるいるい。 はないるい。 はないるいるいるいるい。 はないるいるい。 はないるいるいるいるいるい。 はないるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいるいる
50	武安義光	財団法人全日本剣道連盟会長	ハンガリー/ ルーマニア/ トルコ	05.07.14~ 05.07.26	ハンガリー剣道 連盟/アンカラ 剣道クラブ	ハンガリー共和国、ルーマニア とともに講習会・稽古会を実施 し、正しい剣道・居合道の定着 を図った。初心者の多いトルコ 共和国アンカラ市では、演武会、 講習会を開催し、普及を図った
51	観世 榮夫	能楽師	ポーランド	05.06.19~ 05.06.26	ワルシャワ演劇 大学	国際演劇大学祭においてヨーロッパ各国の演劇大学で行なわれている演劇活動の発表、シンポジウムやワークショップを行なった

		氏名	現職	国	期間	受入団体	事業内容
52	橋本	白道	陶芸家	リトアニア	05.06.10~ 05.09.10	リトアニア NPO大地のか けら	リトアニア、アメリカ、エストニア、ノルウェーなどからの参加者とともに穴窯焼成のワークショップを行なった。できた焼物に日本料理を盛り付けて総合的な日本文化を紹介
53	河内	國平	美術刀剣刀匠	リトアニア	05.06.15~ 05.06.20	リトアニア共和 国カウナス市	リトアニア国立ヴィタウタス戦 争博物館の前庭に日本刀の鍛冶 場と演武場を設営し、鍛刀実演 と解説、武道家による居合斬の デモンストレーションを行なっ た。博物館内、および会場の各 所に現地の花を用いて生け花展 示を行なった
54	清水	柳一	演出家	ロシア	05.05.14~ 05.05.29	国立オムスク大 学出版会/ノボ シビスク北海道 文化センター	西シベリアの大都市オムスク、 ノボシビルスクの大学で日本文 学の講演会を行なった。『銀河 鉄道の夜』をロシア語と日本語 で朗読した。宮沢賢治の生涯、 作品についての解説を行ない、 文化・思想・文学・演劇・アニメな どの面において作家を位置付け た
55	遠藤	清光	富士地区鳶工業連合会会長	ロシア	05.07.05~ 05.07.11	日本・ロシア友 好協会サンペテ ルブルグ	日口修好150周年を記念した石碑が日口両国で建立されるにあたり、日本文化の粋である鳶職人のはしご乗りをロシアで披露
56	江原	吉博		ロシア	06.03.12~ 06.03.24	オムスク国立大 学	ロシア国立オムスク大学における、現代日本文化および文学紹介のためのレクチャー。村上春樹の作品を取り上げ、日本における人気の秘密と時代性との関係を考察。ロシアの若者たちに好まれる理由についても併せて考えた。作品の背景となった中によるを反映する映像作品やドキュメントも映写。日本の時代風俗紹介も併せて行なった
57	山本	清右衛門	財団法人現代人 形劇センター評 議員	オマーン	05.11.30~ 05.12.07	在オマーン大使 館	日本の「からくり人形」の伝統 文化について、そのアイデア、 仕組みを人形の実演・解説を手 作り教室によって紹介。オマー ン日本友好週間(テーマ:環境 と技術)の参加プログラムとし て実施(主催:在オマーン大使 館/オマーン日本友好協会)

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
58	石本 寛治	日本トルコ民間交流協会会長	トルコ	05.05.31~ 05.06.08	在トルコ大使館	茶道パフォーマンスと抹茶お手前。折紙作品展示と折紙パフォーマンス、折紙教室。木目込み人形作品展示と製作パフォーマンス、貝根付製作教室。生け花展示と体験教室。着物ショーと着付け体験教室。書道作品展示、デモンストレーション、体験教室
59	竹林 広美	和服リメイク作 家(ファッショ ンデザイナー) 代表	トルコ	05.08.03~ 05.08.17	イスタンブール 文化観光局	国立イスタンブール美術ギャラ リーにて、着物と着物リメイク 作品の展示および着付けデモン ストレーションを行ない、今現 在の日本衣文化を紹介
60	堀口 弘治	社団法人日本将 棋連盟	トルコ	05.11.23~ 05.11.29	在トルコ大使館	将棋専門棋士を海外に派遣し、 日本の伝統文化のひとつである 将棋を外国に紹介したトルコ共 和国における初の実施事業。 体的には在トルコ大使館が毎年 秋に日本文化の紹介事業を主催 していたが、その一環として将 棋専門棋士が訪れ、現地の人達 に「将棋」を紹介し、普及に腎 めた。実施内容は、将棋の入門 講座、指導対局、現地日本人へ の将棋の指導

4. 催し等事業費(日中交流特別事業) (1)21世紀日中交流特別事業(催し・主催)
--

日中双方の社会において、広い範囲で両国市民の新たな相互認識や友好関係を促進するため、講演会・交流会などの催しを実施する。

合計額 3,094,863円

					口印银 3,034,003[1
	事業名	都市	会場	期間	事業内容
1	『新中国に貢献 した日本人たち Ⅱ』出版記念会、 報告会	北京 天津	北京外国語大 学/人民大学 南開大学	05.09.20~ 05.09.24	第二次大戦後の中国において、社会的インフラ整備、技術指導、人材教育等の分野で活躍した日本人を、彼らと深いかかわりをもった中国人の文章により紹介した書籍『新中国に貢献した日本人』の第二巻出版を記念し、①戦後の日中交流を支えてきた両国の関係者(中国側:唐家セン・国務委員を含む)が一堂に会し、絆を確認する場としての出版記念会を実施すると同時に、②書籍で取り上げられている日本人6名と中国側関係者を報告者に据えた講演会を、北京市内、天津市内の計3カ所で実施し、中国国内であまり知られていない、これら日本人の存在・活動を知らしめた

	事業名	都市	会場	期間	事業内容
2	在日中国留学生 ネットワーク	東京	国際交流基金 本部会議室/ 東京国際交流 館	05.10.01~ 06.03.31	日本にいる中国留学生が日中交流に貢献できるような仕組み作りを試みた。具体的に留学生の意見を事業に反映できるように留学生と意見交換を行なったり、中国春節に日本人と留学生が一緒に餃子を作ったり、相互理解を深めた
3	坂中英徳講演会	東京	国際交流基金国際会議場	05.10.27	出入国管理行政一筋の道を歩んできた坂中英徳 (前東京入国管理局長)が在日中国人と日本人が 共生していく道筋について、自らの行政官として の体験から得られたことを語る講演会を実施

4. 催し等事業費(日中交流特別事業) (2)21世紀日中交流特別事業(催し・助成)	
--	--

日中双方の社会において、広い範囲での両国市民の新たな相互認識や友好関係を促進するため、講演会・交流会などの催しに対して助成する。

合計額 1,638,392円

	事業名	助成団体	都市	期間	事業内容
1	視覚障害者訪日 研修	天津市視覚障害 者日本語訓練学 校	京都/兵庫/大阪/神奈川/東京/群馬/埼玉/岩手	05.10.01~ 05.10.11	天津市視覚障害者日本語訓練学校に所属する日本 語能力試験2級以上の生徒4名と引率者2名による 対日理解促進を目的とした訪日研修事業。滞在 中、日本に関する一般情報について理解を深める と同時に、日本の身障者に対する福祉政策につい て知識を得た
2	卓球青少年交流	日本中国友好協会	中国北京市	06.03.31~ 06.04.04	日中国交正常化前の1956年に東京で開催された世界卓球選手権大会に参加した中国選手と日本選手との間の交流が本年で50周年となることを記念し、当時の選手たちが北京において交流試合を実施した。さらにこの卓球を通じた交流を次代に繋げるため、日本のトップクラスの小学生選手も訪中し、同世代選手との交流を行なった

5. 文化資料事業費(日中交流特別事業)

(1)21世紀日中交流特別事業(文化資料)

日中双方の社会において、広い範囲で両国市民の新たな相互認識や友好関係を促進するため、文献資料およびデジタル・映像メディア等を作成・編さん・出版・配布する。

合計額 5,841,821円

	番組名	放映日	回数	事業内容
1	中国語オピニオ ンサイト	05.11.11~ 06.03.31	週1回更新、 21回掲載	共同通信社が作る日本で唯一の中国語ニュースサイトである「共同網」の中に「中国語オピニオンサイト - 心心相印 - 」を開設。日本の各界の識者や知日外国人が各自選んだテーマに基づき、中国の一般市民に日本のありのままの姿や日本人のものの考え方などをサイトで紹介
2	日本音楽紹介ラジオ番組	06.01.01~ 06.12.31	全52回放送 予定	レーベルを問わず日本の流行音楽(以下J-pop)の音楽素材の提供が可能なPROMICと国際交流基金の共同事業。J-popと日本の流行情報を紹介するラジオ番組を制作し、日本の最新文化に関する情報に接する機会が少ない中国国内地方都市の放送局に無償提供して放送。重慶市、成都市、山東省、雲南省、無錫市、寧波市、湖南省、江西省で放送
3	日本紹介TV番 組『日中夢工房』	06.03.29放送	60分番組	日本側スタッフ(有限会社メディア戦略研究所)が中国国内での取材・ロケを行ない、中国側制作スタッフ(五州伝播中心)が日本国内での取材・ロケを担当。日中の若者の現状を比較紹介した。番組は東京と北京をインターネット回線で結び、両国の識者が討論しながら進行。日中両国のテレビで放送され、放送された番組はDVD化し、日中友好団体や国際交流基金の国内外の事務所に配布

文化芸術交流事業に必要な経費

市民青少年交流事業費

1. 人物交流事業費

- (1) 中学高校教員交流(招へい)
- (2) 市民青少年交流(指導者交流)
- (3) アジア青年文化奨学金(中等教育プログラム)(AC)
- (4) 開高健記念アジア作家招へい (AC)
- (5) 文化交流企画運営補助ボランティア

2. 催し等事業費

- (1) 市民青少年交流(主催)
- (2) 市民青少年交流(主催)(中東)
- (3) 市民青少年交流(助成)
- (4) 市民青少年交流(助成)(AC)
- (5) 市民青少年交流(助成)(中東)
- (6) 異文化理解ワークショップ (中東)
- (7) 異文化理解ワークショップ (AC)
- (8) 異文化理解ワークショップ

1. 人物交流事業費 (1)中学高校教員交流(招へい)

諸外国の中学校・高校レベルでの日本理解を促進するため、中学・高校の社会科教員または中等レベルの教育行政に携わっ ている者をグループで招へいし、研修・視察の機会を提供する。

合計額 156,560,524円

					合計額 156,560,524円
	グループ名	国	人数	期間	事業内容
1	中高教員グループ (第1)	イシフマカキギア連イオカバエスエガカケンンィレナプリラ邦ラマタージーチーメニドガリーダロシブ クーーレプダオナルアネポピシ スャ首 ンルートンピ ーシーンア 長	5 3 5 5 5 5 3 2 3 2 3 1 5 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	05.06.22~ 05.07.05	各国の青少年教育指導者の日本の教育・文化に関する理解を促進し、自国の青少年の日本理解促進につなげるため、世界各国の中等教育に携わる教員(主として社会科、国際理解教育)等をグループで招へいし、わが国の教育、文化、社会等の実情を視察し、関係者との意見交換の機会を提供
2	中高教員グループ(第2)	エルキグコメアウエブアジアウンカキグタロアアウル ユアスキルルクラゼャルズ ザルルジシルンガル バマリコンアドルバ ニキ ススアス ェラダバ ラカ チイル イ アス タ タ リド	3 3 3 5 3 3 5 3 3 1 1 3 5 2 3 3	05.09.21~ 05.10.04	各国の青少年教育指導者の日本の教育・文化に関する理解を促進し、自国の青少年の日本理解促進につなげるため、世界各国の中等教育に携わる教員(主として社会科、国際理解教育)等をグループで招へいし、わが国の教育、文化、社会等の実情を視察し、関係者との意見交換の機会を提供

市民青少年交流事業費

	グループ名	国	人数	期間	事業内容
3	中高教員グループ(第3)	カタイスオアトニンアアイ英オオドフスハンインリー ンュドイイタ国ーライラロンンインリー スルリ スンツンベガジ ララア トダ スニリア カラ ー ンン リ アー	3 5 5 3 5 3 5 5 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	05.11.16~ 05.11.29	各国の青少年教育指導者の日本の教育・文化に関する理解を促進し、自国の青少年の日本理解促進につなげるため、世界各国の中等教育に携わる教員(主として社会科、国際理解教育)等をグループで招へいし、わが国の教育、文化、社会等の実情を視察し、関係者との意見交換の機会を提供
4	中高教員グループ(韓国)	韓国	26	05.10.05~ 05.10.18	各国の青少年教育指導者の日本の教育・文化に関する理解を促進し、自国の青少年の日本理解促進につなげるため、世界各国の中等教育に携わる教員(主として社会科、国際理解教育)等をグループで招へいし、わが国の教育、文化、社会等の実情を視察し、関係者との意見交換の機会を提供
5	韓国派遣日本教員事前研修	日本	20	05.10.25~ 05.11.09	韓国国際交流財団との相互交流プログラムの一環として、日本の中学・高校の社会科教員の韓国研修の渡航前オリエンテーションを実施

1. 人物交流事業費 (2)市民青少年交流(指導者交流)

市民青少年交流分野で指導的立場にある内外の専門家を少人数のグループで派遣または招へいし、調査・視察・意見交換 等により関係者間のネットワーク形成と、同分野の新たな交流を促進する。

合計額 9,993,883円

	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容
1	インド・ブー タンまちづく りグループ (派遣)	インド	アーメダー バードナイ デリュー リーデ リーディ シェィロ ナカ プナカ		05.12.25~ 06.01.09	平成16年度に実施したインド・ブータンまちづくり専門家グループ招へいのフォローアップとして、日本においてさまざまな分野でコミュニティ活性化とにぎわいづくりに取り組むまちづくり専門家をグループで派遣し、関係者との意見交換と現場視察、セミナー等への参加を実施

	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容
2	EUまちづく りグループ (派遣)	スペイン	バルセロナ		06.03.23~ 06.03.28	平成16年度に実施したEUまちづくり専門家グループ招へいのフォローアップとして、日本において市民主導のまちづくりとコミュニティ活性化に取り組む専門家をグループで派遣し、関係者との意見交換と現場視察、セミナー等への参加を実施

1. 人物交流事業費 (3)アジア青年文化奨学金(中等教育プログラム)(AC)

アジア域内の将来を担う人材育成を促進するため、アジア各国と日本の高校生の交換留学事業を行なう。 合計額 13,498,995円

	事業名	国	人数	期間	事業内容
1	アジア青年文化 奨学金(中等教 育プログラム) (AC) 招へい	韓国 インドネシア タイ フィリピン マレーシア	4 4 4 4 4	05.04.01~ 06.03.31	アジア各国の青少年同士の相互理解促進のため、韓国・インドネシア・タイ・フィリピン・マレーシアの5カ国から第10期生として各国4名、合計20名の高校生を招へい。留学生は、一般家庭にホームステイしつつ日本の高校に通学。招へい期間は原則11カ月
2	アジア青年文化 奨学金(中等教 育プログラム) (AC) 派遣	韓国 インドネシア タイ フィリピン マレーシア	2 2 2 2 3	05.04.01~ 06.03.31	アジア各国の青少年同士の相互理解促進のため、日本人高校生を第9期生としてインドネシア・タイ・フィリピンに各2名、マレーシアに3名、第5期生として韓国に2名、計11名を派遣。留学生は各国の一般家庭にホームスティしつつ高校に通学。派遣期間は原則11カ月とするが、派遣時期は各国の学期制度に合わせるため国によって異なる

市民青少年交流事業費

1. 人物交流事業費 (4) 開高健記念アジア作家招へい (AC)

日本では紹介されることの少ないアジアの文学を一般市民へ紹介するとともに文学関係者間の交流を促進するため、アジ アから作家を招へいし、日本各地で講演会などを実施する。

合計額 5,701,770円

	事業名	玉	都市	会場	期間	共催者	事業内容
1	第15回 「仏 ダ ド ゥ ル・ホワ・ミ	バングラデ シュ	仙台市	仙台文学館	06.03.10~ 06.03.23	財団法人仙台 市市民文化事 業団	作家の故開高健の遺族から の寄付金により、バングラ デシュの作家を招へいし講
	ロン」		東京	国際交流基 金国際会議 場		財団法人大阪 国際交流セン ター	演会を実施
			大阪市	大阪国際交 流センター 小ホール		財団法人大阪 21世紀協会	
			広島市	ひろしま国 際センター 交流ホール		財団法人ひろ しま国際セン ター	
2	第16回 「丁 雲(ディ ン・ユン)」	シンガポール	_	_	05.04.01~ 06.03.31	_	作家の故開高健の遺族から の寄付金により、シンガ ポールの作家を招へいし講 演会を実施(平成18年度事 業の準備)

1. 人物交流事業費 (5) 文化交流企画運営補助ボランティア

日本との文化交流活動を主たる業務としている海外の非営利団体へ市民ボランティアを派遣し、企画運営補助業務を行な う。

合計額 9,797,261円

	氏名	国	期間	受入機関	事業内容
1	兼崎 妙	マレーシア	05.05.17~ 06.05.16	マレーシア日本語協会	より広い地域・幅広い層の市民青少年を担い手とする、地域や事業分類に限定されない多様な交流活動を活性化するため、日本に関する総合的文化事業運営を実施している海外の団体で補助業務を行なうボランティアを公募・人選のうえ、派遣
2	岩﨑 優子	ドイツ	05.03.30~ 06.03.29	ベルリン日独セ ンター	より広い地域・幅広い層の市民青少年を担い手とする、地域や事業分類に限定されない多様な交流活動を活性化するため、日本に関する総合的文化事業運営を実施している海外の団体で補助業務を行なうボランティアを公募・人選のうえ、派遣
3	山﨑 夕佳	エジプト	05.05.10~ 06.05.09	エジプト日本語 教育振興会	より広い地域・幅広い層の市民青少年を担い手とする、地域や事業分類に限定されない多様な交流活動を活性化するため、日本に関する総合的文化事業運営を実施している海外の団体で補助業務を行なうボランティアを公募・人選のうえ、派遣

2. 催し等事業費 (1)市民青少年交流(主催)

諸外国の市民青少年レベルでの相互理解と国際交流を促進するため、市民青少年交流活動を幅広く展開する団体の関係者や、指導的立場にある専門家を日本から派遣または招へいし、視察・意見交換に加えシンポジウムや講演会などの機会を提供する。

合計額 15,515,409円

	事業名	玉	都市	期間	事業内容
1	アジアNPO 派遣	韓国 インドネシア タイ	ソウル ジャカルタ ボゴール バンコク	05.08.21~ 05.09.02	アジア各国におけるNPOの活動状況およびNPOを取り 巻く環境等について把握するため、日本からNPO関係者 を派遣し関係者・機関との意見交換・活動見学等を実施
2	コミュニティ 主導の国際協 力・日欧交流 プログラム (招へい)	イタリア	名古屋/滝 川市(北海 道)/札幌/ 横浜/東京	05.07.09~ 05.07.17	日欧のコミュニティレベルでの国際交流・国際協働に関する実務者の対話促進のため、EUから関係者を招へいして日本各地でセミナーを財団法人日本国際交流センターと共催で実施
3	日・EU青少 年セミナー参 加者グループ 派遣	英国	ロンドン	05.11.22~ 05.11.26	日・EU市民交流年事業の一環として青少年の育成・学校 外教育をテーマとしたシンポジウムに日本側参加者を派 遣

2. 催し等事業費 (2)市民青少年交流(主催)(中東)

中東地域を対象として、文化分野における市民・青少年レベルでの国際交流を促進し、相互理解を深めるため、市民青少年交流活動を幅広く展開する団体の関係者や、指導的立場にある専門家をグループで派遣または招へいし、意見交換、セミナー、シンポジウム、ワークショップ等を実施する。

合計額 11,905,916円

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
1	中東女性・市 民団体交流 (派遣)	アラブ首長国 連邦 イラン エジプト	アブタビ テヘラン カイロ	General Womens' University アッザーラ 大学 ザーイド大 学	05.09.15~ 06.09.26	中東各国における女性に関する問題に取り組んでいるNPOの活動状況およびNPOを取り巻く環境等について把握するため、日本から女性ジャーナリストやNPO関係者を派遣し関係者・機関との意見交換・活動見学等を実施
2	中東女性・市 民団体交流 (招へい)	アラブ首長国 連邦 エジプト	東京 埼玉 名古屋	リバティー ホール NWEC (国 立女性教育 会館) 名古屋国際 センター	06.03.15~ 06.03.28	「中東女性・市民団体交流(派遣)」のフォローアップとして、女性の社会参加と次世代を担う青少年交流の指導者育成等に携わる関係者を招へいし、日本側の同様な活動に携わる関係者との情報・意見交換を実施。また、中東文化を紹介する一般公開パネルトークを実施

2. 催し等事業費 (3)市民青少年交流(助成)

日本と海外の市民レベルにおける相互理解を促進するため、日本の団体が実施または参加する事業に対し、旅費の一部を助成する。

合計額 38,217,086円

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
1	「であいフォ トエッセイカ フェ」プロ ジェクト	韓国 中国 オア ニュトラリ アニュド カナダ 米国 ドイツ	05.04.01~ 06.03.31	財団法人国際文化フォーラム	海外の中高校生(米国/オーストラリア/ニュージーランド/カナダ/英国/中国/韓国/ドイツなど)が制作した自分についてのフォトエッセイを「であいフォトエッセイカフェ」ホームページに掲載する。応募者のなかから10名を日本(沖縄)に招へいし、日本理解を深めるとともに日本の高校生と共同プロジェクトを実施
2	地球子ども村 2005	韓国中国全世界区分困難	05.08.08~ 05.08.15	特定非営利活 動法人 地球 子ども村	2005年「愛・地球博」開催を契機に、「地球市民」として自覚を持ち、地球規模で考え行動できるよう日本、中国、韓国など世界各国(十数カ国)の子どもたちの参加者(約80人)を対象にホームステイや自然体験、交流活動を通じて国際理解を進めるとともに、それを支援する大人の国際理解力を高めるため大人向け国際理解教育を実施
3	はばたけ21未 来の子どもた ちへ	中国ロシア	05.08.22~ 05.08.28	はばたけ21の 会	ロシア (ハバロフスク/ウラジオストク)、中国 (ハルピン) および新潟県 (小学校5・6年生:10・11歳) といった環日本海地域の子どもたちの国際交流活動。自然の家 (妙高村) で共同生活を通して相互理解を図ると共に、「環境」等をテーマにした子ども自然会議の開催、各国の文化交流を実施し、児童の国際性を養うことを目指した。実施にあたっては、企業・行政・市民が一体となってボランティアスタッフとして協力
4	国際学生シンポジウム	フィリピン オーストラリ ア カナダ 米国	05.05.17~ 05.05.22	清泉女子大学	清泉女子大学国際交流センターおよび地球市民学科が中心となり、アメリカ、カナダ、オーストラリア、フィリピン等の大学生参加を得て、「環境教育」をテーマにシンポジウムを実施。各国の事情、醸成を理解しあい、世界的視野を広げ、相互に学び取った事柄を各々の国、地域社会で適用することを目指して、共同生活を通じ情報交換および課題の討論を実施
5	トークアジア	アジア地域区 分困難	05.11.03~ 05.11.06	国際学生団体 アジアン	アジア6カ国に持つカウンターパート(ボランティア活動団体)から代表者を招へい、日本の大学生、高校生との対話セミナーを開催し、市民青少年が主体的かつ多角的に開発教育を論じる場を創出。アジアのよりよいパートナーシップ構築のための3日間のセミナーの他、料理大会等交流会も開催

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
6	アース・シン ポジュウム イン ジャパ ン	カナダ	05.06.18~ 05.06.30	アースシンポ ジュウム イ ン ジャパン 実行委員会	カナダで毎年開催されている芸術と社会とのかかわりなどをテーマにしたワークショップ「アース・シンポジウム」の日本版を開催。シンポジウム主催者ジュディス・マーキューズら5名を招へいし、横浜、名古屋、東京で小中高生を対象に、社会性・自立心の育成を目的とした演劇ワークショップを開催
7	アート活動を 通じた精神障 害者の自己復 現と社会復帰 に関する国 交流活動	米国	05.10.19~ 05.12.31	財団法人たんにぽぽの家	米国で精神障害者のアート活動を推進しているNPOのスタッフおよびアーティスト計5名が来日し、現状と意義につき意見交換を行ない、作品の展覧会および講演会を実施
8	創立15周年記 念HIA講演と 俳句大会	米国	05.11.13~ 05.11.15	国際俳句交流会	助成対象団体の創立15周年を記念し、リー・ガーガ (米国「モダンハイク」編集長) および有馬朗人による講演を実施。参加者との意見交換・懇談会等も実施
9	日・中米外交 関係樹立70周 年記念・ハイ チ・ダンス ワークショッ プ2005	ハイチ	05.11.17~ 05.12.01	ハイチ友の会	ハイチから3名のアーティストを招へいし、写真展の ギャラリートークの他、京都の大学・中学校および新 宿村スタジオでダンスと太鼓のワークショップを実施
10	演劇の社会的 な役割につい ての国際オルタ ナティブ演劇 祭2005参加事 業	メキシコ	05.11.16~ 05.11.25	路上演劇祭 Japan実行委 員会	メキシコシティーで毎年開催されている演劇の社会的な役割についての情報交換・技術交換・相互理解のプログラムである「路上演劇祭」の日本版実行委員会のメンバー15名が、メキシコの演劇祭に参加し、日本(世田谷区)における市民参加型路上演劇祭とまちづくりの成果を伝えるワークショップを開催。日本からはワークショップの指導者を中心としたメンバーが参加
11	第8回フェス チバルドジャ ポンにおける 文化交流ワー クショップ	ブラジル	05.07.17~ 05.07.24	財団法人なら まち振興財団 奈良市音声館	
12	カルタを通し た日本語学習 と文化交流	ブラジル	05.10.01~ 05.10.14	ユネスコ・が んばろい大牟 田の会	「カルタ発祥の地」とされる福岡県大牟田市に所在し、カルタ遊びを通した日本語学習、日本文化の紹介を広く内外で行なっている助成対象団体の団員10名がサンパウロなど数カ所で日系人を含んだ参加者に対して、カルタの紹介、カルタ作りワークショップを行ない、日本語を通した日本文化の紹介と遊びの体験交流を実施

市民青少年交流事業費

	事業名	玉	期間	助成対象者	事業内容
13	日伊青年演劇 交流:ローマ Kyogen一座 日本ツアーと シンポジウム	イタリア	05.09.14~ 05.09.30	日伊青年演劇 交流実行委員 会	ローマ大学で日本語や日本文化を学ぶ学生が、関根勝(早稲田大学教授)の指導により、ルネッサンス期のイタリア即興喜劇を翻案した狂言を稽古し、その成果を東京や大阪など各都市の能楽堂において発表。あわせて伝統演劇に関するワークショップやシンポジウムを日本の大学生とともに実施
14	マテーラ/バ ジリカータ日 本伝統文化祭 2005	イタリア	05.09.22~ 05.09.29	日本生活文化交流協会	日-EU市民交流年事業。南イタリア・バジリカータ州マテーラ市、ポテンザ市を助成対象団体(1989年設立以来日本の生活文化を総合的に体験し日本人の素顔を伝える事業を世界各地で実施)の会員約80名が訪問し、大学等で茶道、華道、書道、香道、折り紙、人形の生活文化を総合的に紹介
15	障害のある人 達を含むダン ス国際交流 第1回世界大 会参加事業	英国	05.04.03~ 05.06.20	特定非営利活 動法人みやぎ ダンス	英国、ドイツ、スリランカ等世界7カ国から障害のある人・ない人がともに活動するダンス団体が集う大会に、日本から唯一の団体として招へいを受け、身体表現に関するワークショップや作品発表を実施。また、一部メンバーは大会の2カ月前からロンドンに滞在し、ロンドンのダンスチームと共同作品の制作を行なった他、市内ダンス団体、芸術団体の活動視察や意見交換等を実施
16	「日-EU市民 交流年」記念 広島舟入・欧 州高校生交流 推進事業	英国 フランス	05.05.06~ 05.05.17	広島舟入・欧 州高校交流推 進委員会	広島県の高校生が、ストラスブールの欧州議会を会場として開催される「ユーロスコラ」に参加し、EU加盟国から参加する高校生と「平和」を軸としたテーマについて議論した。また、フランスおよび英国の高校を訪問し、文化紹介や意見交換を実施
17	日本の伝統文 化「てまり」 を通じた英国 との交流	英国	05.05.15~ 05.05.22	特定非営利活 動法人日本で まり文化振興 協会	在英国大使館の協力により、大使館ギャラリーやロンドン近郊の中学校において「てまり」の制作講習および展示を実施
18	「ウェールズ グラウンド ワークトラス ト&グラウン ドワーク福岡 共同プロジェ クト2005」	英国	05.05.22~ 05.05.29	特定非営利活 動法人グラウ ンドワーク福 岡	英国で生まれた、地域・行政・企業を結ぶコミュニティ環境改善活動である「グラウンドワーク」の国際協働の一環として、福岡を拠点として活動するNPOが、ウェールズからグラウンドワーク実践者や小中高生を招き、グラウンドワーク活動に関する学校でのワークショップや、地域住民を招いてのシンポジウム、活動現場視察等を実施
19	英国バクストン国際人形劇フェスティバル青少年派遣 事業	英国	05.07.23~ 05.08.01	財団法人札幌 市青少年女性 活動協会	英国で開催される「バクストン国際人形劇フェスティバル」の招へいを受け、札幌市内で人形浄瑠璃を学ぶ青少年を派遣し、現地で開催されるワークショップにおいてイギリスの青少年と共同で作品制作と発表を行なった。また、人形浄瑠璃の上演を通じ日本の伝統文化を紹介

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
20	日英グラウ連携 「現境・まり活動ででする。 「対育成・政事業」が表示。 「大学を表示を表示。」では、「大学を表示を表示。」という。 「大学を表示を表示。」という。 「大学を表示を表示。」という。 「大学を表示を表示。」という。 「大学を表示を表示。」という。 「大学を表示を表示を表示。」という。 「大学を表示を表示を表示。」という。 「大学を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示という。」という。 「大学を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示と表示を表示と表示を表示という。」という。 「大学を表示を表示を表示を表示を表示と表示を表示と表示を表示と表示を表示と表示を表示と表示と表示と表示と表示と表示と表示と表示と表示と表示と表示と表示と表示と表	英国	05.09.01~ 06.03.31	特定非営利活 動法人グラウ ンドワーク三 島	行政・市民・企業の連携により環境改善・青少年育成活動を展開する助成対象団体が、全国研修センターの設置に向け、英国パートナー団体等と意見交換・ワークショップを実施。相互に渡英・渡日して先進事例、研修カリキュラム、教材作成、人材育成等を学びあう体験学習型まちづくり活動の日英NPO協働事業
21	ハイムーン環 境まんが展お よび講演会・ ワークショッ プ	英国	05.10.06~ 05.10.20	J.E.E.日本 環境保護国際 交流会および new letters from Kyoto (NLK)	日本における環境問題・活動を発信し市民レベルでの 交流を図るため、英国ケンブリッジで環境問題をテーマに「ハイムーン(高月紘京都大学環境保全センター 名誉教授の筆名)漫画」等の展示、まんが教室・ワークショップ・講演会等を開催して建築・芸術文化から 環境問題を考察
22	日本とオース トリア、ドイ ツ間の音楽文 化交流	オーストリアドイツ	05.11.02~ 05.11.09	柏葉会関係者 および音楽研 究会会員から 成る合唱等ア ンサンブル	東京大学の合唱団OB・OGを中心とするメンバーが、 オーストリア・ドイツで現地のプロ演奏者を迎えての 合唱自主公演を実施
23	日独ユース・ ファッション 交流プロジェ クト「日独 伝統の素材と 技法」	ドイツ	05.04.01~ 06.03.31		「日本におけるドイツ年」事業として、東京ドイツ文化センターの提案に基づき、日独の服飾・衣装文化を学ぶ学生が10月に相手国を相互に訪問し、講義や実習プログラム参加、伝統繊維産地見学等を行なうとともに、訪問で得た成果を踏まえた作品制作・展示を翌年3月に両国で同時に実施
24	ブレーメン・ト プロジェクト 2005 "site scenes" 記 念シン都市・ト ム 「るアクト」	ドイツ	05.09.02~ 05.10.02		文化によるまちづくりを展開し、芸術によるコミュニティ活性化をめざし、ブレーメンと名古屋の若手作家が16組のペアを組んで共同作業を行ない、市民参加型交流を行なうアートプロジェクト 日独の芸術によるまちづくり専門家によるシンポジウム「都市を越えるアートプロジェクト」も開催
25	2005日独子どもセミナー(受け入れ)	ドイツ	05.10.17~ 05.10.28	沖縄県ユースホステル協会	ドイツザクセン州の青少年50名を沖縄に招へいし、日本の子どもたちのとのユースホステルや民宿での共同生活・自然体験活動を通じて交流。ドイツと日本の子どもたちが日本の自然体験活動を通じ、相互に文化や価値観の違いを学び交流
26	フィンランド との合同教 研修事業「ア ントレナー精弾 ナー精授業 校運営」	フィンランド	05.11.26~ 05.12.05		京都市を中心に、青少年の社会参加と起業家精神醸成をめざすアントレプレナー教育を実践している助成対象団体が、小学校・中学校の校長等現場教員を引率して、フィンランドで他のヨーロッパ諸国の教員との合同研修会に参加するとともに、教育省等の関係機関を訪問

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
27	「日-EU市民 交流年 = 鬼島 太鼓2005」	フランス ルクセンブル ク	05.07.04~ 05.07.12	鬼島太鼓	長野県木島村を拠点に活動する「鬼島太鼓」が、在ルクセンブルク大使館および在ストラスブール総領事館からの招きにより「日・EU市民交流年」の記念事業として小学校や障害者施設等で和太鼓演奏・交流会を実施。また、ヴィルツ市で開催される「ヴィルツ音楽祭」からの招へいを受け、演奏を実施
28	音だま言だま Franco- Japonais	フランス	05.10.05~ 05.10.19	音だま言だま プロジェクト	東京を拠点に、音楽と言葉によるワークショップ活動を行なっている指導者が、フランス各都市の市立センターや日本人学校を会場として、主に子ども達を対象とした「音遊び」や「リトミック」のワークショップ(30人~50人規模)を行なった。また、フランスの詩を日本語に翻訳しピアノによる弾き語りコンサートも実施
29	2005市民・青 少年 国際体 操文化交流 フォーラム	デンマーク	05.10.06~ 05.10.25	デンマーク体 操クラブ・ア ンセル	「日・EU市民交流年」を機に、市民が気軽に参加できる体操文化の発展を期して、その発祥の地であるデンマークの名門教育機関Vesterlund Ungdomsskole校から41名の学生を招へいし、東京・大阪等国内各都市において地域のクラブ、学校(自由学園/玉川大学等)と合同ワークショップを実施した。また、大阪では広く市民が参加する体操フェスティバルに参加
30	ラジオ・ブ リッジ京都 – プラハ2005	チェコ	05.04.01~ 05.10.31	京都三条ラジオカフェ(特定非営利活動法人京都コミュニティ放送)	京都とその姉妹都市であるプラハのコミュニティ放送 ラジオ局(いずれもNPO)が交流を目的に子供達が相 互に訪問し、一般家庭にホームステイをしながらラジ オ番組制作を学んだ。仕上げとして、両国の子供達が 実際に番組を製作し、相手国の放送局でそれぞれ放送。 子供達を支える大学生ボランティアの協力により一連 の動きを音と映像で記録し発表した
31	チェボへリカー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カ	チェコ	05.05.13~ 05.08.28	日本チェコ友好協会	日本からの訪問者受入れを活発に行なっているチェコの地域から、日・EU市民交流年を記念して代表団約20名を招へいし、東京(町田市/調布市)、静岡(御殿場市)、長野(松本市)等複数の市町村で、植樹等の市民活動への参加、工場・学校見学、ホームステイ等を行なうとともにチェコについて紹介する市民講座や交流会を実施。また、8月に山梨(韮崎市)の少年サッカーチームを派遣
32	日本ハンガ リー青少年の 合唱音楽によ る交流の1週 間	ハンガリー	06.03.20~ 06.03.30	日本ハンガリー友好協会	助成対象団体は2000年からハンガリーの作曲家を記念した全国規模の合唱コンクールを開催。日・EU市民交流年を記念して、同コンクールで金賞を受賞した日本の高校の合唱部などから成る合唱団をハンガリーに派遣し、小学校での同世代の合唱団とのコンサート、セミナー、ワークショップなどを行なった。また、折り紙等の紹介やホームステイも実施

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
33	日本ブルガリ ア大学生文化 交流プログラ ム	ブルガリア	05.07.30~ 05.08.16	セッションハ ウス企画室・ 日本ブルガリ ア大学生文化 交流実行委員 会	身体表現を通じて市民交流を実施している助成対象団体がブルガリアの国立演劇・映画アカデミーからのダンス専攻の学生および講師10名を招へい。学生は、日本のダンスの創作・トレーニング方法をワークショップなどで学び、美大生なども含んだ日本の学生とダンス作品を創作。また、講師はワークショップを行なうとともに早稲田大学などでもブルガリアの舞台芸術についての特別講義・講演会を実施
34	2005年度サラエボ国際文化交流	ボスニア・ヘルツェゴビナ	05.08.01~ 05.08.31	2005年度サラ エボ国際文化 交流実行委員 会	サラエボの芸術活動を再興することを目的に「文化の再耕」をテーマとして、日本、ボスニア・ヘルツェゴビナ、ドイツなどの学生10名がサラエボに滞在し、サラエボの町を記録する写真、ビデオ作品、インスタレーションなどを製作。また、市民の協力を得つつ、参加者と住民が芸術の役割などについて討論するシンポジウムを開催。作品のカタログは日本語・英語・ボスニア語で作成
35	日本・ラトビ ア指揮者交流 プロジェクト	ラトビア	06.01.16~ 06.01.23	日本・ラトビ ア音楽協会	日本・ラトビア両国の優れた合唱指揮者が自国の合唱曲を相手国の青少年に指導し、青少年レベルの国際相互理解を促進するという提案がラトビアの国家的行事「歌の祭典」の時に出され、それを受ける形で平成17年度は日本からラトビアへ派遣
36	日露交流の原点をたどる	ロシア	05.05.15~ 05.07.01	特定非営利活 動法人日本・ ロシア協会	日露修好150周年を記念し、条約締結のため寄港した船による交流にちなんで下田からニコライエフスクにヨットで航海を行なうなど一連の記念事業を実施。モスクワでは記念講演、パネルディスカッション、メッセージ交換、展示会等を開催
37	第17回日本・ ロシア学生会 議	ロシア	05.08.08~ 05.08.26	日本・ロシア 学生会議実行 委員会	日露で相互に開催されている日本・ロシア学生会議の 第17回をハバロフスク、ウラジオストクにて開催。日 露あわせて約20名で討論、スポーツを通じた交流、ホー ムステイ等を行なった。講師として、サルキソフ(山 梨学院大学教授)、下斗米伸夫(法政大学教授)などを 招へい
38	全ロシア青少 年文化スポー ツ交流フェス ティバル	ロシア	05.08.25~ 05.08.30		日露修好条約締結150周年を記念してノヴォシビルス ク市のロシア・日本協会が開催するフェスティバルに て15名が和太鼓を演奏。フェスティバルではスポー ツ、旅行、コンサートなど余暇活動をテーマとするプ ログラムが組まれ、ロシア内外からの青少年が参加
39	2005年度日本 JCロシア友 好の会 ロシ アミッション	ロシア	05.09.11~ 05.09.17		「北方領土返還要求運動」に関する事業を継続して実施している民間団体が、モスクワ大学を中心としたロシア人学生と日本人学生の交流や国会議員が交流するイベントを開催

	事業名	玉	期間	助成対象者	事業内容
40	ガーナ三角 ベース普及プ ロジェクト	ガーナ	06.02.04~ 06.02.19	特定非営利活 動法人アフリ カ野球友の会	ゴムボールを使用しての簡略版の野球ゲーム「三角 ベース」の遊び方を、デモンストレーションを通じて ウガンダの青少年に紹介し、現地の多くの青少年が野 球に接することができる機会を提供するとともに、ス ポーツを通じた日本・ウガンダ双方の国民の相互理解 の促進を図る交流事業を実施
41	GIS(地理情報システム) 活動を推進するための市 民・NGOの国際交流	ケニア	05.10.30~ 05.11.05	財団法人国際 湖沼環境委員 会	ケニア・ナイロビで開催される第11回世界湖沼会議に参加し、広く海外の参加者と交流。また同時期に、ナクル市のGISを見学し、ナクル湖の視察、周辺住民・NGOとの交流および意見交換を実施
42	タンザニア女 性との草の根 交流を通した 手工芸品事業 の推進	タンザニア	05.08.07~ 05.08.21	タンザニア・ ポレポレクラ ブ	公募する参加者6名がタンザニアを訪問し、手工芸品 作成についての情報交換、洋裁教室・生活向上の運動 グループの見学等を実施
43	グローバル・ クラスルーム 2005 in ケー プタウン	南アフリカ	05.07.01~ 05.07.14	グローバルク ラスルーム実 行委員会	南アフリカで開催されるグローバル・クラスルーム(世界各国の高校生によるフォーラム)に日本の高校生12名が参加し、「過去の共有、未来の構築」というテーマのもとで10日間に渡り討議、発表を行なった。フォーラムには日本のほか南アフリカ、英国、チェコ、ドイツ、スウェーデンの学校が参加し、毎年各校持ち回りで開催
44	Wanakio 2005~市民社 会とアート国 際ネットワー ク~	全世界区分困 難	05.04.01~ 05.12.31	特定非営利活 動法人前島 アートセン ター	戦後60年を迎える2005年、那覇の中心市街地で、アジア、ヨーロッパのアーティストやキュレーターを招き、製作過程を重視したまちの中のアート展、ローカルコミュニティや地域文化についてのシンポジウムおよびワークショップなどを市民対象に行なった。文化活動による国際交流と市民社会の発展を図るため、まちの中で芸術家と市民による実践的・創造的プロジェクトを実施
45	アーティス ト・イン・レ ジデンス 美 濃・紙の芸術 村	全世界区分困 難		美濃・紙の芸 術村実行委員 会	世界各国の芸術家を公募、うち5名を招へい。ホームステイ、出身国の文化・社会の紹介、小中学校での国際理解・芸術ワークショップ、市民協力による創作と発表を通じ、市民青少年の異文化理解と交流を促進
46	世界学生会議 5th ステー ジ	全世界区分困 難	05.12.01~ 05.12.07	世界の若者に よる対話 – RING実行委 員会	イスラエル・パレスチナ・イラク・米国・ドイツ・韓国等から若者を招へいし、京都でパネルディスカッション・講演会・展示・交流会・分科会等を通じて世界の諸問題の理解を深め、若者同士のネットワーク構築を図った。助成対象団体は、2003年に「世界学生会議」を改組、同会議と対話プロジェクトRingを年間各1回交互に開催

2. 催し等事業費 (4)市民青少年交流(助成)(AC)

日本とアジア諸国との市民・青少年の相互理解と友好親善を促進するため、同趣旨の文化交流事業を行なう団体に事業実施経費の一部を助成する。

合計額 19,594,530円

	N: *				台計組 19,594,530円
	事業名	玉	期間	助成対象者	事業内容
1	日韓子どもシ ンポジウム 2005	韓国	05.04.01~ 05.12.30	日韓子どもシ ンポジウム実 行委員会	公募で選ばれた日本(福岡)と韓国(釜山)の子ども 達各10人が、相互のホームステイやキャンプ、両国の 文化体験活動を行ない、その成果を10月に釜山で開催 したシンポジウムで発表。日韓両語の報告書を作成
2	日韓農楽交流 - ワーク ショップと名 古屋公演、訪 韓交流会	韓国	05.05.03~ 05.08.18	ノリパン	韓国伝統芸能(サムルノリ)を愛好する一般市民15名が中心となって、韓国の生活文化を継続して学習・紹介している助成対象団体が、5月に韓国から講師を招き、愛知県春日井市でサムルノリのワークショップを開催。ワークショップ受講者と講師により、名古屋で公演を実施。8月には受講者が訪韓の上、韓国側講師他と公演をソウルで実施
3	ブラボー!	韓国	05.05.27~ 05.07.31	サイト エー	東京およびソウルで実施される交流展示事業に付随するシンポジウム。作家、商店街代表者、キュレーター等が「日本×韓国」、「地域×美術」、「美術×国境」、「創作×地域」をテーマに講演
4	「空飛ぶ車い すIN韓国」	韓国	05.06.01~ 05.12.01	空飛ぶ車いすを応援する会	アジア各国に車いすを修理して寄贈している活動を支援している助成対象団体が、寄贈した車いすの活用状況確認のため、修理活動を行なっている高校生を韓国に派遣。福祉施設を訪問して地元高校生と一緒に修理。また、日本から寄贈した車いすの韓国での利用者とボランティアを日本に招へい、日本で修理を担当している高校生を訪問。アジアからの利用者の声や輸送ボランティアのレポートも作成
5	日韓伝統文化 交流 韓国伝 統風物チーム の招請	韓国	05.07.22~ 05.07.26	特定非営利活動法人翔青会	青少年交流活動を幅広く行なう助成対象団体が、福岡 県指定無形民俗文化財黒崎祇園山笠祭において、釜山 から小・中・高校生を含む40名を招き、韓国伝統芸能 サムルノリを上演し、交流。中学校や教育施設の訪問、 意見交換も併せて実施
6	「韓国の友だち、アンニョンハセヨ!」 - 小学生ホームステイ交流 2005 -	韓国	05.07.26~ 05.08.01	特定非営利活 動法人多言語 広場 CELULAS	多言語をキーワードに異文化理解プログラムを展開する助成対象団体が、日韓友情年を機に、東京都内の小学5・6年生35名と小学校教師5名を公募し、韓国の小学生のいる一般家庭で4泊5日(各家庭に1人)のホームステイと、日韓青少年交流ワークショップを実施。また韓国人留学生や在日韓国人家族と事前、事後活動・勉強会を実施
7	日韓野外伝承 遊び大会と会 議	韓国	05.07.29~ 05.08.07	社団法人青少年交友協会	ソウルに日本の子ども達・学者・専門家・指導者を派遣し、日韓の野外伝承遊び(素朴な民俗芸能を含む)を紹介する「日韓野外伝承遊び大会」を開催。また、併せて青少年と専門家の交流を深めることを目的に、学者・専門家などによる「日韓野外伝承遊び会議」を開催。その後、天安、釜山でも「野外伝承遊び大会」を開催

	事業名	玉	期間	助成対象者	事業内容	
8	第5回日韓高 校生交流キャ ンプ	韓国	05.08.01~ 05.08.31	社団法人日韓 経済協会	日本と韓国の高校生各50名計100名が日本に集まり、 自国の観光・文化を売り込む企画をチームごとに作成 し、発表する研修プログラムを通じて、意見交換・相 互交流を実施	
9	第21回日韓学 生フォーラム	韓国	05.08.04~ 05.08.18	第21回日韓学 生フォーラム	日本メンバー(日韓学生フォーラム)と韓国メンバー (韓日学生フォーラム)のメンバー各20名が沖縄で2週間合同合宿し、分科会での意見交換、フィールドトリップや、全体討論会を実施。両国文化紹介や現地での文化体験、スポーツイベント等も実施。共通言語は英語。事前活動として、週一回の各地勉強会、合宿も開催。 反省会、報告書作成、各地で年間活動報告会も開催	
10	日韓ユースボ ランティア キャンプ	韓国	05.08.06~ 05.08.10	財団法人福岡 YWCA	韓国・晋州市の中高生30名と、福岡近隣の中高生20名が、事前学習を実施した上で福岡の福祉施設で、共同作業を通じて相互理解を深めるために合同のボランティア活動を実施	
11	good!日韓 友好交流ボラ ンティアワー クキャンプ 2005	韓国	05.08.28~ 05.09.10	グッド!	韓国の過疎の農村で日韓の大学生等約30名(日本側14名)が共同で農作業・共同生活を行ない、村の高齢者とも交流を持った	
12	青森ねぶた韓 国公演共同実 施事業	韓国	05.09.24~ 05.09.25	2005年青森ね ぶた韓国公演 実行委員会	日韓国交正常化40周年および青森・ソウル便就航10周年を記念し、青森ねぶたを韓国で公演。公演に先立ち、韓国でハネト、囃子方の講習会を行ない、実際の公演の際には、講習を受けた韓国からの参加者と青森からの参加者も共演	
13	OMURA室内 合奏団 韓国 公演〜海を渡 る音色にのせ て〜	韓国	05.10.01~ 05.10.31	財団法人大村市振興公社	韓国大邱市の「テグ・フィルハーモニーオーケストラ」、「慶北大学オーケストラ」と長崎県大村市の「OMURA室内合奏団」が大邱で合同演奏会を実施。併せて近隣の学校等でのアウトリーチも積極的に実施	
14	ハンマウム文 化祭2005	韓国	05.10.12~ 05.10.22	特定非営利活 動法人狭山市 ハンマウムの 会	サムルノリ・ソゴの演奏、詩の朗読、ファッションショー、韓国民話劇上演、展示、茶会を含む「文化祭」 を日韓相互で開催	
15	日韓青年人権 ワークキャン プ	韓国	05.12.24~ 05.12.27	国際交流青年実行委員会	日本の大学生約20名が韓国晋州市を訪問、見学や意見 交換を通じ、韓国の大学生と同和問題、性差別問題を 含む人権問題を相互に学びあう活動を実施	
16	第6回青少年 の主体的なま なざしを活か した日韓草の 根交流	韓国	06.02.16~ 06.02.22	あじあの芽	日韓の若者計30名がソウルおよびその近郊で7日間、 合宿形式で交流の課題を発見し、現地見学や討論を実施。共通の未来への提言を作成。ホームステイも実施	

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
17	International Business Contest for Students OVAL BEIJING	中国	05.04.01~ 06.03.31	OVAL BEIJING 実 行委員会	日中韓の現地の学生を対象にしたビジネスプランコンテストを、8月に北京で開催。学生が各国から一人ずつの3人一組になり、一週間にわたって、共通のテーマに沿って国際ビジネスプランを作成。プラン策定の過程で相互の特性を理解、尊重し生かし合う思考を体験し、交流を深め、国際的視野を持った学生を社会に輩出することを目的に実施
18	日中高校生社 会貢献交流事 業	中国	05.06.20~ 06.03.31	財団法人日本青少年研究所	助成対象団体は、日本全国の高校生を対象として、ボランティア活動やクラブ活動で活躍する高校生を奨励し、表彰、交流会を行なう「いきいき活動奨励賞」事業を実施している。この最優秀賞受賞者8名が中国を1週間訪問し、日本と中国の高校生の社会貢献に対する意識を高め、相互理解と友好を図るため、その活動を発表、交流を実施
19	2005 ユネスコ東アジア子ども芸術祭	中国	05.07.27~ 05.08.01	社団法人日本 ユネスコ協会 連盟	舞踏・音楽・伝統芸能等の舞台芸術を通した相互の文化への理解促進を目的として、マカオで開催される東アジア子ども芸術祭に、伝統文化を披露できる子どもチームを派遣し、公演および参加者との交流を実施。参加者は、東アジア5カ国1地域(大韓民国/中華人民共和国/朝鮮民主主義人民共和国/マカオ=準加盟/モンゴル/日本)の子どもたち
20	第24回日中学 生会議中国開 催	中国	05.08.16~ 05.08.30	日中学生会議	日中相互開催の学生会議。今回は、中国(北京/上海)で約50~60名の日中の学生が参加。5つの分科会に分かれ、講師の講演会を交えた事前勉強会を実施し、日中間のみならず様々なテーマについて率直かつ詳細な討論を実施。政府関係機関や企業等の協力を得て、実際に現場を体感するフィールドワークも併せて実施。両国の伝統文化を体験できるプログラムも実施
21	中国日本映像 コンテンツ共 同制作研究会 の開催	中国	05.09.01~ 05.12.31	特定非営利活動法人横浜 アートプロジェクト	コンテンツの日中共同制作を通じて、日中相互に連携を図ることで効率よい教育現場を達成し、映画・映像教育をさらに充実させることを目的とし、日中の映画教育界の発展、さらには日中の文化交流・発展に寄与するため、北京と横浜で映像コンテンツ共同制作研究会、横浜で「第4回横浜学生映画祭〜横浜国際映像芸術祭2005」、中国日本映像コンテンツ共同制作シンポジウムを実施
22	アジアみらい 青年フォーラ ム2005	中国 カンボジア タイ ベトナム ミャンマー	05.09.03~ 05.09.19	特定非営利活 動法人アジア みらいネット ワーク	タイ(チェンマイ)に日本、カンボジア、中国、ベトナム、ミャンマーなどの青年・学生が集い、アジアにおける共通の課題(平和/環境/開発/HIV/貧困/国際協力)をテーマにワークショップや施設・学校訪問、交流事業等を行ない、若きリーダー育成を念頭に、アジア共通の抱える課題を解決することを目的に実施
23	日中青少年近 未来社会創造 交流スクール 事業	中国		特定非営利活 動法人日中環 境経済セン ター	日本(静岡県)と中国の大学生12名による中国浙江省 杭州市内における6日間の近未来社会像づくり提案の ための自主プログラムを主体とした合宿研修と、同提 案発表シンポジウムの開催。日中いずれも参加者は公 募により、環境問題や地球資源などのテーマで討議

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
24	日中ユース水 フォーラム 2005 札幌	中国	05.10.28~ 05.10.29	特定非営利活 動法人日中新 世紀協会	日中の大学生による両国の水環境・水問題の合同フォーラム。事前に課題を設定、調査過程をインターネットで情報交換し、フォーラムでは問題改善に向けて討議・発表・フィールドワーク等を行なった。問題を打開する斬新なアイデアを導き、水分野を越えた様々な世界で次世代リーダーとなる人材育成につなげる。2004年の第1回北京開催を受けての実施
25	児童による平 和のでっかい 絵・メッセー ジ交換交流事 業	インドネシア	05.05.01~ 05.10.31	社団法人広島青年会議所	被爆60年を迎える2005年、広島市の小学校の児童とインドネシア・南スラウェシ州の小学児童との間で、平和をテーマにした教育機関、交流を図るため、「平和のでっかい絵」交換により、平和の重要性を学び、その成果をそれぞれにフィードバックすることを主眼とした。平和のイメージを作品(絵)にして、相手国にも展示。双方の児童が相互に派遣・招へい。展示時期は日本8月、インドネシア9~10月
26	東南アジア理 解講座	インドネシア タイ フィリピン ベトナム マレーシア ミャンマー	05.10.01~ 05.11.27	財団法人京都 府国際セン ター	市民を対象とした、インドネシア、タイ、フィリピン、ベトナム、ミャンマー、マレーシアに関する文化講座 の実施
27	「ロボテック ワークショッ プ」inシンガ ポール2005	シンガポール	05.11.17~ 05.11.21	芝浦工業大学	シンガポール在住の日本人およびシンガポールの子どもたちを対象に、芝浦工業大学オリジナルのミニロボットの製作を通して「モノづくりの楽しさ」を体験させた。シンガポールの要望に応えセミナーを開催した。セミナーは2日間開催され、芝浦工業大学電気工学科教授の講演、ロボット製作、競技会等を実施
28	タイ・日本青 少年交流事業	タイ	05.04.01~ 06.03.31	特定非営利活 動法人国際交 流の会とよな か	タイの中学生・高校生を招へいして日本(大阪府)で 国際会議を開催した。また、日本の中学生・高校生を タイへ派遣し、タイでも国際会議を開催。テーマは、 「平和と環境」。タイ・日本の青少年の交流を深め、国 際理解を促進
29	日タイ市民青 少年交流プロ ジェクト「ア ジア自然学 校」	タイ	05.06.01~ 06.03.31	特定非営利活動法人コミネット協会	日本国内に在住する10代(13歳~19歳)を対象に、東 アジアの南北に位置する日本とタイでの環境教育ワー クキャンプをとおして、より豊かな国際的感覚を、環 境という視点を取り込みながら醸成し、次代を担う感 性豊かな人材育成を目指す。帰国後に日本で10月に開 催される日タイ環境成果を教育フォーラムで報告
30	チェンマイ・ タイ青少年民 族舞踊団国際 理解普及事業	タイ	05.09.20~ 05.10.12	特定非営利活動法人プロ・ ワークス十和田	タイの青少年民族舞踊団を招へいし、主に同舞踊団の 公演をとおして、青森、岩手県の小学生、中学生、高 校生と国際交流を行なった

	事業名	玉	期間	助成対象者	事業内容
31	ベトナムにお ける日越大学 生交流イベン ト、北部山岳 少数民族との 文化交流体験	ベトナム	06.03.07~ 06.03.18	特定非営利活 動法人ICA文 化事業協会	日本の青少年と日本のNGO(ICA文化事業協会)がベトナムの山岳地帯に住む少数民族とスポーツ、民族ダンスの交流をとおしてネットワークの拡大を図るとともにワークショップ、共同植林を実施
32	日本とモル ディブの環 境・自然対話 プロジェクト	モルディブ	05.05.28~ 06.03.18	対話プロジェ クト	富山国際大学との協力により、両国の環境・自然教育 指導者と学生が、ITを活用した対話や、相互訪問によ り、地球的規模の課題を共有し理解を深める事業。ま た、訪問時に撮影した映像を使って環境・自然教育用 映像教材を作成し、それを活用して双方で活動
33	国際理解講座 「ひろしまア ジア塾」開催 事業	全世界区分困 難	05.05.18~ 06.03.01	財団法人ひろ しま国際セン ター	アジア・太平洋地域の政治・経済・文化・歴史等について大学教官等専門的な講師による定期的な講義・ゼミを行なった。また、NGO・NPOの実務にふれ、NGO活動を推進するリーダー的人材の育成を図った

2. 催し等事業費 (5)市民青少年交流(助成)(中東)

日本と中東の市民・青少年の相互理解を促進するため、日本の団体が実施または参加する事業に対し、旅費の一部を助成する。 合計額 3,173,000円

	事業名	国	期間	助成対象者	事業内容
1	イスラエル・ パレスチナ・ 日本「平和を つくる子ども 交流プロジェ クト」	イスラエル パレスチナ	05.07.29~ 05.08.12	特定非営利活 動法人聖地の こどもを支え る会	イスラエル、パレスチナの高校生計10名を日本に招へいし、東京、広島、長崎で日本の高校生と「中東和平」、「原爆と平和の問題」などについての討議を実施。在京イスラエル大使館、パレスチナ代表部双方が後援
2	ピース・キッ ズ・サッカー 2005	イスラエル パレスチナ	05.08.17~ 05.08.28	特定非営利活動法人ピース・キッズ・ サッカー	イスラエル、パレスチナの15歳前後の子供各6名を日本に招へいし、日本の中高生と10日間の共同生活の中でサッカー、それぞれの文化の紹介、ゲームを通した異文化理解ワークショップを実施。日本での共同生活により交流・対話を重ねることで多様な価値観を尊重しあう姿勢を身に付けることを目指した
3	イ ス フ ス カ ス カ れ の 来 、 動 新 る る 平 ・ 他 た の え る の え る の え る る も る る る る も る る る の も ん る の を の ん る の を の を ん の を ん の を ん の を ん の を ん の を ん の を を を を	イスラエル	05.11.01~ 05.11.15	特定非営利活 動法人日本国 際ボランティ アセンター (JVC)	人権と保健医療の視点から活動を続けるイスラエル・パレスチナのNGOの関係者を日本に招へいし、市民や学生が広く参加できるシンポジウム、交流会などを開催。イスラエル・パレスチナ相互の信頼醸成にもつながる彼らの活動を日本社会にも紹介し、紛争地の人道状況や平和を求める市民の声を日本で広く知ってもらうとともに、平和・人権のために日本の市民が果たす役割について共に考える機会を提供

	事業名	玉	期間	助成対象者	事業内容
4	日本とトルコ で東西文化ほ んもの体験プ ログラム連携 事業	トルコ	05.10.21~ 05.11.22	子どもの美術 教育をサポー トする会	トルコの文化芸術教育普及に関わっている若い専門家 を日本に招へいし、滋賀県の小学校や地域での活動に 参加しながら、日本の子供たちにトルコの文化伝統を 紹介。その後、日本からの派遣も行ない、トルコの子 供たちと交流

2. 催し等事業費 (6)異文化理解ワークショップ(中東)

中東諸国の歴史・文化・国際関係などに関する理解を促進するため、中東諸国の知識人や日本人専門家を講師に迎えた講演会、ワークショップまたは連続講座を開講し、また、展示会を開催する。

合計額 10,909,364円

	事業名	玉	都市	会場	期間	共催者	事業内容
1	中東・イス ラーム理解セ ミナー (宮城 県)	イラク	仙台市	せんだいメ ディアテー ク	05.07.05	宮城県/外務省	日本国内の中東理解促進の ため、在京イラク大使およ び中東地域研究者により講 演会を実施
2	中東・イス ラーム理解セ ミナー (埼玉 県)	イスラエル	浦和市	国際交流基 金日本語国 際センター	05.11.25	さいたま市/ 埼玉県/外務 省	日本国内の中東理解促進の ため、在京イスラエル大使 および中東地域研究者によ る講演会を実施
3	中東・イス ラーム理解セ ミナー(山口 県)	トルコ	山口市	ニューメ ディアプラ ザ山口 (NPY)	06.02.11	山口県国際交 流協会/日本 国際連合協会 /山口県/外務 省	日本国内の中東理解促進の ため、在京トルコ大使およ び中東地域研究者による講 演会を実施
4	中東理解講座	中東地域区分困難	東京	国際交流基 金国際会議 場 日本教育会 館	05.04.01~ 06.03.31	_	当該地域の社会・文化・芸術等に関する基本的な知識・情報を体系的に提供することを目的として、一般市民向け講座を実施
5	アラビアンナイト大博覧会	中東地域区分困難	東京	国際交流基金フォーラム	05.12.22~ 06.01.31	国立民族学博 物館	中東の社会・文化事情でのというでは、文化事情でのというでは、大きないのでは、大きないいのでは、大きないのでは、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、

2. 催し等事業費 (7)異文化理解ワークショップ (AC)

アジア諸国の歴史・文化・国際関係などに関する理解を促進するため、アジア諸国の知識人や日本人専門家を講師に迎え、 講演会、ワークショップまたは連続講座を開講し、また、展示会を開催する。

合計額 31,052,805円

	1					合計額 31,052,805円
	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容
1	アジア理解講座	アジア地域区分困難	東京	国際 場 日館 U.S. ケントワシネク	05.04.01~ 06.03.31	アジア各国の社会・文化事情やその歴史的 背景などについてのより深い関心と正確な 理解を促し、かつ、当該地域の社会・文化・ 芸術等に関する基本的な知識・情報を体系 的に提供することを目的として、一般市民 向け講座を実施
2	アジア理解講座出版	アジア地域区 分困難	_	_	05.04.01~ 06.03.31	アジア理解講座で行なわれた講義内容を 『異文化理解講座シリーズ』(山川出版社) として書籍化。本年度はシリーズ第5巻 『「規範」からの離脱 - 中国同時代作家たち の探索』を刊行
3	第8回漫画展	アジア地域区 分困難	ソウルマニラ	ソウル日本 文化セン ターギャラ リー ショッピン グセンター 「グリーン ベルト3」	05.05.12~ 05.05.25 05.06.02~ 05.06.10	平成15年度に開催した「第8回アジア漫画展-生きがい」は平成15年度、16年度に国内9都市およびマレーシアでの巡回が終了したことから、平成17年度は韓国、フィリピン、タイ、インド、中国、インドネシアに巡回
			バンコク	バンコク日 本文化セン ターアート スペース	05.07.15~ 05.08.13	
			ウボンラー チャター ニー	ウボンラー チャタニー 職業学校 ホール	05.08.19~ 05.09.17	
			ニューデ リー	ラリットカ ラアカデ ミー	05.10.01~ 05.10.28	
			上海	上海劉海栗 美術館	05.11.22~ 05.12.01	
			ジャカルタ	日本文化セ ンターギャ ラリー	06.01.08~ 06.01.27	

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
4	第9回漫画展	アジア地域区分困難	知立市 イポー コタ・キナ バクアラルン プーカルタ ニュー リー	知文に 中央 立市館 大学館 大学館 大学館 大学館 大学館 大学の 大学の 大学の 大学の 大学の 大学の 大学の 大学の	05.07.23~ 05.07.31 05.09.05~ 05.09.25 05.10.03~ 05.11.01 05.11.15~ 05.11.30 06.01.08~ 06.01.27 06.03.30~ 06.04.05	アジア各国の社会、文化、人々の暮らしなどを紹介するため、第9回展では「アジアのIT事情」をテーマにアジア8カ国(中国/インド/インドネシア/日本/韓国/マレーシア/フィリピン/タイ)の第一線で活躍中の漫画家8名が諷刺、ユーモアを交え1コマ(あるいは数コマ)で描いた作品(計80点)を平成16年度に引続き、国内1都市(愛知県知立市)およびマレーシア、インドネシア、インドに巡回
5	第10回漫画展	アジア地域区分困難	東 長他 取 大 徳 さ 小 高	ミ 国金ム上会エリとトリり大流ラ徳十多室さ立館ル小化こ示高川い館の 際フ 山館ギーりギー」阪協り島一目 い大展 平会だ室梁上漫交ォ 田ホャ でャ「 国会一県世的 た宮示 市館い 市ふ画流ー 文ワラ アラき 際ギ 立紀活 ま図ホ 民ルら 吉れ美基ラ 化イ ― ら 交ャ 二館動 市書一 文ネ展 備あ術	$05.11.11$ $05.11.20 \sim$ $05.11.27$ $05.12.09 \sim$ $05.12.18$ $06.01.07 \sim$ $06.01.15$ $06.01.26 \sim$ $06.02.05$	アジア各国の社会・文化・人々の暮らしなどを紹介するため、第10回展では「アジアの環境問題」をテーマにアジア10カ国(カンボジア/中国/インド/インドネシア/日本/韓国/マレーシア/フィリピン/タイ/ベトナム)の第一線で活躍中の漫画家が諷刺、ユーモアを交えた1コマ(あるいは数コマ)で描いた作品(計77点)を展示。第10回という節目にあたることからアジアから4名の漫画家を招待し、討論会、似顔絵プレゼント会もあわせて開催。国内8都市での巡回展を実施

2. 催し等事業費 (8)異文化理解ワークショップ

日本における異文化理解促進のため、公開講座や巡回展を実施する。

合計額 8,383,301円

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
1	中南米理解講座	米州地域区分 困難	東京	U.S.エ デュテン・ デュョン・ アシネック 国際 際 会 場 場	05.04.01~ 06.03.31	中南米諸国の社会・文化事情やその歴史的 背景などについてのより深い関心と正確な 理解を促し、かつ、当該地域の社会・文化・ 芸術等に関する基本的な知識・情報を体系 的に提供することを目的として、一般市民 向け講座を実施
2	大洋州理解講座	オーストラリア	東京	日本教育会 館	05.04.01~ 06.03.31	大洋州諸国の社会・文化事情やその歴史的 背景などについてのより深い関心と正確な 理解を促し、かつ、当該地域の社会・文化・ 芸術等に関する基本的な知識・情報を体系 的に提供することを目的として、一般市民 向け講座を実施
3	東京大学 コ リア・コロ キュアム	韓国	東京	東京大学	05.04.01~ 06.03.31	国内外の韓国・朝鮮に関する専門家を招き、 学生・市民に韓国・朝鮮に関する学問成果、 情報を提供

文化芸術交流事業に必要な経費

- 1. 人物交流事業費
 - (1) 造形美術情報交流(派遣)
 - (2) 造形美術情報交流(招へい)
- 2. 催し等事業費
 - (1) 国際展(国際展参加)
 - (2) 海外展 (企画展)
 - (3) 海外展(巡回展)
 - (4) 国内展(企画展)
 - (5) 海外展(助成)
 - (6) 国内展(助成)
 - (7) 造形美術情報交流(催し)
 - (8) 「愛・地球博」途上国支援事業
- 3. 催し等事業費 (トリエンナーレ)
 - (1) 国際展(横浜トリエンナーレ)

1. 人物交流事業費 (1)造形美術情報交流(派遣)

内外の造形美術関係の情報を収集・整備し、外部に対して情報を提供する。

合計額 423,900円

	事業名	国	期間	共催者	事業内容
1	桝屋友子の(ド リス・デューク 慈善財団)派遣	米国	05.10.15~ 05.10.31	ドリス・デュー ク慈善財団	イスラム美術の研究交流を行なうため、桝屋友子 (東京大学東洋文化研究所助教授)をドリス・ デューク財団慈善シャングリラに派遣した

1. 人物交流事業費 (2)造形美術情報交流(招へい)

海外の専門家の招へいを通じ、日本の美術情報の海外発信を行なうとともに、海外の美術情報を収集し、また人的ネット ワークの拡充を図る。

合計額 6,237,072円

	事業名	玉	期間	共催者	事業内容
1	アジア次世代美 術館キュレー ター招へい	韓国/中国/シ ンガポール/ フィリピン/ マレーシア	06.03.23~ 06.03.29	国立国際美術館 /東京国立近代 美術館	アジア5カ国から次世代を担う若手キュレーターを招へいし、日本のキュレーターと共に共通の課題についての議論を弁じ、域内のネットワーク構築と共同企画の可能性を探った
2	オーストラリ ア・グループ招 へい	オーストラリア	05.09.19~ 05.09.29	_	2006年日豪交流年の準備の一環としてオーストラリアの若手美術関係者9名を日本に招へいし、日本側協力者と共に共同企画の協議と調査を行なった
3	中・東欧グループ招へい	スロバキア/ スロベニア/ チェコ/ハン ガリー/ポー ランド	05.12.05~ 05.12.18	_	日本の美術関係機関視察および関係者との交流を 目的として、中・東欧の美術関係者8名を日本に招 へいし、第2回横浜トリエンナーレを始め、日本の 現代美術を紹介した

2. 催し等事業費 (1)国際展(国際展参加)

今日の日本の美術状況と優れた現代作家を紹介することを目的に、作品の出品や作家の派遣により国際美術展に参加する。 合計額 47,082,618円

	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容
1	第11回インド トリエンナー レ	インド	ニューデリー	ラリット・カ ラ・アカデミー /ラビンドラ・ バワン・ギャラ リー	05.01.15~ 05.02.10	第11回インドトリエンナーレ日本参加の 報告書を作成

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
2	第12回バング ラデシュビエ ンナーレ	バングラデ シュ	ダッカ	オスマニ記念 ホール	06.03.05~ 06.03.31	1981年からアジア諸国の参加を中心に開催されてきた現代美術の国際展で、バングラデシュ・シルパカラ・アカデミーが主催。NPO法人アーツイニシアティヴトウキョウ(通称: AIT/エイト)のコミッショナーのもと、藤浩志と照屋勇賢がアーティストとして参加。藤浩志は優秀賞を受賞
3	第27回サンパ ウロビエン ナーレ(準備)	ブラジル	サン・パウロ	チチロ・マタ ラッソ・パビリ オン	06.10.07~ 06.12.17	第27回サンパウロビエンナーレへの参加 のため、チーフ・キューレーターのリゼッ チ・ラニャードを招へいし、調査に協力 した
4	第10回ヴェネ チアビエン ナーレ建築展 (準備)	イタリア	ヴェネチア	カステロ公園内 日本館	05.04.01~ 06.03.31	2006年ヴェネチアビエンナーレ建築展参加の準備を行なった
5	第51回ヴェネ チアビエン ナーレ美術展	イタリア	ヴェネチア	カステロ公園内 日本館	05.06.12~ 05.11.06	笠原美智子(東京都現代美術館学芸員) をコミッショナーに石内都(写真家)の 作品を「マザーズ2000-2005 - 未来の刻 印」というタイトルで展示

2. 催し等事業費 (2)海外展(企画展)

海外の美術館・博物館などとの共催により、わが国の美術・文化を海外諸国に紹介する。

合計額 162,022,925円

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
1	身体の夢展	韓国	ソウル	ソウル市立美術 館	05.06.15~ 05.07.31	20世紀以降のファッションを身体という 視点で切り取り、デザイナーの実験的な 仕事と現代美術家たちの批評的な作品と を対峙させることで明日のファッション と身体との関係を展望する
2	アジアのキュ ビズム展	韓国 シンガポー ル	ソウル シンガポー ル	徳寿宮美術館 シンガポール美 術館	05.11.10~ 06.01.30 06.02.18~ 06.04.09	日本をはじめ中国、韓国、インド等アジア11カ国のキュビスム作品約120点を通じてアジアの近代美術の共通性と差異を検証しつつアジアの近代を再考
3	日中交流年現 代美術展(準 備)	中国	_	_	05.10.31~ 06.03.31	2007年の中国との交流年に向けて、企画の準備を進めた
4	日豪日本現代 美術展"Rapt!" (準備)	オーストラリア	_	_	05.04.01~ 06.03.31	2006年日豪交流年に合わせ同年秋に開催 する日豪若手による共同企画のRapt!展 の準備をした

	事業名	围	都市	会場	期間	事業内容
5	日本の知覚展	オーストリ ア スペイン	グラーツ	クンストハウ ス・グラーツ ビーゴ現代美術 館	05.06.03~ 05.09.11 05.10.07~ 06.01.22	21世紀に入り、その独自性、特異性が注目される日本の芸術表現の展開を、「知覚」というキーワードをもとに読み解く画期的な展覧会。日欧交流年事業として、オーストリア、スペインの2カ国で開催
6	JIKI-日本の 磁器 1610-1760	フランスベルギー	パリ ブリュッセ ル	パリ日本文化会館 ベルギー王立美 術歴史博物館	04.11.26~ 05.04.02 05.04.15~ 05.08.28	日本の磁器の誕生から、欧州向け輸出の開発、欧州磁器に与えた影響などを追った。特に、日本向けの作品と輸出用の作品の比較に焦点を当て、また伊万里焼を写した欧州磁器も展示。パリ、ブリュッセルについては「日-EU市民交流年」関連事業
7	型紙展	フランス	パリ	_	05.08.01~ 06.03.31	平成18年度パリ日本文化会館にて開催の 展覧会準備を行なった
8	Yokai – 日本 のお化け図鑑	フランス	パリ	パリ日本文化会館	05.10.26~ 06.01.28	「こわい」と「かわいい」の共存する不 思議な存在としての日本の妖怪につい て、絵巻物や浮世絵、さらに現代の漫画 作品を通じて紹介し、日本人独特のユー モアや想像力の豊かさを展示
9	坂本一成建築展	デンマーク ドイツ ノルウェー エストニア チェコ	コペン イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン イン	王芸部ピデ建オ大ノ技ハ化アギテル 学 ・ネ 科 学 文 内ク 術館 単 科 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	$05.03.18 \sim \\ 05.04.24$ $04.10.21 \sim \\ 05.01.09$ $05.05.04 \sim \\ 05.05.25 \sim \\ 05.06.11$ $05.07.01 \sim \\ 05.08.07$ $05.11.21 \sim \\ 05.12.18$ $05.09.06 \sim \\ 06.10.16$	日本における住宅建築の第一人者である坂本一成(東工大教授)の作品を写真、図面、模型等を通して紹介
10	日本の子ども展	ウクライナ /ヨルダン/ レバノン/ スーダン	_	_	05.12.15~ 06.03.31	平成18年度「中東との集中的文化交流事業」の一環として企画された展覧会の準備を行なった

2. 催し等事業費 (3)海外展(巡回展)

国際交流基金が所蔵する日本の芸術・文化に関する展示セットを海外諸国に巡回する。

合計額 135,870,911円

	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容
1	現代日本デザ イン100選	韓国	釜山	釜山市立美術館 龍頭山美術展示 館	05.04.29~ 05.05.15	人々の思考や生活スタイルを反映している身近な日用品のデザイン約100点を中心に、日本のデザインを紹介した巡回展
		米国	デンバー	メトロポリタン 州立大学デン バー校ビジュア ル・アーツ・セ ンター	05.06.30~ 05.08.27	THE LATE OF THE WAY OF THE PARTY OF THE PART
			ワシントン DC サウス フィールド	在米国大使館広 報文化センター ローレンス工科 大学	06.01.18~ 06.02.28 06.03.07~ 06.03.28	
		メキシコ	グアナフアト	グアナフアト州 立劇場	05.10.05~ 05.10.23	
2	手仕事のかたち	韓国	釜山	釜山市立美術館 /龍頭山美術展 示館	05.10.06~ 05.10.16	日本各地で育まれた伝統的な工芸品の中 から、伝産法で指定する「伝統的工芸品」 を中心に、陶磁器・染織・漆器・金工品・
			済州	在済州総領事館 広報文化セン ター「たむな・ ほーる」	05.10.21~ 05.10.28	ガラス工芸・木竹工品・和紙・文具の各 ジャンルから代表的なものを紹介
		インド	デリー	ラリット・カ	05.11.20~	
			コルカタ	ラ・アカデミー コルカタ・イン フォメーション センター	05.12.04 05.12.20~ 05.12.26	
			チェンナイ	ラリット・カ	06.01.09~	
			ムンバイ	ラ・アカデミー ラヴィンドラ・ ナティヤ・マン ディール	06.01.17 06.01.31~ 06.02.05	
		オーストラリア	キャンベラ	豪州国立博物館	06.03.24~ 06.04.26	

	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容
3	ポスターに見 る日本A	中国	大連	大連市図書館	05.11.12~ 05.11.20	グラフィックデザイナーによる90年代後 半の商業広告ポスター75点を通じて現代
	ОПФА		瀋陽	瀋陽市図書館	05.11.25~	日本社会を紹介
			浙江省寧波	寧波美術館	05.12.04 05.12.08~	
					05.12.15	
			重慶	西南大学美術学院展示ホール	05.12.22~ 05.12.29	
		モンゴル	ウラン・	モンゴル国立現	05.10.14~	
		ブルネイ	バートル バンダル・	代美術館 アートギャラ	05.10.29 $05.04.13$	
			スリ・ブガ	リー/ハンディ	06.04.20	
			ワン	クラフト・セン ター・ビル		
		ベトナム	ハノイ	日越人材協力セ	05.09.16~	
		フレーシア	クアラルン	ンター 国立美術館	05.09.30 05.05.07~	
		マレーシア	プール	四 少 天 州	05.05.29	
			コタ・キナ	サバ州美術館	05.06.04~	
			バル ペナン	ペナン・アー	05.07.03	
				ト・ギャラリー	05.07.15~ 05.07.30	
		パキスタン	カラチ	V.M.アート	06.01.25~	
			10 1 1	ギャラリー	06.02.18	
		パプア	ポートモレスビー	パプアニューギニア大学図書館	05.08.15~ 06.08.25	
		ア	,,,	/ / [[[] [] [] [] [] []	00.00.20	
4	90年代の絵画	中国	香港	香港藝術中心	05.12.08~	会田誠、越前谷嘉高、小林孝亘、太郎知
	展		広州	広東美術館	06.01.15 $06.03.31$	恵蔵、奈良美智、額田宣彦、福田美蘭、 丸山直文、村上隆が、1990年代に30代の
			14711		06.04.16	若手作家としてどのように絵画に取り組
		クウェート	クウェート	クウェート国家	05.05.18~	み、新しい表現を獲得しようとしていた
				文化芸術文芸委員会所管アル・	05.06.07	かを紹介
				フヌーン・ギャ		
				ラリー		
		トルコ	イスタン	カドキョイ区中	05.07.07~	
			ブール	央芸術ギャラ リー	05.07.21	
			ヤロヴァ	カリズマ・ビジ	05.08.05~	
			マンムニ	ネス・センター	05.08.28	
			アンカラ	トルコ日本基金 文化センター	$05.10.07 \sim 05.10.25$	

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
5	日本人形F	フィリピン	バギオマリキナ	バギオ市コンベ ンションセン ター マリキナ・リ	05.03.03~ 05.03.12 06.01.27~	伝統的な「雛人形」や「五月人形」をは じめ、日本各地で様々な形で発展した人 形の中から特色のあるものを紹介
			マリキテ	マリキナ・リ バーバンク・ ショッピングセ ンター	06.02.05	
			ピリ	南カマリネス州 首都コンプレックス	06.02.10~ 06.02.19	
		ロシア	ハバロフス ク	極東美術館	$05.09.16 \sim 05.10.07$	
			ウラジオス トク ユジノサハ	沿海地方国立美 術館 サハリン州立図	05.10.20~ 05.11.06 05.12.01~	
			リンスク	書館	05.12.01~	
6	日本現代建 築:1985 -	インド	バンガロール	インド都市立案 者協会	05.04.05~ 05.04.18	1985年から1996年までに竣工した日本の 建築作品の中から100点を選び、その存
	1996展B	スリランカ	キャン ディー コロンボ	キャンディ市立 図書館 コロンボ市役所	05.05.06~ 05.05.09 05.05.13~	在する「場所」をテーマとして、7つの カテゴリー(メトロポリス/中規模都市/ 市町村/郊外/埋立地/田園/別荘)に分け
		パキスタン	カラチ	ラングーンワ	05.05.16 05.06.20~	て写真パネルにより紹介
				ラ・コミュニ ティ・センター	05.06.25	
			ハイデラバード	シンド州立博物館	05.06.28~ 05.07.01	
			イスラマバード	国立美術館	05.07.12~ 05.07.20	

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
7	日本のクレイワーク展	ネパール バングラデ シュ オーストラ リア	カトマンズ ダッカ ゴールド・ コースト パース	ネパール芸術評 議会ギャラリー 国立博物館 ゴールドコース トシティ・アー トギャラリー セントラルテイ	06.03.21~ 06.04.02 06.02.07~ 06.02.18 05.04.21~ 05.05.16 05.06.03~	50年代から90年代のクレイワーク(陶を素材とした立体造形)について、代表的作家29名の作品44点を紹介
			メルボルンホバート	セン・アーフルアギャーフ・リーン・アーリン・リーン・リーカー・ファートローカー・ファートロー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファ	05.06.03~ 05.06.23 05.07.07~ 05.07.23 05.07.30~ 05.08.14	
		ニュージー ランド	クライスト チャーチ ダニーデン	マックリー コカ (セン ター・オブ・コ ンテンポラ リー・アート) オタゴ美術館	05.09.06~ 05.09.17 05.09.24~	
		パラオ	オークランドコロール	ロプデル・ハウ ス・ギャラリー ベラウ国立博物 館	$05.10.03 05.11.12 \sim 05.11.27 05.12.13 \sim 06.01.14$	
8	くまもとアー トポリス	カナダ	トロントシカゴ	トロント日本文 化センター 在シカゴ総領事 館広報文化セン ター	05.05.16~ 05.06.08 05.06.27~ 05.08.03	自治体や民間の建造物を建設するにあたり、内外から優れた建築家を起用するという熊本県の画期的なプロジェクト「くまもとアートポリス」によって生み出された建築を紹介
			オマハ アンカレジ	ネブラスカ州立 大学オマハ校 ズィー・ジェ イ・ルーサッ ク・アンカレジ 市立図書館	05.08.12~ 05.09.19 05.10.07~ 05.10.28	
			ロサアンゼルス	UCLA大学建築 学部内パーロ フ・ギャラリー	05.11.14~ 05.12.23	
		コスタリカ	サンホセ	ラファエル・ア ンヘルカルデロ ン・グアルディ ア博士歴史美術 館	05.04.14~ 05.05.03	
		ベネズエラ	カラカス	エスタンシア文化センター	06.02.07~ 06.02.28	
9	現代日本の工芸	米国	アンカレジ	アンカレジ歴史 美術博物館	05.03.06~ 05.04.09	現代日本の工芸の状況を、共通する6つの特色 - 華、侘び、鋭、歪み、精緻、花鳥 - に分類し、陶器、竹細工、漆、ガラス、石などの作品64点を紹介

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
10	日本人形E	米国	アトランタ	エモリー大学 ウッドラフ図書 館 シャッテ ン・ギャラリー	05.09.07~ 05.10.23	伝統的な「雛人形」や「五月人形」をは じめ、日本各地で様々な形で発展した人 形の中から特色のあるものを紹介
			オクラホマ 州タルサ市	リチャードソ ン・アジアン・ アーツ美術館	05.11.11~ 05.12.18	
		ギリシャ	テッサロニキ	テッサロニキ音 楽堂展示場	05.03.13~ 05.04.12	
		エジプト	カイロ	カイロ・オペラ ハウス・ギャラ リー	06.02.09~ 06.02.20	
11	写真展「自然 に潜む日本」 展	エルサルバドル	サンタアナ サンサルバ ドル	国立サンタアナ 劇場 ショッピング・ センター「ガレ リアス」	05.04.14~ 05.04.30 05.05.04~ 05.05.22	矢萩喜従郎(写真家)の写真作品を中心 に日本の風景をモノクロの写真85点で紹 介
		キューバ	ハバナ	ホセ・マルティ 国立図書館	06.02.13~ 06.02.23	
		グアテマラ	グアテマラ	国家宮殿展示室	05.06.28~ 05.07.27	
			アンティグア	サント・ドミン ゴ文化センター ホール	05.07.30~ 05.08.24	
		コスタリカ	サンホセ	ナショナルギャラリー	05.10.13~ 05.11.08	
		ドミニカ共 和国	サントドミ ンゴ	ドミニカ人類博 物館	06.03.15~ 06.04.09	
		パナマ	パナマ	パナマ工科大学	05.11.25~ 05.12.09	
		ホンジュラ ス	サン・ペド ロ・スラ	サイベ劇場	05.09.06~ 05.09.16	
			テグシガル パ	アトランディー ダ銀行文化ホール	05.09.20~ 05.09.30	

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
12	こけしの世界 展B	エルサルバ ドル	サンタアナサンサルバ	国立サンタアナ 劇場 ショッピングセ	05.09.23~ 05.10.10 05.10.14~	日本の代表的な郷土人形であるこけしの 様式・技法等の特色を作品約70点により、 総合的に紹介
			ドル	ンョッピング ゼ ンター「ガレリ アス」	05.10.30	がい ロロソ(ーがログ)
		ニカラグア	マナグア	国立文化宫殿	05.12.06~ 05.12.20	
		アルゼンチン	コルドバ	コルドバ市展示 会場	05.06.24~ 05.07.04	
			ブエノス・ アイレス	日本庭園	$05.07.10 \sim 06.07.20$	
		コロンビア	カリ	コンファンディ 文化センター	06.02.01~ 06.02.24	
			ボゴタ	ルイス・アンへ ル・アランゴ図 書館	06.03.01~ 06.03.26	
		パラグアイ	アスンシオン	パラグアイ・日 本人造りセン ター	05.08.04~ 05.08.23	
		ブラジル	リベイラ ン・プレー ト	サンパウロ大学 リベイロン・プ レット市キャン パス医学部	05.05.11~ 05.06.05	
13	現代日本の陶 磁器	ドミニカ共和国	サントドミ ンゴ サンティア	現代美術館シバオ劇場	05.03.08~ 05.05.01 05.05.12~	伝統を引継ぎ、有田・唐津、萩、備前、京都、久谷、瀬戸・美濃、益子の窯場で優れた作品を制作している若手作家の作品を
		ウルグアイ	ゴ モンテビデ オ	タランコ宮殿	05.05.31 05.08.12~ 05.08.26	紹介
		チリ	サンチャゴ	プロヴィデンシ ア彫刻公園展示 センター	05.07.06~ 05.07.26	
		ブラジル	ベロ・オリゾンテ	セシミナス芸術 ギャラリー	05.09.12~ 05.09.25	
			サン・パウ ロ	サンパウロ美術 館	05.10.02~ 05.10.30	
			マナウス	リオ・ネグロ宮 殿文化センター	05.11.16~ 05.12.02	
			レシフェ	伯国中央銀行レ シフェ事務所 ホール	05.12.13~ 05.12.22	
			ベレン	エスタソン・ダス・ドカス	06.01.04~ 06.01.17	
			マリンガー	マリンガ市芸術博物館	06.01.28~ 06.02.19	
			ポルト・ア レグレ	リオグランデドスル州立美術館	$06.02.23 \sim 06.03.26$	
			フロリア ノーポリス	サンタカタリー ナ州立美術館	06.03.31~ 06.04.14	

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
14	日本現代建築 1985 – 1996展 A	メキシコ	メキシコシ ティ プエブラ オアハカ	メキシコ国立自 治大学建築学部 イベロアメリカ 大学 カーサ・デ・ラ・ シウダッド	$05.05.02 \sim$ $05.05.13$ $05.05.19 \sim$ $05.06.03$ $05.06.17 \sim$ $05.07.25$	メキシコ事務所に移管し、1985年から 1996年までに竣工した日本の建築作品の 中から100点を選び、その存在する「場所」 をテーマとして、7つのカテゴリー(メトロポリス/中規模都市/市町村/郊外/埋立 地/田園/別荘)に分けて写真パネルにより紹介
15	Out of the ordinary	イタリア 英国 ドイツ	ローマ ロンドン アベリース トウィス	ローマ日本文化 会館 アーツ・デポー ウェールズ大学 アベリースト ウィイセンター ト・レリン ア美術館	$05.04.11 \sim$ $05.05.11$ $05.10.27 \sim$ $05.11.24$ $06.01.09 \sim$ $06.02.11$ $05.06.02 \sim$ $05.08.14$	過去の価値観が通用しなくなっている現在の状況を直視し、新たな表現の可能性にとりくんでいる写真家11名の102作品を紹介
16	スピリトを写 す	英国	ニュータウ ン バーク シャー	オリエル・デイ ビス・ギャラ リー サウス・ヒル・ パーク・アー ト・センター	05.03.19~ 05.04.30 05.05.14~ 05.07.03	細江英公、杉本博司、片瀬和夫ら11名の作品を通して、精神的な基盤が失われた時代に、物質的な現実に隠された見えないものがもっているであろう価値を表現しようとする作家たちの姿を紹介
17	伝統陶芸	オランダ フラントガル ハンガガリー ア・ゴスルナー ア・ゴア	ハ サテカ ザセスゴサ ブ ル・ブイ ゲ・ ボンス カル ザ カンユス カー・ ボーク エー・ カー・ ボース カー・ ボース カー・ ボース カー・ ボース トー・ ボース トー・ ボート ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	ミュスソラカと市ウス市国 ル美ィン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	$\begin{array}{c} 05.11.05 \sim \\ 05.12.31 \\ 06.01.14 \sim \\ 06.02.18 \\ 05.09.17 \sim \\ 05.10.23 \\ 05.07.07 \sim \\ 05.08.26 \\ 05.05.05 \sim \\ 05.05.19 \\ 05.06.03 \sim \\ 05.06.16 \\ \\ 05.03.23 \sim \\ 05.04.22 \\ \end{array}$	河井寛二郎、濱田庄司など日本の陶芸を世界に知らしめた個人陶芸家および日本の伝統陶芸界の第一線で活躍している作家55名の作品65点を紹介

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
18	ポスターに見 る日本B	ギリシャ	ミティリニ	ストラティ・エ レフテリア ディ・テリアー ド美術館	05.07.19~ 05.08.18	グラフィックデザイナーによる90年代後 半の公共広告75点を通じて現代日本社会 を紹介
		ノルウェー フランス	トューリ・フィヨルドメッス	ホーレ・アート センター メッス市図書館	05.11.12~ 05.12.18 05.03.03~	
		アゼルバイジャン	バクー	アゼルバイジャン国立絨毯・民	05.04.15 06.01.14~ 06.01.30	
		ウズベキスタン	タシケント	族芸術博物館 ウズベキスタン 芸術アカデミー 現代芸術セン	06.03.17~ 06.04.02	
		カザフスタ ン クロアチア	アスタナザグレブ	ター 大統領文化セン ター クロアチア科学 芸術アカデミー ギャラリー グ	06.02.15~ 06.02.26 05.05.03~ 05.05.18	
		スロバキア セルビア・ モンテネグ ロ	ブラチスラ バ ノヴィ・サ ド	リプトテカ ブラチスラバ大 学図書館 セルビア国立劇 場	05.09.07~ 05.09.21 05.06.06~ 05.06.30	
19	日本の新世代アーティスト展	ギリシャ フィンラン ド スロベニア ポーランド ラトビア	アテネ ユヴァス キュラ ツェリエ ヴロツラフ リガ	アシナイス 文 イス 文 イス マン イス マン ラン イス マラン イス マラン	$\begin{array}{c} 05.12.12 \sim \\ 06.01.11 \\ 05.04.15 \sim \\ 05.04.30 \\ 05.06.16 \sim \\ 05.08.15 \\ 05.10.27 \sim \\ 05.11.20 \\ 05.09.06 \sim \\ 05.10.08 \\ \end{array}$	モノづくりへの丹念な取り組みという視点から、福井篤、廣瀬智央、明和電機等11人の作家の絵画、彫刻、インスタレーション、写真、ビデオ作品を紹介

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
20	写楽再見	スペイン	ラスパルマ ス・デ・グ ランカナリ ア	カナリア金融公 庫文化センター	05.11.07~ 05.11.23	歌舞伎役者を描いた独特の大首絵によっ て内外から高い評価を得ている東洲斉写 楽をテーマとし、日本の今日の現代美術 作家がこの傑出した浮世絵師を自由に解
			バリャド リッド アリカンテ	文化・スポーツ 市営財団 アンカリテ大学 博物館	05.12.02~ 06.01.02 06.01.18~ 06.02.18	釈して制作したポスター、絵画、立体作 品等を紹介
		ウクライナ	リビフ	リビフ美術会館 公共展示セン ター	05.07.08~ 05.07.24	
			オデッサ	オデッサ市立西洋東洋美術館	05.08.05~ 05.08.20	
		スロバキア	ブラチスラ バ	ブラチスラバ市 立博物館	05.05.10~ 05.06.19	
		チェコ	リベレツ	北ボヘミア博物館	05.03.31~ 05.05.01	
		ボスニア・ ヘルツェゴ ビナ	サラエボ	サラエボ芸術学 院	06.03.01~ 06.03.17	
			モスタル	モスタル文化セ ンター	06.03.23~ 06.04.12	
		ロシア	チェリャビンスク	チェリャビンス ク州立絵画ギャ ラリー	05.09.06~ 05.09.24	
			カザン	タタール国立美 術館内タタール 日本文化セン ター	05.10.01~ 05.10.19	
21	凧・独楽展F	カザフスタ	アスタナ	大統領文化センター	05.04.08~ 05.04.17	風・独楽は、日本各地で独自のデザイン や遊び方が発達し、伝統的な玩具として
			アルマティ	国立芸術博物館	05.04.17 $05.05.12$ $05.05.25$	親しまれてきた。本展では特色ある凧・独楽を紹介
		イエメン	サヌア	文化の館	05.12.04~ 05.12.11	
			タイズ	サイード科学文 化基金グロー リーホール	05.12.14~ 05.12.24	
		スーダン	ハルツーム	ニーレン大学 ホール	06.02.13~ 06.02.22	
		ガーナ	アクラ	ガーナ国立博物 館	05.09.13~ 05.09.26	
		ナイジェリア	アブジャ	アブジャ・アー ト・カウンシル 画廊ロビー	05.10.28~ 05.11.07	

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
22	日本の版画	カタール	ドーハ	ドーハ・アー ト・ギャラリー	05.11.16~ 05.12.06	20世紀後半に活躍した46作家の代表作を 含む計75点の版画作品を紹介
		クウェート	クウェート	国立現代美術館	05.12.19~ 05.12.28	
		サウジアラ ビア	リヤド	国立博物館	05.04.16~ 05.04.26	
		シリア	アレッポ	アレッポ大学日 本学術交流セン ター中央図書館	05.09.29~ 05.10.06	
			ダマスカス	ダール・アル・ バース・ギャラ リー	05.10.13~ 05.10.20	
		ヨルダン	イルビト	国立ヤルムーク	05.05.15~ 05.05.22	
			アンマン	王立文化セン ター展示ホール	05.05.25~ 05.06.01	
			マアン	フセイン・ビ ン・タラール大 学多目的ホール	05.07.21~ 05.07.31	
		モロッコ	ラバト	ギャラリー・モ ハメッド・エ ル・ファスイ	06.03.21~ 06.04.04	
23	こけしの世界 展A	アルジェリア	アルジェ	文化芸術セン ター・ライス宮 殿「バスチョン 23」	05.05.23~ 05.06.09	日本の代表的な郷土人形であるこけしの 様式・技法等の特色を作品約70点により、 総合的に紹介
24	戦後日本写真 展	_	_	_	05.04.01~ 06.03.31	国際交流基金所蔵の写真作品を中心に巡 回展を制作(製作準備)

2. 催し等事業費 (4)国内展(企画展)

海外の優れた美術・文化のなかで、これまで日本に紹介される機会の少なかった展覧会を国内関係者と共催して実施する。 合計額 22,427,620円

	事業名	都市	会場	期間	共催者	事業内容
1	アジアのキュ ビズム展	東京都	東京国立近 代美術館	05.08.09~ 05.10.02	東京国立近 代美術館/ 韓国国立現 代美術館/ シンガポー ル美術館	日本をはじめ中国、韓国、インド等アジア 11カ国のキュビズム作品約120点を通じて アジアの近代美術の共通性と差異を探りつ つアジアの近代を再考した

	事業名	都市	会場	期間	共催者	事業内容
2	転換期の作法 -ポーランド、 チェコ、スロ ヴァキア、ハ ンガリーの現 代美術	東京都大阪市広島市	東京都現代 美術館 国立国際美 術館 広島市現代 美術館	06.01.21~ 06.03.26 05.08.02~ 05.10.10 05.10.29~ 06.01.08	_	20世紀末から21世紀初頭にかけて激動の時代を体験している中東欧地域の現代美術を紹介
3	日本の知覚展 帰国展(準備)	川崎市	川崎市岡本太郎美術館	05.04.01~ 06.03.31	_	グラーツ、ビゴにて開催され好評を博した 「日本の知覚展」の帰国展を、川崎市岡本太 郎美術館と共催にて開催するための準備

2. 催し等事業費 (5)海外展(助成)

内外の美術館などが主催し海外で開催する日本の美術・文化紹介に関する展覧会に対し、経費の一部を助成する。 合計額 32,348,620円

					日 FF IR
	事業名	国(都市)	会場	期間	事業内容
1	Publicly Speaking	韓国(ソウル)	SSamzie Space	05.06.03~ 06.07.16	展覧会やレジデンスを通じて若手作家の育成に力を注ぐ NPOのアートスペースであるSSamzie Space と、同じく NPOとして多彩な活動を展開する日本の若手クリエイターの集団であるAITによる共同事業。キュレイター、作家のレジデンスと展覧会、ビデオ上映会、レクチャーなどを交換事業としてソウルと東京で実施
2	DMZ_2005	韓国(ソウル)	Heri Vilage, Unification Towwer, etc	05.06.25~ 06.07.24	韓国と北朝鮮の国境に近い地区に開催されたアーティスト村において国際的に活躍する作家を世界各国から招へいして実施した現代美術展
3	Animate	韓国(ソウル)	Sungkok Art Museum	05.09.08~ 06.10.30	
4	CP BIENNALE 2005: URBAN / CULTURE	インドネシア (ジャカルタ)	インドネシ ア銀行本店	05.09.05~ 06.10.05	インドネシアのジャカルタで2003年に開始された国際展の第二回目。インドネシア人作家をメインに外国人作家を加えて実施し、今回のテーマである都市と建築にあわせて建築家も参加
5	White Noise	オーストラリ ア(メルボル ン)	ACMI Screen Gallery	05.08.18~ 05.10.23	池田亮司を含む国際的に活躍する4人の作家(他にUlf langheinrich, Ernest Edmonds, Mark Fell)の作品を展 示した「光+音+形」を総合した内容の展覧会

	事業名	国(都市)	会場	期間	事業内容
6	Experimenta Illusion Exhibition	オーストラリ ア(メルボル ン)	Black Box, Victorian Arts Centre and National Gallery of Victoria	05.09.01~ 05.10.02	「イリュージョン」をテーマにデジタルを駆使した最新のメディアアート展。日本からは若い作家たちのコラボレーション(神里亜樹雄+柴田聡+真下武久)"Moony"とminim++の"Toy's Life" の2作品などが出品された
7	Tatsuo Miyajima visit to Australia and production and exhibition of new work	オーストラリ ア(アデレー ド)	Contemporary Arts Centre of South Australia	05.09.09~ 05.10.23	宮島達男を招へいし、南オーストラリア現代芸術センターのギャラリーにおいて展覧会を実施すると同時に、南オーストラリア大学においてレジデンスをしながら学生への講義、ワークショップや一般向けのレクチャーを 行なった
8	The art of Japanese fashion	オーストラリ ア(シドニー)	Powerhouse Museum	05.09.20~ 06.01.31	70年代から現在までの三宅一生、山本耀司、川久保玲などのファッション業界のリーダーたちの作品や関連アクセサリー、写真を展示し、現代日本のファッションデザインを総合的に展示
9	Japanese Architecture in Palau 50th Year Anniversary of the Belau National Museum	パラオ(コ ロール)	ベラウ国立 博物館	05.09.30~ 06.03.31	ベラウ国立博物館の新館オープンと設立50周年を記念して、パラオに残る日本統治時代の歴史的建造物の模型や既に存在しない建造物の図面や模型を復元して展示
10	Little Boy: The Arts of Japan's Exploding Subcultures	米国(ニュー ヨーク)	Japan Society, Inc.	05.04.08~ 05.07.24	村上隆をキュレイターにオタクをテーマに開催される大規模企画展。日本の大衆グラフィックアートや「ネオ・ポップ」アートの文化的・歴史的文脈を探る「スーパーフラット」三部作の最後を飾る展覧会
11	Japanese Kite Prints	米国(マウイ)	Hui No'eau Visual Arts Center	06.04.28~ 06.06.30	凧にまつわる版画を特集した「Japanese Kite Prints」(ワシントン大学出版、2004年)から選ばれた48点のレプリカで構成される展覧会の制作巡回
12	Becoming Animal	米国(マサ チューセッ ツ)	Massachusetts Museum of Contemporary Art	05.05.28~ 06.03.31	現代社会における人間と動物の境界線のゆらぎをテーマに、世界各国のアーティスト12人の作品から構成される展覧会で、日本からは小谷元彦が参加した

	事業名	国(都市)	会場	期間	事業内容
13	The Rozome Master of Japan	米国(ワシン トン) (ボストン)	Textile Museum Massachusetts College of Art	05.06.10~ 05.09.21	30カ国から400名が参加して開催される世界ろう染め会議と併せて実施された企画展で、日本のろうけつ染め作家15名の作品を紹介
14	Anime: an Overview	米国(ニュー ヨーク)	The Museum of Modern Art	05.07.10~ 05.09.12	過去30年間に制作された日本の「アニメ」を概観する企画展で、約20本のアニメ劇映画と約30本のTVアニメ番組の上映会、原画展を実施
15	Ecstasy: In and About Altered States	米国(ロス・ アンジェル ス)	The Museum of Contemporary Art MOCA	05.10.09~ 06.02.20	「エクスタシー(恍惚)」をテーマに、世界的に活躍しているアーティスト25名の作品から構成される展覧会で、日本からは青島千穂、村上隆、西野達郎が参加
16	The Power of Girl's Comics: What Can Shojo Manga Tell You?	米国(チーコ)	California State University, Chico	05.10.27~ 05.12.14	
17	Wearing Propaganda: Textiles on the Home Front in Japan, Britain, and the United States, 1931-1945	米国(ニューヨーク)	Bard Graduate Center	05.11.18~ 06.02.12	日本の十五年戦争においてプロパガンダの媒体として一般市民の織物デザインがいかに利用され、国民を戦争に動員したかを英米の同時期の織物デザインと比較しながら考察する企画展
18	HARMONY - Sculpture & Environment	イタリア (ローマ/テラ モ)	Museo Venanzo Crocetti/ Museo di Banca di Teramo	05.04.22~ 05.07.20	村井修(写真家)の撮影による、世界の公共彫刻の好例を写した写真のパネル展示。日本からは135点、日本人作家による海外の例6点など、全体で356点のパネルを紹介
19	Shogun Exhibition	英国(リーズ)	Royal Armouries Museum	05.06.05~ 05.07.17	徳川家康の時代を象徴するような武具、芸術作品、衣装、 書類など様々な展示品を、主に日光東照宮のコレクショ ン等によって構成
20	Kabuki Heroes on the Osaka Stage, 1780-1830	英国(ロンドン)	The British Museum	05.06.30~ 05.09.11	

	事業名	国(都市)	会場	期間	事業内容
21	Nobuyoshi Araki: Work	英国(ロンド ン)	Barbican Art Gallery	05.10.06~ 06.01.22	荒木経惟のロンドンにおける初の大規模な回顧展。 4,000点を超える作品により1960年代から現在にわたる アラキの業績を紹介
22	UKIYO-E RELOADED	オーストリア (ウィーン)	Austrian Museum of Applied Arts / Contemporary Art	05.11.29~ 06.03.26	オーストリア応用美術館が、自館が所蔵する17世紀から20世紀にかけての浮世絵のコレクションによる展覧会を開催した。日本の浮世絵にみる大衆文化をメインコンセプトとし、スターとしてのアーティスト、スターとしての役者、スターとしての美人力などの現象を考察した
23	Gerd Knaepper Objects	ギリシャ(ア テネ)	Benaki Museum	05.04.08~ 05.05.29	日本在住の陶芸家であるGerd Knaepperの59点の陶芸作品、金属彫刻など計69点をベナキ美術館新館にて展示
24	JAPAN	スウェーデン (マルメ)	Rooseum Center for Contemporary Art	05.05.20~ 05.07.17	スウェーデン第3の都市で南部商業・学芸のメッカでも あるマルメにおいて、古郷卓司が電子メディアアートプロジェクトを約2カ月のレジデンシーの成果として発表
25	J'en rêve	フランス(パ リ)	Fondation Cartier pour l'Art Contemporain	05.06.24~ 05.10.30	今後が注目される世界の20代のアーティスト58人を一堂に紹介。日本からは村上隆、森村泰昌、森山大道、杉本博司、東芋らの推薦による5名の若手作家に加え、松井えり菜、竹山ゆう子が出品
26	Shadows and Light - The Shadow's dream	フランス(パ リ)	Centre Georges Pompidou	05.06.27~ 06.01.02	現代美術と影絵を融合させた、青少年と家族を対象としたインタラクティブな展覧会。日本からは Minim++ が展覧会の重要な一部として参加した
27	Traditional Arts of Japan	フランス(ス トラスブー ル)	ストラス ブール大学 ホール/欧 州議会	05.08.24~ 05.10.18	和紙、絹、刀剣、畳といった芸術・工芸作品を、技術的、 経済的、美的な面から解説し、多くの伝統芸術が深く日 本の生活の中に溶け込んでいる姿を展示
28	Japan- the culture and art of the Edo period (1603-1867) - A flourishing time under the shogun	デンマーク (コリング フース)	Museum in Koldinghus	05.08.20~ 06.01.08	江戸時代の文化と芸術をテーマとした展覧会。デンマーク国立博物館との共催。浮世絵、図会、漆器、陶器や生活文化を伝える展示品が紹介された
29	Chiharu Shiota "Room"	ドイツ(ベル リン)	Haus am Lützowplatz	05.12.04~ 06.02.12	「日本におけるドイツ年」、「日-EU市民交流年」の事業の一環として、ドイツ、日本双方に在住する塩田千春の展覧会を実施
30	Fascinating Japanese Textiles	ベルギー (トゥルネ)	トゥルネ文 化会館/タ ピストリー 博物館他	05.06.04~ 05.09.11	現代テキスタイルアートの主要な国際展の第5回展において、日本をハイライトにとりあげた。作家33名の作品のほとんどがヨーロッパ初展示

	事業名	国(都市)	会場	期間	事業内容
31	26th Graphic Biennial Ljubljana	スロベニア (リュブリャ ナ)	_	05.06.23~ 05.10.02	50年の歴史をもつリュブリャナ・ビエンナーレの第26回 展。今回は、セゾン現代美術館の萩原佐和子を日本側の キュレーターとして版画作品の選定を行なった
32	Jounal of a Voyage, The Erwin Dubsky Collection: Photographs from Japan and China in the 1870s	チェコ(ブル ノ) (Lysice)	The Moravian Gallery in Brno Lysice Castle Museum	05.03.03~ 05.05.21 05.07.01~ 05.10.01	1874年にチェコ人として初めて来日した、Erwin Dubskyが収集した日本写真展。幕末から明治期に写された日本各地の写真160点を通じて、当時の風土・民俗を紹介。またDubskyのコレクションから、合わせて陶磁器や漆器などの作品も展示
33	KUNISADA - Master of the Late Japanese Woodcut	チェコ(プラ ハ)	Zbraslav Chateau	05.09.19~ 06.01.08	幕末に活躍した浮世絵師、歌川国貞の作品を展示。北斎、広重の影に隠れ、当地では知名度の低い国貞作品を、まとめて紹介する初めての試み。作品はチェコの主要な美術館、ギャラリーで収蔵している1,200点の中から選出
34	19th cetury Japanese Lecquer art -Maki-e	ハンガリー (ブダペスト)	Ferenc Hopp Museum of Eastern Asiatic Arts	05.05.26~ 06.02.15	江戸末期から明治期に作られた漆器(蒔絵)の展覧会。婚 礼調度品、硯箱、香箱、文箱、箪笥等を展示
35	Fragments of Reality- Japanese Contemporary Photography	ブルガリア (ソフィア)	National Art Gallery	05.10.13~ 05.11.06	主にヨーロッパで活躍する4名のアーティストによる写真展。第16回「日本文化月間」の関連行事。日本人の眼が捉えたヨーロッパ各地の風景は同時に、現代の日本人の感性を写し出した
36	The Common Garden - Polish- Japanese Instalation Project	ポーランド (クラクフ) (ウージ)	"Manggha" Centre Central Textile Museum		テキスタイルの分野で活躍する日本、ポーランドのアーティスト各4名によるインスタレーション。個々の作家の作品を並べるというのではなく、共通スペースでの1つの作品として、展示
37	Conversations with Snow and Ice -observation/ Imagination in Art and Science	ラトビア(リ ガ)	Natural History Museum of Latvia	05.11.10~ 06.01.08	世界で初めて人口雪を開発した科学者、中谷宇吉郎の功績を紹介すると共に、C.ニコライ、高谷史郎らの作品を通じて、自然と芸術の関係を問い直した

	事業名	国(都市)	会場	期間	事業内容
38	5th International Textile Art Biennial "Textile 05"	リトアニア (カウナス)	M. Zilinskas Art Gallery	05.10.21~ 05.12.04	1997年からカウナスで開催されている織物展日本からもキュレイターが選ばれ、9名の作家が参加
39	Rising Sun, Melting Moon: Contemporary Art from Japan	イスラエル (エルサレム)	The Israel Museum	05.12.16~ 06.06.15	日本の現代美術を広い世代にわたって、彫刻、絵画、写 真、ビデオ・インスタレーション等多様な作品を通じて 紹介する展覧会

2. 催し等事業費 (6)国内展(助成)

海外の優れた美術・文化のなかで、これまで日本に紹介される機会の少なかった展覧会を国内関係者と共催して実施する。 合計額 9,688,820円

					口口倒 9,000,020口
	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
1	ヨーロッパ・ア ジア・パシ フィック建築の 新潮流 2004-2005	渋谷区	05.04.22~ 05.05.22	ヨーロッパ・ア ジア・パシ フィック建築の 新潮流委員会	EU10組、アジア・パシフィック10組の将来を嘱望される建築家を紹介する展覧会。建築を介して、欧州、アジア・太平洋各地域の経験と思想を分かち合い、相互理解と交流を深めることを目的とした
2	イスラエル美術の兆し	23区 横浜市	05.06.10~ 05.07.03 05.06.10~ 05.07.07	イスラエル美術 の兆し展実行委 員会	イスラエル現代美術の最先端の動向をビデオイン スタレーションや写真作品で紹介
3	催福姫 服飾作 品展	京都市	05.06.28~ 06.03.11	京都造形芸術大学	韓国の針匠である崔福姫の服飾作品を通じて、朝 鮮の服飾文化への理解を図る展覧会。本展は服飾 文化を、日常生活に根ざした韓国人の生活文化と して提示することを目的として、時代、人生儀礼、 日常生活の変遷として分類・展示した
4	「300%スパ ニッシュ·デザ イン』「ファッ ションとスペイ ンの文化」	さいたま市	05.07.16~ 05.10.10	埼玉県立近代美 術館	「300%」: 20世紀スペインで作られた椅子、照明器具、ポスターの代表作各100点を展示、近現代スペインの工業デザイン史を概観。「ファッション」:「Genio y Figura」(Talent and Body)をキーコンセプトに、スペイン的要素を取り入れた服飾デザインと、その源泉になったモチーフを合わせて展示し、スペイン文化が世界のモードに与えた影響を紹介した

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
5	第3回福岡アジ ア美術トリエン ナーレ2005	福岡市	05.09.17~ 05.11.27	第3回福岡アジ ア美術トリエン ナーレ実行委員 会	日本を含むアジア21カ国・地域から将来を嘱望される作家を選定して、アジア地域の最新動向を紹介するトリエンナーレの第3回目。絵画、彫刻、インスタレーション、映像作品などの展示のほかに、出品作家による公開滞在制作、ワークショップ、パフォーマンスやトークなどの交流事業を行ない、来館者との交流を促進した
6	レイチェル・ロ ザレン展	横浜市	05.10.01~ 05.10.30	ロザレン展実行 委員会	ブラジルの若手女性作家レイチェル・ロザレンの 個展。都市と身体、欲望との関係をテーマとした 映像インスタレーション作品を発表
7	マリ=アン ジュ・ギュミノ -キモノから	京都市	05.10.01~ 05.10.30	財団法人京都市芸術文化協会	京都の着物をテーマにした作品と、京都の着物文化をフランス人が解釈・紹介する展覧会。パフォーマンスとしてのファッションショーも開催。作家は3カ月間アーティスト・イン・レジデンスにて京都に滞在し、共同制作等を行なった
8	MobLab - 日独 メディア・キャ ンプ 2005	_	05.10.21~ 05.10.23	MobLab実行委 員会	バスに日独のアーティストが乗り込み、日本各地を移動しながらプロジェクトを展開していく新しい形のアートイベント。ICC、IAMAS、せんだいメディアテークなど、各地のホストへと移動し、3週間にわたってイベントやワークショップを繰り広げた
9	マリオ・ディア ス写真展キュー バ1980-2000	東京都	05.11.21~ 05.12.20	東京工芸大学芸術学部芸術情報館	日本キューバ外交関係開設75周年を記念し、マリオ・ディアスを始めとする現代キューバの写真、ポスター、映画等、多彩なキューバ芸術を紹介した
10	エルンスト・バ ルラハ展 ドイ ツ表現派彫刻の 巨匠	京都市東京都甲府市	$06.02.02 \sim 06.04.02$ $06.04.12 \sim 06.05.28$ $06.06.03 \sim 60.07.17$	朝日新聞社	ドイツ表現主義の彫刻家であるエルンスト・バルラッハの彫刻作品など120点による大規模な回顧展。ドイツ中世以来の伝統的な宗教的性や地域性などに根ざした根源的な魂の追求を表現した作品を展示。京都国立近代美術館等で開催
11	人間の未来へ- ダークサイドか らの逃走	水戸市	06.02.25~ 06.05.07	水戸市芸術振興協会	混沌とした時代にあって人間がどこまで他者への 理解や人間の尊厳に対しての自覚を呼びさますこ とができるかをテーマに、現代の報道写真とイン スタレーション、映像作品、彫刻などの作品を組 み合わせた、日本を含む6カ国13名の報道写真家・ アーティストによる展示

2. 催し等事業費 (7)造形美術情報交流(催し)

日本および海外の造形美術に係わる情報の発信、相互交流を促進する。

合計額 8,523,006円

	事業名	玉	期間	共催者	事業内容
1	中・東欧グルー プ招へい	スロベニア/ スロバキア/ チェコ/ハン ガリー/ポー ランド	05.12.05~ 05.12.18	-	日本の美術関係機関視察および関係者との交流を 目的として、中・東欧の美術関係者8名を日本に招 へい

2. 催し等事業費 (8) 「愛・地球博」途上国支援事業

愛知万博に参加する一部の途上国が行なう展示事業の経費の一部を支援する。

合計額 54,587,787円

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
1	展示物国内輸送助成	愛知県その他	05.03.25~ 05.09.25	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛知万博に参加する途上国のうち、後発開発途上 国 (LDC) と低所得国 (LIC)49カ国の実施する展 示事業を支援

3. 催し等事業費(トリエンナーレ) ┃ 国際展(横浜トリエンナーレ)

大規模な国際美術展を日本国内において定期的に開催し、世界の現代美術を一般に広く紹介する。 合計額 45,631,718円

	事業名	国	期間	共催者	事業内容
1	横浜トリエン ナーレ2005	全世界区分困 難	05.09.28~ 05.12.18	横浜市/NHK/ 朝日新聞社/横 浜トリエンナー レ組織委員会	現代美術の国際展「横浜トリエンナーレ」の第2回展。2005年9月28日から12月18日まで、横浜市の山下埠頭の倉庫をメイン会場に実施。総合ディレクターは、現代美術家の川俣正。全体テーマ「アートサーカス(日常からの跳躍)」の下、30カ国・地域より86名の作家が参加し、多彩な作品を展示

文化芸術交流事業に必要な経費

舞台芸術事業費

- 1. 人物交流事業費
 - (1) 舞台芸術情報交流(派遣)
 - (2) 舞台芸術情報交流(招へい)
 - (3) 内田奨学金フェローシップ
- 2. 催し等事業費
 - (1) 海外公演 (主催)
 - (2) 海外公演 (助成)
 - (3) 海外公演 (PAJ北米)
 - (4) 国際舞台芸術共同制作
 - (5) 国内公演(主催)
 - (6) 国内公演(助成)
 - (7) 国内公演(主催)(中東)
 - (8) 舞台芸術情報交流(催し)
 - (9) 「愛・地球博」途上国支援事業

1. 人物交流事業費 (1)舞台芸術情報交流(派遣)

芸術分野における国際的なネットワーク構築・交流促進などのため、海外で活動を行なう芸術家に対しフェローシップを 供与する。

合計額 4,805,998円

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
1	梅若 猶彦 藤田 次郎	能楽師(シテ方) 能楽師(囃子方)	フィリピン	05.07.29~ 05.09.03	フィリピン大学	フィリピン大学において、能に 関する集中講義を実施
2	坂手 洋二	演出家(燐光群 代表)	オーストラリア	05.01.31~ 06.03.12	NIDA	シドニーにある国立演劇学校 (NIDA)の在学生に対し、作品 『屋根裏』の演出指導を行なっ た
3	善竹 忠亮	能楽師(狂言師)	イタリア	06.02.17~ 06.02.23	ローマ大学	ローマ大学東洋学部日本研究科 等にて狂言に関するワーク ショップを実施
4	酒井 誠	新国立劇場事業部長	英国	05.06.18~ 05.06.25	ISPA	英国で開催される 「International Society for the Performing Arts」の年次総会 に舞台芸術の専門家(新国立劇 場事業部長酒井誠)を派遣、日 本の国立劇場についての基調講 演とともに、ロンドン事務所主 催舞台芸術セミナー「国立劇場 の意義」を実施
5	高萩 宏	世田谷パブリックシアターゼネ ラルプロデュー サー	オランダ	05.11.23~ 05.11.28	IETM	ヨーロッパの主要な舞台芸術専門家が会員として所属する組織、Informal European Theatre Meetingのユトレヒトにおける総会にし、日本の舞台芸術の現状を紹介

1. 人物交流事業費 (2)舞台芸術情報交流(招へい)

国内外で開催される舞台芸術見本市・フェスティバルなどを支援し、専門家の交流および情報交流を促進する。日本の舞 国内外で開催される舞台芸術見争叩・ノエヘフュハルなことを減ら、マロルンスのは、 台芸術に関する情報を収集し、舞台芸術専門ホームページや英文ブックレットなどを通じ全世界に発信する。 合計額 15,212,580円

	事業名	国	人数	期間	事業内容
1	李 京美 (ピア ニスト・慶南大 学教授) 招へい	韓国	1	05.03.29~ 06.02.19	「グローバル時代にむかう韓日音楽交流」をテーマに、青山 学院大学で研究を実施

	事業名	国	人数	期間	事業内容
2	東京芸術見本市	インドネシア ベトナム	4 4	05.09.07~ 05.09.19	内外の舞台芸術関係者が集う東京芸術見本市の開催に併せ、 海外の舞台芸術専門家 (ディレクター/プロデューサー等)を 日本に招へい。今後の共同事業に向けたネットワーク作りを 念頭に、日本の舞台芸術諸機関の視察および関係者との意見 交換を実施
3	児童演劇専門家 グループ	カナダ 米国 英国 スウェーデン デンマーク ドイツ	1 1 1 1 1 1	05.08.04~ 05.08.07	欧米諸国の児童青少年演劇のフェスティバルのプロデューサー、ディレクターを招へいし、EUでの経験を基に、将来の日本と欧米諸国の児童青少年演劇交流の可能性について、シンポジウムを開催
4	平成17年度国際 交流基金舞台芸 術専門家招へい 事業(PAJ北米 の審査委員)	米国	1	05.09.11~ 05.09.16	わが国と米国との舞台芸術分野における交流を促進するため、米国の舞台芸術専門家であり、国際交流基金パフォーミング・アーツ・ジャパン(北米)の審査委員を日本に招へいし、内外の舞台芸術関係者が集う「東京芸術見本市2005」への参加および、わが国の舞台芸術関係者と交流する機会を提供。日本の舞台芸術事情についての理解を深めてもらい、今後の共同事業へのネットワーク作りに寄与
5	東京国際芸術祭 2006インターナ ショナル・ビジ ターズ・プログ ラム	イスラエル/ クウェート	_	06.03.15~ 06.03.20	クウェートの現代演劇、およびイスラエルのコンテンポラ リー・ダンスの招へい公演

1. 人物交流事業費 (3)内田奨学金フェローシップ

米国、欧州など外国において将来にわたり活躍が期待される若手音楽家を招へいし、わが国音楽関係者との交流や共演、 共同制作に従事する機会を提供する。本事業は、故内田元享の寄附金による運用益等にて実施される、冠寄附特別事業。 合計額 2,928,778円

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
1	WILKES, Steven Michael	アメリカ・バー クレー音楽院助 教授	米国	05.09.19~ 05.11.02	環境システム研 究所	環境システム研究所を受入先と し、電子音楽に関する研究を実 施
2	LIGIER, Frederic	作曲家・指揮者	フランス	05.07.11~ 05.10.08	梅若研能会	ポール・クローデルが滞日中に 著した『百扇帖』をベースにし た作品制作

2. 催し等事業費 (1)海外公演(主催)

日本の優れた舞台芸術、芸能を海外に紹介するため、公演団の派遣を行ない、公演を実施するとともにレクチャー、デモンストレーション等を行なう。

合計額 457,295,806円

	合計額 457,295,806								
	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容			
1	日韓ダンス交 流フェスティ バル	韓国	ソウル	韓国国立劇場	05.06.25~ 06.07.14	日韓のダンス分野の交流を目的とした 「日韓友情年2005-ダンス交流フェスティバル」。「舞踏フェスティバル」と「現代 舞踊フェスティバル」から成り、日韓のコンテンポラリー・ダンスの若手アーティストが出演。また、舞踊に関するシンポジウム、展示、映画上映会も合わせて実施			
2	ソウル芸術見 本市	韓国	ソウル	国立劇場中ホール	05.10.07~ 05.10.10	韓国で開催されるソウル芸術見本市 (Performing Arts Market in Seoul:PAMS)の海外ショーケースに参加するため、メディア・アーティストの高木正勝をソウルに派遣し、また、PAMS終了後、韓国で公演を実施。			
3	J-POP公演 (アジア)	韓国	ソウル	Shangri-la Plaza Mall	06.03.09~ 06.03.11	J-POPアーティストグループのCORE OF SOULによるインドネシア、フィリ			
	(, • , ,	中国	北京	糖果俱楽部 (Tango)	05.03.06~ 06.03.08	ピン、中国、韓国巡回公演			
			上海	上海新天地 ARK	06.03.01~ 06.03.04				
		インドネシア	ジャカルタ	Graha Bhakti Budaya/ Taman Ismali Marzuki (TIM)	05.02.22				
			バンドン	Gedung Kesenian Sunan Ambu STSI-Bandung	06.02.17~ 06.02.19				
		フィリピン	マニラ	SSAMNET (サ ムネット)	06.02.25~ 06.02.27				
4	邦楽(和太 鼓·佐藤健作)	カンボジア	プノンペン	チェンラー劇場	05.11.03~ 05.11.04	和太鼓をソロで公演する佐藤健作をラオ ス、ミャンマー、カンボジアに派遣。一			
	(ラオス他)	ミャンマー	ヤンゴン	セドナホテル	05.10.31~ 05.11.01	般公演の他に太鼓を体感するという企画 で学校公演を行なった			
		ラオス	ビエンチャン	ラオス文化会館	05.11.07~ 05.11.09				
5	和太鼓 DODAN-PA	ベトナム	フート	フート省フェスティバル会場	05.04.18	ベトナムハノイ近郊で開催されるフート 省で開催の雄王祭に参加するため和太鼓			
	(ベトナム)		ハノイ	メリア・ホテル	05.04.19	グループDODAN-PAを派遣			

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
6	音楽 (ベトナム)	ベトナム	ホー・チ・ミン	ホーチミン市南 部解放30周年記 念フェスティバ ル会場	05.04.30	ホーチミン市で開催されたベトナム南部解放30周年フェスティバルに、ニューヨークで活躍するマリンバ奏者である名倉誠人とキーボード奏者の石川明寛を派遣
7	現代演劇(劇団態変)(マレーシア)	マレーシア	クアラルン プール	アクターズスタジオ	06.01.16~ 06.01.22	劇団態変によるマレーシアでの公演およ びワークショップ
8	日豪交流年記念シドニー能楽公演	オーストラリア	シドニー	_	05.03.27~ 06.03.28	共催事業として、外務省とともに日豪交 流年事業の行事の一つとして豪州シド ニーにおいて寺井栄、武田宗和、観世芳 宏等による観世流能公演を実施
9	和太鼓(林英哲)(豪州)	オーストラリア	タウンズビ ル シドニー キャンベラ メルボルン パース アデレード	Townsville Civic Theatre Sydney Town Hall Canberra Llewellyn Hall Hamer Hall Perth Festival 野外特設会場 WOMADELAIDE Festival野外特 設会場	06.02.14~ 06.02.15 06.02.20~ 06.02.21 06.02.27 06.03.01 06.03.05 06.03.11~ 06.03.12	和太鼓奏者の林英哲が、日豪交流年の オープニングを記念し、タウンズヴィル、 シドニー、メルボルン、キャンベラ、パー スを巡演し、現地の和太鼓奏者Taikozと 共演。ワークショップなども開催
10	セルバン ティーノ芸術 祭・笠井叡	米国 メキシコ チリ	ニューヨー ク グアナフア ト サンティア ゴ	The Joyce and Seward Johnson Theater セルバンテス劇 場 チリ国立劇場アントニオ・ヴァラス劇場	05.10.22~ 06.10.23 05.10.10~ 06.10.11 05.10.16~ 06.10.17	笠井叡(舞踏家)によるソロ公演。メキシコにおいては、中米最大規模のセルバンティーノ国際芸術祭に参加し、作品『花粉革命』の上演とワークショップを行なった。チリ、ニューヨークにおいては新作『Flowers』を世界初演。ニューヨークでは、NPO法人CAVE主催による舞踏フェスティバルに参加

	事業名	围	都市	会場	期間	事業内容
11	あんみ通米州 ツアー	米国	アトランタ バーミング ハム	クール・オブ・ ファイン・アー ツ/アイリス・ ロビンス・ス ティーブンス・		津軽三味線グループ「あんみ通」とはたけやま裕(パーカッショニスト)による公演を実施。バハマは今年日本との国交樹立30周年を迎え、コロンビアは日系移民75周年を迎えたことから、それぞれ記念事業として実施。また、米国においてはバーミングハム国際フェスティバルに参加
		バハマ	ナッソー	センター Dundas Center for Performing	05.11.04~ 06.11.05	
		コロンビア	カリ	Arts バジェ大学屋外 ステージ/ホル へ・イサックス 劇場	05.11.07~ 06.11.08	
			ボゴタ	ホルヘ・タデ オ・ロサーノ大 学講堂	05.11.10	
12	邦楽(米国)	米国	ニューヨークシカゴ	アジア・ソサエ ティ シカゴ大学イン ターナショナル ハウス	06.01.22 06.01.26	ニューヨークで開催された国際的な舞台芸術見本市APAP(Association of Performing Arts Presenters)年次総会に合わせ、津軽三味線・篠笛・太鼓による「木乃下真市ユニット」、ギター・筝・尺八による「AKI & KUNIKO(ゲスト:杉沼左千雄)」、尺八3人組「般若帝國」の3つのユニットを派遣し、邦楽の合同ショーケースを実施。「AKI & KUNIKO(ゲスト:杉沼左千雄)」と「般若帝國」はシカゴでも公演を実施
13	AKI&KUNIKO (キューバ他 中米)	キューバ	ハバナ	パウラ教会/ カール・マルク ス劇場/国立美 術館ホール	05.05.23~ 06.05.27	筝とギターのユニット「AKI&KUNIKO」 と、尺八奏者・杉沼左千雄がジョイント を組み、カリブ地域最大の音楽フェス ティバルであるCUBADISCO2005に参
		コスタリカ	サンホセ	北米文化センター内ユージン・オニール劇場/国立講堂	05.05.31~ 06.06.01	加し公演を行なった。コスタリカ、ドミニカ共和国では日・中米交流年記念事業として実施。また、本ツアーを記念して、7月5日に都内において凱旋公演を行なっ
		ドミニカ共 和国	サントドミンゴ	マヌエル・ルエ ダ講堂/シバオ 劇場	05.06.04~ 06.06.05	た
14	セルバン ティーノ芸術 祭・維新派	ブラジル メキシコ	サントス グアナフア ト	セスキ・サント ス文化センター Auditorio del Estado	05.10.21~ 05.10.23 05.10.06~ 05.10.08	劇団維新派が、中米最大規模のセルバンティーノ国際芸術祭(メキシコ)からの招へいを受け、同芸術祭にて新作『ナツノトビラ』を世界初演するとともに、セスキ・サントス(ブラジル)の招へいによるツアーを続けて行なった

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
15	能 (欧州エジンバラ国際芸術祭等)	英国 オーストリ ア	エディンバ ラ ウィーン	ハブ・ホール ミュージアム ス・ク ウォー ター	05.08.15~ 05.08.17 05.08.12	能楽公演を実施。エジンバラ国際芸術祭での招へい公演。出演者は観世銕之丞、 浅見真洲、宝生閑、藤田六郎兵衛、野村 万蔵ほか。『隅田川』、『蝸牛』を上演
16	中村雁次郎レ クデモ (大英 博物館)	英国	ロンドン	大英博物館BP シアター/ロン ドン大学SOAS	05.09.06~ 06.09.11	英国・大英博物館において行なわれる歌舞伎に関する展示会"Kabuki Heros on the Osaka Stage, 1780-1830"のクロージング・イベントとして、中村雁治郎による講演会およびレクチャーデモンストレーションを実施
17	ストリングラ フィ(英国)	英国	ノリッジ カーディフ ロンドン ニューカー スル	Norwich Arts Centre / St Andrew's Hall Wales Millenium Centre Sadler's Wells/Lillian Baylis Theatre Sage Gateshead	05.11.24 05.11.26~ 05.11.27 05.12.01	条電話の原理を応用した楽器「ストリングラフィ(STRINGRAPHY)」の演奏会と子供向けワークショップを実施。ストリングラフィ奏者、水嶋一江のオリジナル曲からクラシック、ポップス、現代音楽、童謡、民謡など、幅広いレパートリーを演奏
18	ひのき屋欧州 ツアー	ギリシャフランス	エクサン・ プロヴァン ス スパルタ ナフプリオ ン リヨン	スパルタ市中央 公園 テロー広場 ベルデュール劇 場 アルヴァニティ アス広場	05.06.23 05.06.27 05.06.29 05.06.21	函館を拠点に活動する若手太鼓グループ「たいこ楽団ひのき屋」によるフランス・ギリシャ・ツアー。「音楽の日(リヨン)」、「エクス日本の春」、「ナフプリオン国際フェスティバル」など、各地フェスティバルに参加
19	BATIK欧州 公演	ドイツ フィンランド フランス	フランクフ ルト・ア ム・マイン トゥルク	Mousonturm Frankfurt Turku Conservatory 内Sigyn Hall パリ日本文化会 館	05.10.01~ 05.10.02 05.10.12 05.10.06~ 05.10.08	コンテンポラリーダンス・カンパニー BATIKによる、ダンス公演を行実施。 演目はカンパニーの最新作である 「SHOKU」。日-EU市民交流年参加事業

	事業名	国	都市	会場	期間	事業内容
20	八王子車人形欧州公演	スウェーデ ン デンマーク ドイツ ポルトガル	スルイリポ コゲ フルムリル イン・マイン・マイン・マイン・マイン	ストックホルム 市立劇場 イェ劇場 ボリ劇場 で	05.05.24 05.05.28 05.06.02 05.05.30 05.06.06	八王子車人形の西川古柳座による巡回公 演。ポルト・マリオネット・フェスティ バル等に参加
21	スペイン狂言公演	スペイン	マドリードバルセロナ	場 シルクロ・デ・ ベジャス・アル テス 花市場劇場	06.06.06 05.10.03 05.10.05	スペインで開催されるアジア・フェスティバルに合わせ、マドリッドおよびバルセロナの計2都市にて狂言の公演・デモンストレーションを実施。狂言師は野村万蔵、野村万禄ほか。解説を交じえ、狂言『伯母ヶ酒』、『蝸牛』を上演
22	文楽 (スペイ ン他)	スペインハンガリー	ヒホン ビクトリア サン・セバ スティアード ブダペスト	ホヴェラス劇場 ヴィットリア市 立劇場 クアサル・セン ター テアトロ・エス パニョル ヴィダム劇場	05.10.12 05.10.14 05.10.16 05.10.19~ 05.10.23 05.10.06~ 05.10.09	文楽協会による文楽本公演。出演は竹本 千歳大夫、竹本文字久大夫、鶴澤清介、 桐竹勘十郎ほか。マドリード秋の市民 フェスティバル等に参加。演目は『伊達 娘恋緋鹿子』、『壷坂観音霊験記 沢市内 より山の段』。日-EU市民交流年参加事 業
23	和太鼓 (ウズ ベキスタン 他)	ウズベキス タン カザフスタ ン	タシケントアスタナ	ナボイ劇場 大統領文化セン ター	05.09.19~ 05.09.20 05.09.15~ 05.09.16	和を超えたパワフルな演奏スタイルを持ち味とする和太鼓グループ「打究人」のカザフスタン(アスタナ)、ウズベキスタン(タシケント)公演。これに先立ち、ロシアのテアトル・ナーツィ(国立劇場)の招へいにより、モスクワ公演も実施
24	ヒダじんぽ東 欧ツアー	チェコ ハンガリー ポーランド スロバキア	トルトノフ ブダペスト オポーレ ペジノック	トルトラット ・ルトリー ・ルトリー ・ステートルリー ・ステートルリー ・ステートルリー ・ボー・ボーー ・ステートルリー ・ボー・ボーー ・ステートルール・ルーー ・ステートルール・ルーー ・ステートルール・ルーー ・ステークーー ・ステークーー ・ステークーー ・ステートルールール・ルーー ・ステークー ・ステーク ・ステーク ・	05.08.22 05.08.16 05.08.17 05.08.25 05.08.26 05.08.19	日本を代表するパーカッショニスト、ヒ ダノ修一(太鼓)、神保彰(ドラムス、 DTXTREMEドラムトリガーシステム) が、ユニット「ヒダじんぽ」を組んで東 欧4カ国を巡回。ハンガリーのシゲット・フェスティバル、スロバキアのホド クワシューなど、各地のフェスティバル に参加

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
25	邦楽 (レバノン他)	ボスニア・ ヘルツェゴ ビナ ヨルダン レバノン	サラエボアンマンベイルート	国立劇場 世界文化フォーラム 国立劇場 ユネスコ文化会 館 王立劇場 大使公パノス・スコロスバル	05.04.01~ 06.03.31 05.09.06~ 06.09.20 05.09.06~ 06.09.16 05.09.06~ 06.09.16 05.09.06~ 06.09.16 05.09.06~ 06.09.16	ヨルダン、レバノンのフェスティバルおよびユネスコ会館の式典にて、津軽三味線、三線、ボーカルのグループを派遣。ヨルダンではデイトン合意10周年記念事業に参加
26	琴姫ロシア公演	ロシア	ユジスク リンスセーニ アンスセーニ エンジスシン フラク アクラク	州立美術館 チェーホフ劇場 アンダーグラウ ンド劇場 アルセーニエ フ・プログレス 文化宮殿	06.03.17 06.03.18 06.03.22 06.03.24	日本、中国、韓国3カ国の伝統琴を用いたユニット「琴姫(ことひめ)」をロシア極東3都市に派遣し、音楽公演を実施
27	邦楽 (エジプ ト他)	サウジアラ ビア アルジェリ ア エチオピア	ジッダ アルジェ アディスア ベバ	産業見本市 文化宮殿 国立劇場	05.11.27~ 05.12.01 05.11.22 05.11.25~ 05.11.26	和太鼓グループ「独楽」を派遣し、アルジェリア、エチオピア、サウジアラビアの3カ国にて公演を実施
28	ジャズ(アフリカ)	チュニジア モロッコ ガボン	チュニス ラバト カサブラン カーブルビ	チュニス市立劇 場クハル・ハッ ダード文化センター 国立モハメド5 世劇場 モハメド5 世別メッド・文化 センター フランス ンター フランス	05.05.17 05.05.20 05.05.14 05.05.15 05.05.09~ 05.05.10	金子飛鳥 (ヴァイオリン)、フェビアン・レザ・パネ (キーボード/ピアノ)、吉野 弘志 (ウッドベース)、ヤヒロトモヒロ (パーカッション)の4名から成るユニットによるジャズ公演
29	音楽(エジプト)	エジプト	カイロ	カイロ・オペラ ハウス	06.03.04	2006年3月にエジプト・カイロで開催されたジャパン・フェスティバルにピアニストの三浦友理枝を派遣。カイロ・シンフォニー・オーケストラ公演との共演を実施

2. 催し等事業費 (2)海外公演(助成)

日本の優れた舞台芸術や芸能の海外公演(レクチャー・デモンストレーション、国際共同制作を含む。)を行なう日本の公 演団体に対し、経費の一部を助成する。

合計額 224,387,305円

							合計額 224,387,305円
	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
1	オペラ「夕鶴」 韓国公演	05.12.02~ 05.12.04	韓国	ソウル	芸術の殿堂 「土月劇団」	オペラ「夕鶴」 韓国公演実行 委員会	オペラ。日本で創作された 作品である『夕鶴』を日韓 友情年に合わせて、ソウル で公演。公演に際しては、 韓国国立オペラ団の協力の もとに実施
2	能/望恨歌	05.05.16~ 05.05.17	韓国	釜山	市民会館小劇場	能楽座	能。釜山廣域市国際芸術祭 からの招へい公演。望恨歌 は多田富雄の創作能で、大 戦中、九州の炭鉱に強制連 行された朝鮮の人たちを描 いた作品である。出演者 は、シテ方に観世榮夫、ワ キ方に宝生欣哉、狂言方に 山本東次郎
3	日韓友情年 2005劇団1980 「ええじゃな いか」公演	05.06.10~ 05.06.12 05.06.16 05.06.19	韓国	ソウル 晋州 高陽	白岩アート ホール 慶南文化芸 術会館 オウルリム 劇場	劇団1980	現代演劇。今村昌平の1980 年監督作品である『ええ じゃないか』を藤田傳脚色、 演出により舞台化したもの を上演
4	関西二期会ソウル公演	05.06.11~ 05.06.13	韓国	ソウル	世宗文化会館	関西二期会	オペラ。ソウルのオペラ団 と関西二期会オペラ団合同 交換公演として、ワーグ ナーオペラの上演を行なっ た
5	韓日音楽祭	05.06.11~ 05.06.12 05.06.16~ 05.06.17 05.06.19 05.06.23	韓国	ソウル 高陽 高陽	国立劇場大 ホール 高陽文化芸 術会館 蔚山文化芸 術会館 KBSホー ル	日韓音楽祭実行委員会	邦楽。日本と韓国を代表する伝統打楽器グループである「林英哲・風雲の会」と「金徳洙サムルノリ」の日韓打楽の共演を行なった

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
6	新宿梁山泊 テント公演韓 国ツアー	05.07.30~ 05.07.31 05.08.05~ 05.08.06 05.08.11~ 05.08.13 05.08.19~	韓国	密陽市 ヤンピョン ソウル 大邱	南川川辺公 園 ヤンピョン 公園 漢江広場 トンチャン	新宿梁山泊	演劇・新宿梁山泊が日本で 行なっているテント公演を 韓国で実施。開催都市は7 都市、15公演。作品は『唐 版 風の又三郎』を上演
		05.08.19~ 05.08.20 05.08.25~ 05.08.26 05.08.31~		全州アサン	ドンリャン 広場 ソリ文化伝 統館 湖西大学		
		05.09.01 05.09.06~ 05.09.07		東草	エキスポ広場		
7	劇団道化韓日 平和公演「ナ ガサキル グ ラフィティ」	05.08.11~ 05.08.12 05.08.14~ 05.08.15 05.08.17~	韓国	居昌 ソウル	薔薇の劇場 東徳女子大 学公演芸術 センター	劇団道化	現代演劇。爆心地に近い中 学校に通うサッカー部の中 学生と原爆後遺症の治療の ために長崎の病院を訪れた 韓国人高校生の間に芽生え
		05.08.18		釜山	釜山文化会館		た友情を描く作品
8	札幌交響楽団 韓国公演	06.09.29	韓国	ソウル 大田市	ソウル芸術 の殿堂 大田市文化 芸術の殿堂	財団法人札幌交響楽団	クラシック音楽。日韓友情 年2005記念事業として、ソ ウル国際音楽祭および大田 市文化芸術の殿堂開館2周 年記念事業で公演を行なっ た
9	リトル・アジ ア・ダンスプ ロジェクト 2005	05.10.02 05.09.27~ 05.09.29 05.09.23~ 05.09.24	韓国 中国 シンガポール	ソウル 香港 シンガポー ル	Seoul Art Centre Hong Kong Arts Centre Esplade Theatre Studio	笠井 瑞丈	コンテンポラリーダンス。 アジア圏におけるダンス活動の拡張・発展とアーティスト交流を目指して1999年より開始されたプロジェクトに、笠井瑞丈が参加依頼を受けた
10	第2回韓国能 楽・狂言公演	05.10.06 05.10.07 05.10.08	韓国	ソウル安東市	サムスン美 術LEEUM 韓国芸術総 合学校 河回村野外	21世紀日韓文 化交流委員会	能・狂言。慶尚北道安東市 の仮面劇フェスティバルで の特別公園およびソウル市 国立芸術大学での公演、 ワークショップ、シンポジ
		03.10.00		女 本印	特設舞台		ウムを開催。出演者はシテ 方を観世銕之丞、ワキ方を 宝生欣哉

	事業名	期間	围	都市	会場	助成団体	事業内容
11	広島交響楽団 日韓親善平和 コンサートツ アー	05.10.16 05.10.17 05.10.19	韓国	大邱 釜山 ソウル	テグ市文化 芸術会館 プサン文化 センター セジョン文 化センター	社団法人広島交響楽協会	クラシック音楽。広島県や 広島日韓親善協会などの協 力により実現
12	コンドルズ/ ハンカンパ ニー コラボ レーション プロジェクト	05.10.17~ 05.10.18	韓国	ソウル	ホアムアー トホール	コンドルズ	コンテンポラリーダンス。 コンドルズとハンダンスカ ンパニーによるダンス公 演。両カンパニーの振付家 が振付を担当し、現代社会 をシニカルに反映する作品 を上演
13	チョン・ミョ ンフン/東京 フィル 日・ 中・韓「未来 へのフレンド シップ」	05.11.07 05.11.09 05.11.11 05.11.12 05.11.13	韓国	釜山済州ソウル仁川	釜ンチ文カ民セ化イ総術というでは、 一 立りないのでは、 立りないのでは、 立りないのでは、 立りないのでは、 立りないのでは、 立りないのでは、 立りないのでは、 でしいる。	財団法人東京 フィルハーモ ニー交響楽団	クラシック音楽。韓国人指揮者チョン・ミョンフンが率いる東京フィルが、上海国際芸術祭への参加と、韓国5都市公演を行なった
		05.11.03~ 05.11.04	中国	上海	東方芸術中心		
14	韓日アート フェスティバ ル	05.11.08~ 05.11.13	韓国	ソウル	サダリアー トセンター	韓日アート フェスティバ ル実行委員会	コンテンポラリーダンス。 「韓日アートフェスティバル」に参加。日本から、枇杷系、Abe"M"ARIA、ゴキブリコンビナート、OM-2等が参加した
15	日韓友情年 2005宝塚歌劇 韓国公演	05.11.11~ 05.11.13	韓国	ソウル	慶熙大学	宝塚歌劇団	ミュージカル。日韓および 韓日議員連盟の合意、なら びに韓国文化観光部の受け 入れによる国事事業として の公演実施
16	日韓友情年 2005「萬歳楽」 韓国公演	05.11.25~ 05.11.26 05.11.26	韓国	ソウル	中央大学 アートセン ター 高陽市ラ・ フェスタ	特定非営利活動法人ACT. JT	狂言等、在韓大使館および 韓国中央大学の招へいによ り公演を実現。韓国の大学 生を中心とする市民との交 流を目的とした「狂言」、「楽 劇大田楽」の公演を実施
17	「美女と野 獣」韓国公演	05.12.02~ 05.12.03	韓国	ソウル	サラムグァ ウマクアー トンソウル	ダンス・エレマン	舞踊・舞踏だけでなく、音楽とコラボレーションした もの

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
18	日本人形劇団 むすび座来華 交流公演	05.08.26~ 05.08.28	中国	北京	中国木偶劇院	人形劇団むすび座	日本と中国との合作人形劇。作品は、『西遊記-悟空誕生の巻-』で、演出、音楽、美術監修、衣裳協力と中国を代表する優れた芸術家がスタッフとして加わり、日本と中国の芸術家が共同に作り上げた大型の人形劇
19	2005劇団道化 座ASIA公演 (北京、福州、 上海)	05.09.06~ 05.09.07	中国	上海	D6空間カ フェ中心 D6空間	劇団道化座	現代演劇。農村と都会を テーマにした演劇で、上海 で開催される2005アジア演 劇祭に参加
20	ムジカラマ 2005	05.10.09	中国	香港	City Hall Theatre	ブラスエクス トリームトウ キョウ	音楽。香港および日本の作曲家作品を、金管五重奏曲を中心に演奏。香港で開催される「ムジカラマ国際現代音楽フェスティバル」への参加公演
21	歌舞伎舞踊と	05.11.07	中国	北京	第二外国語 言学院礼堂	常磐津協会	古典芸能。北京ほか3都市 で、歌舞伎舞踊、素浄瑠璃、
	国楽器が現在日本で一	05.11.08 05.11.10		天津	中央民族大学礼堂天津外国語学院総合教室天津市少年		和楽器演奏を行ない、中国 から伝えられた楽器が日本 ではどのように継承されて いるのかを紹介
		05.11.11		西安	宮 西安外事学 院礼堂		
22	 「現代音楽の 潮流」中国公	06.03.27	中国	北京	中央音楽学院演奏庁	甲斐 史子	音楽・ピアノとバイオリン のデュオのROSCOと打楽
	演	06.03.28			首都師範大 学音楽学院		器グループのメンバーなど で構成するグループでの公
		06.03.31		上海	音楽庁 上海音楽学 院小演奏庁		演。ROSCOは朝日現代音 楽賞を受賞している
		06.04.03		杭州	杭州音楽庁		
23	2005おはなし きゃらばんセ ンター・イン ドネシア公演	05.07.23~ 05.07.26 05.07.28	インドネシア	ジャカルタ	ブンタラ・ ブダヤ文化 センター インドネシ ア教育大学 ホール	財団法人おは なしきゃらば んセンター	児童演劇のおはなしキャラバンが、インドネシア児童図書普及協会の招へいで、インドネシア子供の日記念『第6回子供フェスティバル』参加(インドネシアの昔話を元にした作品『まめじかカンチルの大冒険』を上演)。その後、バンドン教育大学でも公演
							*

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
24	日本、ミャン マー、シンガ ポール、パ フォーマン ス・アート交 流展'05	05.05.18~ 05.05.19 05.05.29~ 05.05.30 05.05.22~ 05.05.23 05.05.26	シンガポール マレーシア ミャンマー	シンガポー ル クアラルン プール ヤンゴン マンダレー	Front room UBU INYA Gallery Mingun Gallery	日本国際パ フォーアン ス・アティン ス・ステン フェスパフ) 実 行委員会	NIPAF(日本国際パフォーマンス・アート・フェスティバル)のメンバー12名によるシンガポール、ミャンマー、マレーシア公演。シンガポールとマレーシアでは"STOP OVER"、ミャンマーでは"J-M Exchange"と題し、日本と各国のアーティスト合わせて1日10名ほどが、ギャラリーで次々とパフォーマンスを行なった。ミャンマーは2001年に続いて2度目
25	第25回アジア 作曲家連盟音 楽祭	05.08.13 05.08.14	タイ	バンコク	チュラロン コン大学 Phrya Thai Palace	社団法人日本作曲家協議会	クラシック室内楽の「アンサンブル東風」(奏者15名/ 指揮・松下功)が、アジア 作曲家連盟(73年設立)の 第25回総会・音楽会"The World New Music Festival and Conference 2005, Bangkok"で、若手作 曲家賞受賞作品を交え、 モーツァルトなどのポピュ ラーな曲を組み合わせて演 奏
26	日本・マレー シア共同作品 (ダンス室伏 鴻)	05.06.29~ 05.07.01	マレーシア	クアラルンプール	クアラルン プール・パ フォーミン グアーツ・ センター	Ko & Edge Co.	舞踏の室伏鴻が、 "Malaysia Dance Festival" (My Dance Alliance主催) の招きで、ダンスカンパ ニー、Nyoba Dance+との
		05.07.05	フィリピン	マニラ	フィリピン 文化セン ター		約2週間の共同作業を経て、 "Phoenix Rises"を上演。マニラは、マニラ事務所主催で、ソロ公演「マニラ・エッジ」ほか、フィリピン大学国際研究センターと共催でレクデモ実施

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
27	日比友好祭 オープ和太鼓倭 フィリピン公 演	06.01.11 06.01.12 06.01.13	フィリピン	マニラ	フ文タルフ教会リクンタアタイ化ー イ育劇バシグーヤー ピシホーピ劇 バッン セラック アクライ アクリカ アクション カーション カー・ファイン カー・フェイン カー・フェイン カー・ファイン カー・フェイン カー・フェー アイ・ファイン カー・フェー アイ・フェー・フェー アイ・ファイン カー・フェー アイ・ファイン カー・フェー アイ・フェー アイ・ファイン カー・フェー アイ・ファイン カー・フェー アイ・フェー アイ・ファイン アイ・アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・アイ・フェー アイ・アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・フェー アイ・ファー アイ・フェー アイ・フェー アイ・ファー アイ・ファー アイ・ファー アイ・ファー アイ・アイ・ファー アイ・フェー アイ・ファー アイ・ファー アイ・アイ・ファー アイ・アイ・ファー アイ・ファー アイ・ファー アイ・アイ・ファー アイ・ファー アイ・アー・ファー アイ・アー アイ・アー アイ・アー・ファー アイ・アー・フェー アイ・アー アイ・アー アイ・アー アイ・アー アイ・アー アイ・アー アイ	有限会社魂源堂	邦楽・日本とフィリピンの 国交回復50周年を記念して 実施される日比友好祭の オープニングイベントに、 和太鼓倭の公演を行なう 他、ワークショップなども 実施
28	英語落語海外公演	05.09.06~ 05.09.07 05.09.09~ 05.09.10 05.09.02	ブルネイ マレーシア インド	バンダルス リブガワン クアラルン プール デリー ニューデ リー	Centre Point Hotel Pentas Seri2 Sanskriti School Indian Habitat Centre National School Drama	英語落語公演ツアー団	落語。笑福亭鶴笑等3名の 落語家と三味線奏者による 英語落語公演。玉すだれ、 二人羽織なども披露。マ レーシアでの2003年の公演 (国際交流基金助成)を契 機に招へいされた
29	BATIK ロシ ア・マレーシ アツアー	05.05.25~ 05.05.26 05.05.16~ 06.05.17 05.05.21	マレーシアロシア	クアラルン プール モスクワ ペルミ	クプフグセマ場 アーォアンー ル・ミツーイ・レ ルラバ リカリー・レ カル・ミバ カル・ミバ カル・ミッー カルラバ	BATIK	コンテンポラリーダンスのBATIK(黒田育世主宰)ロシア・マレーシア公演。黒田振付による"SHOKU"を上演。ロシアはテアトル・ナーツィー(国立劇場)の招へいで、ペルミ公演は「ディアギレフ国際フェスティバル」参加。マレーシアはクアラルンプール日本文化センター主催
30	音輪会 雅楽 インド公演	05.11.09 05.11.10	インド	ニューデリー	在インド日 本大使館 シュリラム センター	音輪会	邦楽。京都の雅楽グルー プ、音輪会のインド公演。 「日本文化月間」の一環

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
31	福村芳一、デ リー・ン フォニート オーケコンサー ト	05.12.01	インド	デリー	サティアサイババ・インターナショナル・センター	福村 芳一	指揮者の福村芳一が、デリー・シンフォニー・オーケストラの発展に協力。2007年の本格コンサートを目指して、今回は同氏とコントラバス奏者、米国人ヴァイオリン奏者がニューデリーに滞在し、8日間にシンフォニーのメンバーを実施し、最後にと共にコンサートを行なった。日本文化月間事業の一環
32	ク・ナウカ「第 8回NSD演劇 フェスティバ ル」 公演	06.01.06	インド	ニューデリー	Kamani Auditorium	特定非営利活 動法人ク・ナ ウカ シア ターカンパ ニー	現代演劇。インド国立演劇 学校(N.S.D) 主催"National Theatre Festival"で、夢幻 能形式の『オセロー』を上 演
33	ひとみ座乙女 文楽インド公 演	06.01.13 06.01.16 06.01.18	インド	ニューデリー	India Halitat Center 日本人学校 Vasant Valley School	財団法人現代 人形劇セン ター	「ひとみ座乙女文楽」が、 イシヤラ国際人形劇フェス ティバルの招きで、『義経 千本桜』と『壷坂霊験記』 を上演。他に、地元の学校 でレクチャー・デモンスト レーションを実施
34	プーネ・岡山 友好公園開園 記念文化交流 会	06.01.19 06.01.20	インド	プーネ	プーネ・岡 山友好がガ ファーカレッ ジ他	岡山インド情 報リンク	民俗芸能。インドのプーネ 市に岡山の後楽園をモデル とするプーネ・岡山友好公 園が開園するにあたり、協 力した岡山県が、岡山で生 まれた吉備楽を開園式典、 レセプション等で披露した
35	松尾邦彦 「FACESTS 2006国際コレ オグラ フィー・ラボ ラトリー」	06.02.06	インド	バンガロール	Attakka Iari Center for Movememt Arts	松尾 邦彦	パフォーマンス集団nestの 松尾邦彦(メディア・アー ティスト/サウンドデザイ ナー/ダンサー)が隔年開 催のコレオグラフィー・ラ ボ、FACETSで約3週間 ワークショップを指揮。完 成作品"Purushartha"を上演 した。2004年に続く参加
36	クイーンズラ ンド・ミュー ジック・フェ スティバル 2005	05.07.16	オーストラリア	ブリスベン	クイーンズ ランド工科 大学	山川冬樹ユニット	パフォーマンス。電子聴診器を使い、ホーメイを歌うことにより心臓の鼓動を重低音と光の明滅に還元する作品の上演

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
37	「あるひある ひのさんさん	06.03.18	カナダ	セントキャサリンズ	スミス校 グリンダラ	有限会社劇団 風の子	児童演劇。04年の児童青少年演劇フェスティバルで招
	さん」カナ ダ・オタワ フェスティバ	06.03.18			校 カルーセル		へいしたカナダの児童劇団 と、その後交流を続けた結 果、オタワで開催されるチ
	ル・ツアー	06.03.20 06.03.20		オタワ	スタジオ ニール校 オタワ文明		ルドレンズ・フェスティバルへの招へいが実現した。 現地で児童演劇の共同制作
		06.03.24		トロント	博物館 タッカース タジオ		も実践
		06.03.26~ 06.0329		ロンドン	グランドシ アター		
38	藤井郷子ユ ニットヨー	05.04.12	米国	ニューヨーク	The Stone	藤井 郷子/田村 夏樹	ジャズ。日本の音階などの 特徴を取り入れた独特の
	ロッパツアー 2005	05.04.16	イタリア	ベニス	teatro fondamenta nuove		ジャズを演奏する藤井郷子 が米国及びヨーロッパ各地 で公演
		05.04.17	英国	ロンドン	BBC G a t e w a y studio		
		05.04.19 05.04.21		グラスゴー ブリストル	CCA St.Gerge's		
		05.04.15	スロベニア	リブリャナ	Bristol cankarjev dom		
39	まちがいの狂 言	05.06.01~ 05.06.02	米国	サン・フランシスコ	Palace of Fine Arts Theatre	株式会社万作 の会	狂言。野村萬斎主演の『ま ちがいの狂言』が、サンフ ランシスコ国際芸術フェス
		05.06.06		ニューヨーク	国連オーデ イトリウム		ティバル、およびニュー ジャージー州立モンクレー
		05.06.08~ 05.06.11		ニュージャージー	Alexander Kasser Theatre		ル大学のアレキサンダー・ カッサー・シアターの第一 回の夏のフェスティバルか ら招へいを受けて米国公演 を行なった
40	松竹大歌舞伎 近松座	05.06.08~ 05.06.26	米国	シアトル/ バークレー /ロサンゼ ルス	シアトル・ デジア・ 新館トセン ター/ゼ ラーバック ホール/セ リター リター	近松座	歌舞伎。近松座による米国 3都市公演。シアトルでは、 「太平洋スプールサミット」 に参加。ロサンゼルスで は、日米文化会館設立25周 年記念の特別公演を行なっ た

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
41	海から豚が やってきた!	05.06.26	米国	トーレンス	エル・カ ミーノ・カ レッジ・シ アター	海から豚が やってきた実 行委員会	現代演劇。第二次大戦で被害を受けた沖縄を救うために、ハワイの沖縄移民が豚を送った史実に基づいて作られた作品。脚本、音楽、演出、キャストの全てを地元具志川市にこだわって制作し、昨年はハワイ公演を実施
42	2005年度北米太鼓会議	05.07.15 05.07.16	米国	ロサンゼルス	日米文化会 館 全米日系人 博物館	春日鬼組	和太鼓。春日鬼組は、佐渡の伝統芸能である「鬼太鼓」の一組で、毎年4月に開催される春日神社例祭で鬼舞を奉納している。2003年度の北米太鼓会議(日米文化会館主催)で紹介された後、サクラメント太鼓団のメンバーを1カ月稽古に受け入れたことが経緯となり、今回第5回の北米太鼓会議に招へいを受けた
43	プロジェクト フクロウ ジェイー ジェロー ダロコンダロー メファスティバル公演	05.08.24~ 05.08.28	米国	ベケット	ドリス デュークス タジオシア ター	プロジェクト フクロウ	コンテンポラリーダンス。 石川ふくろう演出・振付の 「OZMA」60分のフルバー ジョンによる公演。2004年 1月のニューヨークジャパ ンソサエティでのコンテン ポラリーダンスショーケー スで紹介されたことがロースで紹介されたことがローム かけでジェイコブスピロ かけでジェイフブスピローより招へいを受けた。公 の他、ワークショップ、デンシー活動も実施
44	伝統の再発 見、東洋から 西洋へ、古代 から未来へ	05.09.08 05.09.10 05.09.13 05.09.14	米国	ニューヨーク	Chelsea Art Museum Tenri Cultural Institute ジュリアー ド音楽院 コロンビア 大学	RITE アンサンブル	邦楽。菅野由弘(早稲田大 学教授)の作曲を、ニュー ヨーク在住のヴァイオリニ スト木村まりが中心とな り、東野珠美(笙)、ブルー ス・グレモ(尺八)、ミヤー マサオカ(筝)が演奏。 崎芳男によるコンピュー ター音響技術を活用し、合 統音楽と科学技術を融 方法を紹介

	事業名	期間	围	都市	会場	助成団体	事業内容
45	銕仙会ニュー ヨーク公演	05.09.24~ 05.09.25	米国	ニューヨーク	ジャパンソ サエティ	社団法人銕仙会	能楽。観世銕之丞、浅見真州、野村萬斎、松田弘之、 大倉源次郎、亀井広忠らが 参加。アイルランド劇詩人 イエーツ(ノーベル賞受賞 者)が日本の能に触発され て創作した詩劇『鷹の井戸』 を翻案した『鷹姫』を上演
46	ダンスカンパ ニー ベイ ビーキュウ ニューヨー	05.10.06~ 05.10.08	米国	ニューヨーク	Dance Theatre Work Shop	Dance Company BABY-Q	コンテンポラリーダンス。 東野祥子主宰のダンスカン パニーBABAY-Qによる 米国、フランス公演。2004
	ク、アンギャ ン、パリ公演	05.10.13	フランス	アンギャン・レ・バン	Casino		年「TOYOTA CHOREOGRAPHY AWARD 2004」における「次世 代を担う振付家賞」受賞作 品『ALARM!』と2005年「横
		05.10.14~ 05.10.15		J\$1J	Maison de la culture du Japon a Paris		(ALARMI) 22005年 (横浜ソロ×デュオ」における「未来へ羽ばたく横浜賞」受賞作品『Zero hour』を統合発展させた作品を創作し上演。ニューヨークではDTWからの招へい
47	吉野直子 海 外公演 (ワル シャワ&ワシ ントン)	05.10.08	米国	ワシントン	The Library of Congress Codidge Auditorium	吉野 直子	クラシック音楽。ハーピストの吉野直子が、「第48回 ワルシャワの秋」音楽祭より招へいを受け、クロージングコンサートでの演奏を
		05.09.24	ポーランド	ワルシャワ	National Pnilharmonic Concert Hall		行なった。またワシントンでは米国議会図書館主催の「武満徹コンサート」に参加。いずれも自身が初演した作品を演奏
48	米国東海岸一 中節三味線公	05.12.01	米国	ミドルタウン	ン大学	エムワンクラブ	邦楽。一中節の家元、十二 世都一中他10名がジャパ
	演	05.12.03		セーレム	ピーボディ エセックス ミュージア ム		ン・ソサエティからの招へいを受けてニューヨーク、 ボストン公演を実施。三味 線節(一中節を中心とし常
		05.12.05		ワシントン	情報文化セ ンター		磐津節も披露)の他に、囃 子、笛、花柳流の舞踊家も
		05.12.05~ 05.12.09		ニューヨーク	ジャパンソサエティ		同行。ワークショップも開催し直接三味線に触れる機会を設定

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
49	ジャパニーズ コンテンポラ リーダンス ショーケース	06.01.20~ 06.01.21 06.01.12~ 06.01.14	米国チリ	ニュー ク サンティア ゴ	ジャパンソ サエティ Teatro Universidad Catolica	株式会社アン クリエイティ ブ	コンテンポラリーダンス。 今年で9年目を迎えるNY ジャパン・ソサエティ主催 のジャパニーズ・コンテン ポラリーダンス・ショー ケース、および、チリ・サ ンチャゴのコノスール舞台 芸術フェスティバルにおい て公演を行なった。参加 アーティストはAPE、東雲 舞踏、21世紀舞踏invention の会、新上裕也(YOUYA)、 Roussewalts
50	三味線へリテージ	06.02.03 06.02.04 06.02.08~ 06.02.09	米国	フィラデル フィア サン・アン トニオ ニュー ク	The Great Stair Hall of Pnila The Carver Community Calt ジャパンソ サエティ	有限会社モン ドラナミュー ジックエンタ テインメント	邦楽。津軽三味線の上妻宏 光が、02年度の北米デ ビューから3年連続での米 国ツアーを行なった。今回 は、新たにバンジョー奏者 でグラミー賞受賞者のベ ラ・フレックとのコラボ レーションに挑戦し、全米 3都市に巡回
51	琴姫米国公演	06.02.01 06.02.05 06.02.07	米国	ワシントン DC マイアミ	ワシントン JICC Shake-a- leg Miami Marikami museum	琴姫	邦楽・民族音楽。日本、中国、韓国の琴トリオアンサンブル。各国の古典から現代音楽までを、幅広く、かつ東洋の調和を観客に紹介。ワシントンDCとマイアミで公演を実施
52	バッハ・コレ ギウム・ジャ パン(器楽ア ンサンブル) 米国ツアー	06.03.17~ 06.03.29	米国	バークレイ /ロサンゼ ルス/ベツ レヘム/ワ シントン DC/ボスト ン/ニュー ヨーク/ バーリント ン	_	有限会社バッ ハ・コレギウ ム・ジャパン	
53	キューバ第9回国際音楽見本市に際しての神埼愛の記念コンサート	05.05.14~ 05.06.02	キューバ	ハバナ	アロ場カルホシ広カルオン 場・劇 マ場・ルクテオリークスル・ルタルル タークス リークス リークス リークス リークス リークス リークス リークス リ	株式会社オ フィス愛アー ト	クラシック音楽。現地オーケストラおよびピアニストとの共演により、ソプラノ・フルート・ピアノの演奏を実施

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
54	マエストロ見砂直照に捧ぐ「日本とキューバの文化交流音楽公演」	05.05.18~ 05.05.28	キューバ	ハバナ	アメリカ劇 場/カール マルクス劇 場/ギジェ ルモトマス 音楽校ホー ル	東京キューバ ンボーイズ	ラテン音楽。キューバの名曲、日本の楽曲等を演奏する。キューバの代表的グループロス・バンバン他との共演
55	サブロスー ラ・デル・ソ ニード ツ アー2005	05.05.22~ 05.06.01	キューバ	ハバナ	カサ・デカカー・デカカー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・カー・	ラ・デル・ソ	民族音楽(サルサ)。キューバにおける音楽の祭典であるクバディスコ2005に参加し、サルサ音楽の演奏を行なった
56	MIYAZAWA 中南米公演 2005	05.10.18	キューバ	ハバナ	Moneda Dura at Teatro	宮沢 和史	宮沢和史を中心とする Miyazawa sick bandがメ キシコのセルバンティーノ
		05.10.12	ニカラグア	マナグア	Karl Teatro Nacional Ruben Dari		芸術祭、日・中米交流年の ホンジュラス、ニカラグア 他、中南米各国の巡回ツ アーを行なった
		05.10.09	ホンジュラス	テグシガルパ	Teatro Nacional Manuel Bor		
		05.10.16	メキシコ	グアナフアト	Explanada de la Alhondiga de Granditas Guanajvato		
		05.10.02	ブラジル	ロンドリーナ	Cine Teatro Ouro Verde		
		05.10.06		サン・パウロ	SESC VKA MARIANAN		
57	2005年コーラ スワーク ショップ	05.06.23~ 05.07.04	グアテマラ	グアテマラシティ	国家宮殿 国立音楽院 ボスコ学校	清水 雅彦	合唱。日・中米交流年の一環として、グアテマラの合唱団を指導し、演奏会を披露

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
58	日・中米交流 年2005	05.07.25	コスタリカ	サンホセ	Auditorio Nacional	日・中米音楽 交流2005	クラシック音楽。グアテマ ラ交響楽団との共演コン
		05.07.31~	グアテマラ	アンティグア	Centrode Convenciones		サートおよび、筝・ヴァイ オリン・ピアノによるリサ
				,	Casa Santo		イタルの実施
		05.08.04	グアテマラ	グアテマラ	Domingo 国立劇場		
				シティ			
		05.08.06	ニカラグア	マナグア	Teatro Nacional		
					Ruben		
		05.08.08	ホンジュラス	テグシガル	Dario Teatro		
		03.00.00	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	パ	Nacional		
					Manuel Bonilla		
		05.08.09	グアテマラ	ケツアルテ	Teatro		
				ナンゴ	Municipal de Quetzaltenango		
		05.08.10	ペルー	リマ	Teatro		
					Peruano Japones		
59	吉岡孝悦マリンバ&打楽器	05.08.12	コロンビア	カリ	コルファンディ文化セ	吉岡孝悦マリンバ&打楽器	マリンバ・打楽器奏者の吉岡孝悦のグループが、オリ
	アンサンブル 中南米公演	05.08.13			ンターホルヘ・イ	アンサンブル	ジナル曲 (同氏作曲) のみ を演奏するコンサートを実
	2005				サックス劇		施。コロンビアは日系移民
		05.08.14			場 クリスタル		75周年を迎え、グアテマラ は日・中米交流年であるこ
		05 00 10		1 * _ * * * *	劇場		とから、それぞれ記念事業
		05.08.19		ボゴダ	ルイス・ア ンヘルアラ		として実施
		05 00 00			ンゴ劇場コンペン		
		05.08.20~ 05.08.21			サール劇場		
		05.08.23		メデリン	EAFIT大 学講堂		
		05.08.28	グアテマラ	アンティグ	子神呈 サント・ド		
				ア	ミンゴ修道 院跡		
		05.08.30		グアテマラ	国立小劇場		
				シティ			

60 ミュージック・フォー・カリブ公演 05.11.15 ジャマイカ キングスト ペガサスホ アジアクリスーションフードシアター エーションフレー音楽院ホールペガサスホテル 05.11.18 05.11.18 大使公邸 大使公邸 東京オペランティーノ国際芸術祭参加オペラ『夕鶴』 メキシコ公演 05.10.03 メキシコシ アイ アジアクリスート フードシアター エドナ・マンレー音楽院ホールペガサスホテル 大使公邸 大使公邸 東京オペラフロデュー フロデュー 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	クラシック音楽。声楽とピ ズ アノ、バイオリン、パーカッ ションによるコンサート
カリブ公演 05.11.16 ワードシア ターエドナ・マンレー音楽院ホールペガサスホテル ペガサスホテル 大使公邸 05.11.18 05.11.18 61 2005年セルバンティーノ国際芸術祭参加オペラ『夕鶴』メキシコ公演 メキシコ メキシコシアインラース会員の方式の スキシコシアイー というでは、 スキシコシアイン というでは、 スキシコシアイン というでは、 スキシコシアイン というでは、 スキシコシアム というでは、 スキション・スキャンコン・スキャンコン・スキャンコン・スキャンコシアム というでは、 スキャンコン・スキャンコ	
61 2005年セルバンティーノ国際芸術祭参加オペラ『夕鶴』メキシコ公演 メキシコ タリダ アロデュー の5.09.28 メキシコシ アイーノ国際芸術祭参加 スペラ『夕鶴』 り5.10.03 メキシコシ アイー といった の5.09.28 メキシコシ アイー といった の5.09.28 アロデュー の5.09.28	
05.11.18	
05.11.18 大使公邸 大使公邸 大使公邸	
ンティーノ国 05.09.28 Josepeon Conteras 際芸術祭参加 オペラ『夕鶴』 メキシコ公演 05.10.03 メキシコシ Palacio de Bellas	
オペラ『夕鶴』 05.10.03 メキシコシ Palacio de Bellas	
111103	上演。日本から歌手、演出 家、舞台プランナーが渡墨 し、メキシコ側の歌手・合
05.10.06~ 05.10.07	唱団、演出スタッフ、舞台 スタッフとともに制作
62 ササキ舞踊団 05.10.01 メキシコ グアヤキル 現代美術劇 ササキ舞踊 ラテンアメリ	団 現代舞踊。ドイツ在住の振 付家・佐々木満のカンパ
カ公演 05.10.05~ キト オチョイメ 05.10.06 ディオ	ニーが、日本と西洋の特性 を混合して組み合わせたダ
05.10.12、	ンス公演を実施
05.10.16	
$ \begin{vmatrix} 05.10.23 & & & & & & & & & & & & & $	
63 Rin' 日・中米 05.10.09 メキシコ レオン マヌエルド 株式会社フ 関係樹立70周 ブコミュニ	琶/三味線)と、ドラム、ベー
年記念公演	ズ ス、デジタルサウンドによ る演奏を行なったメキシコ ではセルバンティーノ芸術
05.10.13 グアナフア アグアスカ リエンテス 劇場	祭に参加した

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
64	事業名 GOCOO ヨーロッパ/メキシコ・ツアー 2005	05.10.19	メキシコ	都市 メープト レーセー モーメテカー プカベーファー フェー・アー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファー・ファ	Parque la Providencia Explanada de la Alhondiga Plaza Fundadores Auditorio Francisco Eduardo Tresguerras Pa l acio Clavijero UNAM Teatro Francisco de Paulay Toro City Park De Maaspoort	助成団体 和太鼓グループ ゴクウ	事業内容 和太鼓。和太鼓による新しい音楽グループ「Gocoo」によるヨーロッパ、メキシコツアー。日-EU市民な流年にあわせ、3回目と実施し、中南米最大のフェスティルルで今回日本を発して開催されるメキシコのセルバンティーノ国際芸術祭に参加
		05.09.29 05.09.30 05.10.02 05.10.04 05.10.05 05.10.07 05.10.08 05.10.10 05.10.12 05.09.15 05.09.16 05.09.02	スイスドイツ	ユトエデフゲヘウ ア アダシ ケデ ラチ バ ベ ヴバー・シー アジ ン ス ダ ク デー ゼ ン ーデリェ ニ ルク ヘ テ ム ラ ンリ ル スンヒル ン	Venlo B. V. Mc Vredenburg Twentse Schouwburg De Oosterpoort Theater Cultureel Centrum Musis Sacrum Meervaart Fortis Theater Parkstadt Limburg Pheater Stadsgehoorzaal Volkshaus Zurich Stadtcasino Basel Theater National Schlachthof		

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
		05.09.05 05.09.12~ 05.09.13 05.09.19 05.09.20 05.09.21 05.09.23~ 05.09.24 05.09.25	ルクセンブルク	ハカーエ ルクルストウン ルーエッルトウン アウンン・デルケックング ルグ	Fabrik To l lhaus Theaterhaus Stuttgart ROXY Alte Feuerwache Altstadtherbst/ ISIS Zelt Kultur-u. Kongre β z.Gera Hall Omnisports		
65	宝生流能楽普 及訪伯公演	05.08.06~ 05.08.07 05.08.01 05.07.30, 05.08.05 05.08.11	アルゼンチン ブラジル	ブエノス・ アイレス ロンドリー ナ サン・パウ ロ	日本 を を を を を で で で で が よ で の は が は が は が は な で な が は が は は は は は は は は は は は は は	宝生流いづみ会	現地の日系人協会からの招きに応じ、宝生流いづみ会の佐野萌がブラジル・アルゼンチンで公演。演目は、舞囃子(高砂)と仕舞(八島/桜川等)
66	江戸糸あやつ り人形 アル ゼンチン公演	05.10.28 05.10.30 05.11.01 05.11.04 05.11.05~ 05.11.06 05.11.06	アルゼンチン	ブエノススコルドバ メント・プラクションファイレス・プラクション・プラクション・プラクション・プラクション・プラクション・プラクション・プラクション・プラクション・プログラン・ファイン・ファイン・ファイン・ファイン・ファイン・ファイン・ファイン・ファイ	ロ本コ芸堂デテタエト形国 サ人ル術 イ文ールリ劇立 本 オ講バ市 マセ ・ ー 場図 庭 の の の の の の の の の の の の の の の の の の	江戸糸あやつり人形	古典芸能。ブエノスアイレスで行なわれた第3回日本文化大会(亜日文化財団主催)において、江戸糸あやつり人形の公演を行なった
67	西川アンサン ブル・エクア ドル公演「日 本月間におけ る:エクアド ル国立交響 団との共演」	06.02.10	エクアドル	キト	ボリバール劇場	西川アンサンブル	音楽。エクアドルにおける 日本月間の一環として、西 川浩平(篠笛奏者)を中心 とした西川アンサンブルが エクアドル国立交響楽団と 共演し、首都キト市ボリ バール劇場で両国作曲家の 作品を演奏

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
68	南米3都市ツアー	05.08.27~ 05.08.28	ブラジル	ベロ・オリゾンテ	テアトロセ シシナス	伊藤キム+輝く未来	コンテンポラリーダンス。 ブラジル・ベオリゾンテの Forum Internacional de Danca事務局より、舞踏の 次世代を担う日本のカンパ ニーとして招へいされたも の。3都市で作品『抱きし めたい』の公演を行なった
69	女楽(月訓之 命への宴)ブ ラジル公演	05.09.10 05.09.11 05.09.12	ブラジル	カンピーナ ス サン・パウ ロ ベロ・オリ	カンピーナ ス伯日協会 ホール サンパウロ 日伯文化協 会ホール ベロオリゾ	NPO和文化 交流普及協会	邦楽。「平家物語」をテーマとして、琵琶、和太鼓 (鼓)、横笛による邦楽演奏会を南米4都市にて行なった
		05.09.14	パラグアイ	アスンシオン	ンテ文化 ホール アスンシオ ン日本文化 会館ホール		
70	東京シンフォ ニエッタ ヴェネズエラ 公演	05.07.11~ 05.07.14	ベネズエラ	カラカス	コーポ・グ ループ文化 センター	東京シンフォ ニエッタ	クラシック音楽。武満徹、 細川俊夫ほか、日本の作曲 家たちの作品を演奏。筝を 加えたアンサンブルも行 なった
71	カラカス首都 区日本文化月 間・城之内ミ サ・コンサー ト	05.07.19~ 05.07.27	ベネズエラ	カラカス	テレサ・カ レーニョ劇 場	城之内 ミサ	カラカス首都区日本文化月間に作曲家・ピアニストの城之内ミサが参加し、同氏作曲による組曲『大和路シンフォニー』、『空華』を演奏
72	沖縄県人ペルー移住百周年記念祝典	06.01.26~ 06.01.29	ペルー	リマ	沖縄県人会 館野外ス テージ ニッピ文化 会館	コミュニケー ション アー ト プロジェ クト	ティストで構成されたグ
73	沖縄県人ペ ルー移住百周 年記念祝典	06.01.26~ 06.02.11	ペルー	リマ	ニッピ文化 会館 沖縄県人会 館野外ス テージ	ディアマンテス	沖縄出身の日系人であるアルベルト城間を中心とし日本で活動を行なっている音楽グループ「ディアマンテス」。沖縄県人ペルー移住100周年記念事業に招へいされ、リマ市のペルー沖縄県人会場等で公演

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
74	ロイヤルチェ	05.04.16	アイルランド	ダブリン	オライリー		クラシック音楽。ロイヤル
	ンバーオーケ	05 04 17			劇場	ンバーオーケ	チェンバーオーケストラに
	ストラ 2005 年ヨーロッパ	05.04.17		コーク	コークシティホール	ストラ	よる室内楽公演。ベートー ベン交響曲等を上演
	公演	05.04.22	イタリア	ミラノ	ダルヴェル		· 入自画 () C 工庆
					メ劇場		
		05.04.24		ヴィチェン	オリンピコ		
		05.04.19	ベルギー	ツァ トゥルンホ	劇場 ドンボスコ		
		00.01.10	,,,,,	ウト	教会		
		05.04.20	ルクセンブル	ルクセンブ	ルクセンブ		
			ク	ルグ	ルグ音楽		
					ホール		
75	沖縄歌舞劇団	05.09.23	アイルランド	ゴール	コライス	沖縄歌舞劇団	 沖縄舞踊。キプリア国際芸
	美 EU公演	00.00.20		ウェー	ク・イオグ	美	術フェスティバル、ハラン
	2005				ネイド講堂		ドリサマーフェスティバ
		05.09.24~		ゴール	タウンホー		ル、ニュープラハダンス
		05.09.25		ウェー	ル		フェスティバルなど各地の
		05.09.05	キプロス	ニコシア	ニコシアイ		フェスティバルのほか、7
					ンターカ		カ国にて公演を実施
		05.09.02	ギリシャ	ロードス	レッジ メリーナメ		
		05.09.02	イリンヤ 		メリーテメ ルクーリ野		
					外劇場		
		05.09.09		アテネ	ペアキオ劇		
				, , ,	場		
		05.09.10		キフィシア	キフィシア		
					野外劇場		
		05.09.27	ドイツ	フランクフ	インターナ		
				ルト・ア	ショナルシアター		
		05.09.17	スロバキア	ム・マインバンスカー			
		03.09.17	7 17 19	ビストリッ			
				ツア	トリッツァ		
					国立		
		05.09.13~	ハンガリー	ブダペスト	ミレナーリ		
		05.09.14			シュ・フォ		
					ガドー劇場		
		05.09.20	ラトビア	リガ	グレードギ		
					ルドコンサートホー		
					ル		
		05.09.21			ジェラスバ		
		00.00.21			ルティコン		
					サートホー		
					ル		

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
76	グラインダー マンパフォー マンス「バイ ナリ-ライ ダー 」2005年 巡回公演	05.05.06 05.04.29 05.05.11 05.05.20~ 05.05.21 05.04.19~ 05.04.20	イタリア スウェーデン ドイツ フランス イスラエル	ローマ ストックホ ルム ケルン パリ エルサレム	ローマ日本 文化会館 Sodra Teatern ケルン日本 文化会館 パリ日本文 化会館 Mabardar	Grinder- ManPerformance "Binary Rider" 2005 world tour	パフォーマンス。現代アートのパフォーマンスグループのグラインダーマンが、イスラエルの美術センターを皮切りに、ヨーロッパツアーを行なった
77	日本・イタリ ア交流の翼 2005	05.05.14 05.05.16	イタリア	アッシジ ヴェネツィ ア	サン・フラ ンチェ堂 サン・ョョ ルジョョ レ島	「日本・イタ リア交流の翼 2005」実行委 員会	声明・雅楽。天台声明、雅楽(東儀秀樹ほか)とグレゴリオ聖歌との共演
78	かわせみ座 「まほろばの こだま」イタ リア・英国公 演	05.07.21~ 05.07.22 05.07.28~ 0507.29 05.08.03	イタリア 英国	ラヴェンナ リヴォルノ エディンバ ラ	ラーシ劇場 テアトロコ ンコール ディ シー劇場	かわせみ座	人形劇。かわせみ座が、指揮者リッカルド・ムーティの主宰するラヴェンナフェスティバルにて公演、エディンバラフェスティバルのフリンジにも参加
79	国際人形劇・ マイム・フェ スティバル	05.10.12 05.10.09 05.10.03 05.10.05	イタリア ギリシャ ルーマニア	ローマ キルキス シビウ ブカレスト	ロ文キ際イフバラタ劇カ劇 一化リ人ムエルドン場 サスタール スポーツ スポーツ スポーツ スポーツ おり おり おり おり おり おり かり	佐々木博康& BUSHID O (日本マイ ム研究所)	マイム。ギリシャの国際人 形劇・マイム・フェスティ バルのほか、ルーマニアと イタリアでも公演を実施。 国際交流基金主催派遣の結 城座が好評を博したことに より、2年連続で日本団体 の招へいが実現
80	クリヤ・マコ ト・ユニット "JAZZY COLORS"参 加ツアー	05.11.22 05.11.09 05.11.14 05.11.17	イタリア 英国 ドイツ フランス	ローマ バーミンガ ム ケルン パリ	ロ文バムケ文パ化スンター 日館ン院日館本 大・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	有限会社 ミュージック セラフ	日本のジャズ界の第一線で 活躍するクリヤ・マコトと ブラジル系ベーシストとし て高い評価を受けるコモブ チキイチロウのユニットに よる欧州公演

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
81	米澤・熊沢 ヨーロッパ・	05.12.01	イタリア	ローマ	ローマ日本文化会館	米澤・熊沢尺 八筝研究所	邦楽。「シュライニング国 際音楽祭」で共演を重ねて
	コンサートツ	05.12.05		ラヴェンナ	アリギエリ		きた日欧の演奏家(尺八/
	アー2005 国				劇場		筝/ピアノ/ソプラノ)が、
	際フェスティ	05.12.07		ローマ	ローマ日本		モノオペラ『鶴』を制作し、
	バル「春の響	05 11 04	L 21112		人学校		シュライニング音楽祭等で
	き」オン・ツ アー~『鶴』	05.11.24	オーストリア	_	ギュッシング/ギュッ		演奏
	プロジェクト				シング文化		
	~				センター		
		05.11.25		ウィーン	ベーゼンド		
					ルファー		
					ホール		
		05.11.28		ウィーン	ウィーン日		
		05 11 00	10 2	, , , ,	本人学校		
		05.11.29	ドイツ	ケルン	ケルン日本		
					文化会館		
82	鬼太鼓座2006	06.02.01	イタリア	ローマ	Auditorium	鬼太鼓座	和太鼓公演。日-EU市民交
02	年欧州公演	00.02.01			Parco della	78/13/2	流年のフォローアップとし
					Musica,		て、鬼太鼓座のヨーロッパ
					sala Santa		ツアーを実施。2005年1月
					Cecilia		に同交流年オープニングで
		06.02.04		ウディネ	Teatro		の演奏が好評を博し、現地
					Nuovo		からオファーがあったもの
					Giovanni da Udine		
		06.02.07		ブレシア	Teatro		
		00.02.07			Grande		
		06.02.05		モデナ	Teatro		
					Storchi		
		06.02.09		アオスタ	Palais de		
					Saint		
		00 00 11		.3 15 2	Vincent		
		06.02.11	スイス 	バーゼル	Kaserne		
		06.02.21	ドイツ	イェーナ	Volkshaus		
		06.02.21		ハンブルク	Fabrik		
		06.02.18		シュトゥッ	Theaterhaus		
				トガルト			
		06.02.18		ハノー	Pavillon		
		04.00.11		ヴァー			
		06.02.14		ベルリン	Universitat		
		06 01 29 -	クロアチア	ザグレブ	der Kunste Lisinski		
		06.01.28~ 06.01.30	シロナゲナ 	リクレノ 	Concert		
		00.01.30			Hall		

	事業名	期間	围	都市	会場	助成団体	事業内容
83	本川神楽英国 ツアー2005	05.05.21 05.05.28 05.06.03	英国	バース ロンドン ウェルズ	ギルドホール LSO.St. Lukes ロイヤル・ インターナ ショナル	本川神楽英国 ツアー2005実 行委員会	神楽。本川神楽保存会(高知県)による神楽公演のほか、神楽のリズムを現代的にアレンジした「ひねもす」によるライブ、神楽のワークショップを行なった
84	豊住芳三郎英 国公演	05.08.21、 05.08.28 05.08.24	英国	ロンドン ウェルウィ ンガーデ ン・シ ティー	RED ROSE THEATRE St.Mary Magdalene Chui	エビナ・リズ ム・リサー チ・インス ティテュート	現代音楽。豊住芳三郎によるインプロヴァイズド・ ミュージック公演。ロンドンのモポモソ・フェスティ バルからの招へい
85	ロンドン市テ ムズフェス ティバル	05.09.16 05.09.17 05.09.18 05.09.18	英国	ロンドン	在英大使館 Festival Pier テムズ川湖 畔 Theatre Square	沖縄市園田青年会	テムズ河の川岸を利用し、世界各地の「祭り」や民俗芸能が披露され注目を集めるフェスティバルに、沖縄のエイサーのグループが参加。ロンドン大学SOASの発案により、地元の人にも踊りのワークショップを行なった
86	「花結-無限響太鼓」	05.09.25~ 05.09.27 05.09.29 05.09.30 05.10.09	英国	ロンドン ブライトン ノッティン ガム グラスゴー	サドラ・ル ズ サンクター フタイン・ト に 悪道 は まずり は かっしょ かっしょ かっしょ かっしょ かっしょ かっしょ かっしょ かっしょ	鼓童「花結」	和太鼓。鼓童の舞のメン バーと、英国人によって設 立され、欧州各地で公演を 行なう無限響和太鼓グルー プのコラボレーションを英 国の地方都市で公演
87	ゴス・トラッ ド欧州ツアー 2005	05.11.03 05.11.08 05.11.11 05.11.12	英国 ドイツ フランス	ロンドン ベルリン パリ メッツ	CLUB HERBAL WATERGATE CLUB DIVAN DU MONDE CAVUE DES TRINITAIRES	ポップグループ	音楽。欧州のインディーズ系フェスティバルや韓国のクラブロードフェスティバルなど、海外公演の実績もあるDJゴス・トラッドが、欧州3ヶ国で公演

	事業名	期間	围	都市	会場	助成団体	事業内容
88	アンサンブ ル・ノマド 2005年ヨー ロッパ公演	05.11.21~ 05.11.22 05.11.19	英国フランス	ハダース フィールド パリ	St.Paul's Hall Salle Albert Le Grand	アンサンブル・ノマド	現代音楽。現代音楽専門の アンサンブルノマドが、英 国の現代音楽祭ハダース フィールドおよびパリの ゲーテ学院にて近藤譲、武 満徹などの作品を演奏
89	キャンディー ズ 〜ガー リッシュ ハードコア〜	06.01.26~ 06.01.28 06.02.01~ 06.02.04 06.02.10~ 06.02.11	英国ポーランド	カーディフ ロンドン グダニスク	chapter ICA ZAK	劇団指輪ホテル	現代演劇。「女性の視点の ヒューマニズム」で作品を 制作し、海外公演の実績も ある新進の小劇団「指輪ホ テル」が、ヨーロッパ公演 を行なった
90	Co.山田うん ヨーロッパツ アー2005	05.02.23 05.06.17 05.06.10~ 05.06.11 05.06.25	英国ドイツベルギー	ノッティン ガム ロンドン ベルリン ブリュッセ ル	Derby Dance Centre Lyric Hammer Smith Theatre Haus der Kulturen der Welt deep blue/ studio	Co.山田うん	コンテンポラリーダンス。 山田うんによるダンス公 演。ベルリンのイン・トラ ンジットフェスティバルか らの招へい
91	NHK交響楽 団ヨーロッパ 公演	05.10.12~ 05.10.13 05.10.17 05.10.11 05.10.16	オーストリア スペイン ドイツ ポルトガル ハンガリー	ウィーン マドリード ベルリン リスボン ブダペスト	ムフザアリシデフモルグアデムナコホジェーウオョ・ィニ ルンィ シンークイ イナルジハザ ンアリ ナーン ト・カーー キウウ ルト	財団法人 NHK交響楽 団	クラシック音楽。N響の欧州5カ国での公演。特にベルリン、ウィーンではベルリンフィル、ウィーンフィルが定期公演を行なっている会場で演奏

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
92	ミュージカル コンサート 「MITSUKO」	05.12.09	オーストリア	ウィーン	Museams Quartier	株式会社 キョードー東 京	ミュージカル。欧州共同体の基礎を築いたクーデンホーフ・カレルギーの母、青山ミツコの物語。出演は、一路真輝、ウーヴェ・クレーガー、井上芳雄ほか。演出は小池修一郎、作曲と作詞はオーストリアスタッフ、という日墺共同制作
93	佐藤允彦& SAIFA 欧 州公演	05.05.15 05.05.14	オランダドイツ	アムステル ダム メールス	BIM HUIS メールス・ ジャズ祭会 場	佐藤 允彦& SAIFA	ジャズ。佐藤允彦を中心と するジャズ・オーケストラ により富樫雅彦の作曲作品 を演奏。メールス・ジャ ス・フェスティバルからの 招へい
94	伶楽舎「オラ ンダ・フェス ティバル 2005」公演	05.06.01 05.06.02	オランダ	アムステル ダム	コンセルト ヘボウ ムジークへ ボウ	伶楽舎	雅楽。雅楽の演奏団体・伶楽舎が、1947年に始まったオランダ・フェスティバルに参加、コンセルトへボウなどで演奏。古典作品のみでなく武満徹など現代の作品も紹介
95	北之台雅楽研究会 欧州公演	05.11.19 05.11.25 05.11.17~ 05.11.18 05.11.21 05.11.23	オランダ ドイツ フランス ベルギー ルクセンブル ク	アムステル グランア ルム・パリ ブルム・リ ブルレクセンブ ルグ	アダジン 在大文タブルルル 楽ムムャタ フ使化ーリ外クグ院ス西パー ラ館セ ユ語セ国 からに ス報 セ学ブ音	北之台雅楽研究会	雅楽。日本でも数少ない民間の雅楽団体である北之台 雅楽研究会による欧州4カ 国公演。各地でEU交流年 関係で日本大使館の共催事 業となる。管弦と舞楽の上 演

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
96	渋さ知らズ オーケストラ	05.04.30 05.05.06~ 05.05.07 05.05.11	ベルギー スイス ドイツ	ゲント カンプ・リ ントフォル ト	Time Fes Uncool Fes ABC Keller	渋さ知らズ オーケストラ	ジャズ。1986年に結成され たジャズバンドとダンサー によるヨーロッパ公演。ゲ ントのタイム・フェスティ バルほか各地のフェスティ バルに参加
		05.05.12~ 05.05.13 05.05.14~ 05.05.15		メールス	Club Rouhe Moers Fes		ノ いん (こ 参 が) に
		05.04.20 05.04.21	ロシア	モスクワ サンクト・ ペテルブル ク	トーチカ Light Magic		
		05.04.22		アルハンゲリスク	Amadei		
		05.04.23		アルハンゲリスク	OBOLSHOY LENINA		
		05.04.27			OKRUZHINOY DOM		
97	田嶋直士邦楽グループ欧州	05.07.08	スイス	チューリヒ	リートベルク博物館	田嶋直士邦楽	邦楽。シュレスヴィヒ・ホ ルシュタイン音楽祭、ミッ
	公演	05.07.12	ドイツ	ケルン	ケルン日本 文化会館		テ・オイローパ音楽祭等の 招へいにより邦楽公演を行
		05.07.14		シュレッタウ	シュレッタ ウ城		なった
		05.07.16~ 05.07.17		ゼービュル	ノルデ美術 館		
98	地唄舞欧州公 演およびワー	05.10.28	スイス	ジュネーヴ	アルハンブラ劇場	地唄舞吉村流舞の会	古典芸能。吉村流(吉村輝 章他)と神埼流による舞踊
	クショップ	05.10.31	ポーランド	クラクフ	日本美術センター Manggha		公演。スイスでは公演と ワークショップを、ポーラ ンドでは日本文化月間の一 環として公演を実施
99	リトルテンポ トーキョー・ サウンド・リ ボルーション 公演	05.09.24	スウェーデン	ストックホルム	リドウラ劇場	リトルテンポ	「ダブ」ミュージックの先 端を行くバンドリトル・テ ンポが招へいされ、ソドラ 劇場にて公演
100	牧阿佐美バレ ヱ団ヨーロッ	05.09.01~ 05.09.04	スペイン	バルセロナ	チボリ劇場	財団法人橘秋 子記念財団	バレエ。牧阿佐美バレヱ団 による公演。演目は『ピン
	パ公演	05.09.09~ 05.09.10 05.09.12	フランス	パリ	シャンゼリ ゼ劇場 ラ・ガー ル・デュ・ ミディ		ク・フロイド・バレエ』、『ア ルルの女』、『カルメン』等

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
101	外国人の為の 歌舞伎教室 E U公演	05.09.03~ 05.09.04 05.09.03~ 05.09.08 05.09.08 05.09.08 05.09.14~ 05.09.15	スペイン ポルトガル	サンタンデ ル マドリード バルセロナ サラマンカ リスボン	Caja antabria Auditorio Conde Duque Teatro T i v o r i Teatro Liceo E S T C 大 劇場	外国人の為の 歌舞伎教室実 行委員会	歌舞伎。市村萬次郎による 外国人のための歌舞伎教 室。レクデモと『藤娘』の 上演。スペイン4都市、ポ ルトガル1都市での公演。 カーサアジアの受け入れ
102	スペインにお ける能公演・ 講座	05.10.06 05.10.08~ 05.10.09 05.10.10 05.10.21~ 05.10.22	スペイン	ジロナ バルセロナ マドリード ジロナ	Fundacio Caixa de Girona La Sala Teatre Estudi del Instit Sala Valle Inclan Fundacio Caixa de Girona	山口能装束研究所	能。能講座とレクデモ。 「能装束の世界展」の開催と あわせて実施する。スペイン3都市公演。マドリード およびバルセロナはカーサ アジアによる受け入れ
103	カーサ アジ ア「アジア フェスティバ ル」	05.10.07	スペイン	バルセロナ	バルセロナ La Palma	ビクターエン タテインメン ト株式会社	ロック。1998年に結成され たロックバンドTHE BACK HORNが、カーサ・ アジアの主催するアジア・ フェスティバルに招へいさ れ、2都市で演奏
104	レニ・バッソ ヨーロッパ・ ツアー2005	05.10.09 05.10.04~ 05.10.06 05.10.05~ 05.10.06	スペイン	バルセロナ	Mercat de Les Flors/ Meracat de Les Flors KhiO Dansens Hus	レニ・バッソ	コンテンポラリーダンス。 コンテンポラリーダンスの カンパニーとして海外公演 も多いレニ・バッソが、カー サアジア、およびオスロの ウルティマ現代音楽祭にて 公演
105	日本-スペイ ンフラメンコ 市民交流公演 「アルテ・イ・ ソラ」	06.11.06 06.11.12	スペイン	ヘレス	ビジャマル タ劇場 ムンシア ル・ファ ン・ベルナ ベ	鍵田 真由 美・佐藤 浩 希フラメンコ 舞踊団	民族舞踊。鎌田真由美・佐藤浩希フラメンコ舞踊団によるフランメンコ公演。スペインでも上演されていない古いフラメンコも上演

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
106	『リファイン ド・カラーズ』 スペイン公演	06.02.03~ 06.02.04 06.02.08~ 06.02.09 06.02.11~ 06.02.12	スペイン	セビリャ グラナダ マラガ	Teatro CENTRAL Teatro Jose Tamayo Teatro CANOVAS	モノクロー ム・サーカス	LEDライトを使った照明 装置を効果的に使ったコンテンポラリーダンス作品 「Refined Colors」の公演。 2005年4月に仏クレテイユで行なわれたExit Festivalで公演した際、スペインのプロデューサーよりアンダルシア地方での公演企画の提案があったもの
107	第28回アルマ グロ国際古 演劇祭『ド ン・キホーテ』 出版400周年 記念「ドン・ キホーテ特 集」	05.07.12~ 05.07.13	スペイン	シウダード・レアル	アルマグロ市立劇場	劇団クセッ ク・アクト	演劇『ドンキホーテ』に出てくる会話によって再構成された作品(田尻陽一作)。スペインの古都アルマグロで、『ドンキホーテ』出版400周年を機に開催される国際古典演劇祭に参加。同作品は2001年初演、本年愛知万博スペイン館でも上演された
108	ベース・トー クEU公演 2005	05.06.16 05.06.17	デンマーク	イェーテボリ	Musikpaviljongen /Liseberg Bohuslans Museum	ベース・トー クEU公演実 行委員会	ジャズ。ベース奏者鈴木良 雄を中心とするアンサンブ ルにより、ジャズの公演を 実施。タリンにて開催の
		05.06.09	エストニア	_	パルヌ Ammende Villa		「ヌンメ・ジャズ・フェス ティバル」を始め、3カ国7 都市を巡回
		05.06.11		タリン	マルコ マンメ・ ジャズ・ フェスティ バル (Stanford tent)		回処 シ山朝
		05.06.12			ヌンメ・ ジャズ・ フェスティ バル (Glehn Castle)		
		05.06.20		_	ハープサル Kuursaal		
		05.06.18	ラトビア	リガ	_		

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
109	アンデルセン 生誕200周年 記念 現代能 「ある母の物 語」公演	05.12.04 05.12.05~ 05.12.06	デンマーク	コペンハー ゲン -	The Denish Avtors Union The Royal Library Hall	観世流緑泉会	能・現代舞踊。アンデルセン原作の『ある母の物語』を能の音楽、謡、舞と、デンマーク人のオペラ歌手、コンピュータ音楽とのコラボレーションにより、ダンスオペラ形式の作品として上演。アンデルセン生誕200周年記念事業
110	AKI&KUNIKO 日独親善公演	05.04.22 05.04.27 05.04.29 05.04.30 05.05.01	ドイツ	ハイデルベ ルク シュトゥット マインツ エデン ベルリン	Riberty- Lounge SRH Studio der LBBW SWR Kurpfa Izsaal Edenkoben Kunstler haus Edenkoben Rheinlound Pfalz in Berlin	AKI&久仁子	邦楽。筝とギターによる独 創的なテクニックで現代的 な音楽を演奏するAKI&久 仁子ユニットによるによる ドイツ5都市での公演
111	ダンスカンパ ニーノマド〜 s ヨーロッ パツアー2005	05.04.29~ 05.04.30 05.05.09~ 05.05.12	ドイツフィンランド	アーヘン	ルードヴィ ヒフォーラ ム ストア	ダンスカンパ ニーノマド〜 s	コンテンポラリーダンス。 ダンス・カンパニー・ノマ ドが、アーヘンのシュリッ トマッハ・ダンスフェス ティバルほかにて新作を上 演
112	ドレスデン音 楽祭公演	05.05.14~ 05.05.15 05.05.20 05.05.21	ドイツ	ドレスデン マイセン ドレスデン	ゼンパー・ オーパー 大聖堂 日本宮殿	特定非営利活 動法人紀尾井 シンフォニ エッタ東京	クラシック音楽。紀尾井シ ンフォニエッタによる室内 楽公演。ドレスデン音楽祭 からの招へい
113	ベルリン 「InTRANSIT」 協力シンポジ ウム、ワーク ショップ	05.06.10 05.06.11	ドイツ	ベルリン	ベルリン日 独センター 世界文化会 館	舞踊資源研究所	舞踏。ベルリンのイントランジット・フェスティバルの一環として開催される、 舞踏に関するシンポジウム、ワークショップ等に、 田中泯や日本の舞踊評論家が参加した
114	日独共同制作 笠井叡 振付 『Beauty』	05.06.15~ 05.06.17	ドイツ	ベルリン	Haus der Kulturen der Welt	天使館	舞踏。笠井叡が海外のダンサーを起用し、ドイツでのレジデンスで新作を制作し、イン・トランジット・フェスティバルで上演

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
115	迦聲研欧州聲 明公演 2005	05.07.06	ドイツ	ケルン	Christskirche	迦陵頻伽聲明 研究会	声明。シュレスヴィヒ-ホ ルシュタインなどドイツ国
		05.07.08			Romanische Nacht		内の主要なフェスティバル で真言宗豊山声明『中曲理
		05.07.09			Romanische Nacht		趣三昧』を演奏
		05.07.12		ノイエンザルツ			
		05.07.15		フェ-ル島	St. Nicolai Kirche		
		05.07.16		リューベック	St. Petri Kirche		
		05.07.17		プレーン	St. Petri Kirche		
		05.07.11		フランチェ スコヴィ	Pavillion der Salz-und-		
					Wiesenquelle		
116	オーケスト ラ・アンサン	05.07.15	ドイツ	エルムスホルン	ライトルレ	財団法人石川 県音楽文化振	クラシック音楽。オーケス トラアンサンブル金沢が、
	ブル金沢 「シュレスビ	05.07.16 05.07.17		メルドルフレンズブル	ドーム キリスト教	興事業団 オーケスト	シュレスヴィヒ-ホルシュ タイン音楽祭の招へいを受
	ヒ・ホルスタ イン音楽祭	05.07.21		クキール	会キール城大	ラ・アンサン ブル金沢	け、同州の各地で演奏会を開催
	2005」	05.07.21		シュレス	オール城入 ホール ドーム	ノル並代	用惟
				ヴィヒ			
		05.07.25		リューベック	ドーム		
117	NHK邦楽技	05.07.24	ドイツ	ハッセンブ	Scheune	NHK邦楽技	邦楽。NHKの邦楽奏者養
	能者育成会欧 州公演	05.07.25		ルクノイミュン	Theater in	能者育成会	成所の卒業生からなる公演 団が、ドイツのシュレス
		05 07 06		スター	der Stadthalle		ヴィヒ・ホルシュタイン音 楽祭にて公演
		05.07.26		ハンブルク	Rinderstall		

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
118	日本民謡ドイ ツ公演「民の 心、民のうた -日本民謡を 楽しもう!」	05.07.24 05.07.25	ドイツ	エムケンド ルフ バート・ ゼーゲベル ク	シュトック ゼー サンクト・ マリーキハ エ	山本 扶美枝	民謡。シュレスヴィヒホル シュタイン音楽祭とケルン の夏2005音楽祭に参加し、 日本民謡を実演と解説によ り紹介
	水しも / : 」	05.07.27		ケルン	ケルン日本 文化会館		7 (117)
		05.07.31		ディーツェンバッハ	ラインハル ト・ゴップ フェルト・ ハウス		
		05.08.01		ビュルツブ ルグ	シーボルト博物館		
		05.08.02		ローテンブルグ	ゲーテ・イ ンスティ トュート		
		05.08.03		ハーナウ	ヘッセン人 形博物館		
		05.08.05		フランクフ ルト・ア ム・マイン	ハウス・コンツェルト		
119	シュレス ヴィック・ホ	05.08.16	ドイツ	ズュルト	Sylt- Quelle	SHMFアンサ ンブルフロム	邦楽。シュレスヴィヒ・ホ ルシュタイン音楽祭の武満
	ルスタイン音 楽祭コンサー	05.08.17		ニービュル	Christus教 会	ジャパン	音楽週間に招へいを受け演 奏を行なった
100	トツアー	05.08.18	15 / 10	ザルツァウ	Konzertscheune	Tri_1_±+47_±_601	THE Little AND LANGE IN THE
120	シュレスヴィ ヒ・ホルシュ タイン音楽祭 和太鼓松村組	05.08.24	ドイツ	オイティン	フライトリ ヒトビュー ネオープン エアー	和太鼓松村組	和太鼓。松村組がシュレス ヴィヒ・ホルシュタイン音 楽祭のクロージング・コン サートとして演奏を行なっ
	公演	05.08.25		ハンブルク	シュッペン 52		た
121	筝公演	05.09.09	ドイツ	ケルン	ケルン日本 文化会館	野坂恵子二十 五絃の会	邦楽。二十五絃筝による邦 楽公演。シュパイヤー国際
		05.09.13		シュパイヤー	シュッレタ ウ城		音楽祭からの招へいによる
		05.09.14		ハイデンベ ルク ギャマサイ	Holy- Spirit教会 ゲルメスハ		
		03.09.13		4 V V V V	イム/ Music Sch		
122	一龍斎貞水ベ ルギー特別公	05.09.20	ドイツ	ケルン	ケルン日本 文化会館	株式会社バイ タルアート	講談。日本の講談(一龍斎 貞水)とベルギーの弦楽四
	ルキー特別公 演	05.09.23	ベルギー	ブリュッセル	ボサンブ リュッセル スタジオ	ボックス	重奏 (ルビオ・カルテット) とのコラボレーション。演 目は合戦ものと怪談。字
		05.09.18	フランス	パリ	日仏文化センター		幕、解説付きで3都市にて 公演

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
123	菊の会公演 「日本おどり」 伝統と創造	05.09.17 05.09.20	ドイツ	エルフルト ドレスデン	エルフルト 劇場 州立ドレス	踊集団菊の会	日本舞踊。「菊の会」が、古 典的なレパートリーを中心 に、欧州2カ国の各都市の
		05.09.21	チェコ	プラハ	デン劇場 国立オペラ 座		大劇場で公演
124	3カ国国際 アートプロ ジェクドマッ	05.10.02~ 05.10.05	ドイツ	ドレスデン	ザクセン州 財務局アト リウム	土方巽記念ア スベスト館	舞踏。日本人舞踏家3名(玉 野黄市/山本萌/工藤大輝) によるソロ作品と、日ロ両
	ド・イン・ジャ パン"	05.09.25~ 05.09.29	ロシア	サンクト・ ペテルブル グ	ミュージックホール		国のダンサーによるコラボ レーション作品を上演。演 出はDEREVOのアント ン・アダシンスキー
125	和楽器+1東ドイツ公演	05.10.03	ドイツ	アナベルク	エドワー ド・フォ ン・ヴィン ターシュタ イン	和楽器+1東ドイツ公演	現代音楽。指揮者の高橋直 史の、ドイツのアナベルク 市立劇場の音楽監督代理へ の就任に際して、同地の オーケストラに日本から尺
		05.10.07		アウエ	文化会館		八(柿崎香)、琵琶(中村鶴城)を加え武満徹の作品「ノヴェンバー・ステップス」 を演奏
126	梅若研能会欧 州公演	05.10.28	ドイツ	ケルン	ケルンフィ ルハーモ ニー	財団法人梅若 研能会	能・狂言。梅若万三郎率いる27名の公演団による欧州 4カ国公演
		05.11.03~ 05.11.04 05.11.05	フランス ベルギー	パリ ブリュッセ	パリ日本文 化会館 王立楽器博		
		05.11.06~		ルリエージュ	物館 グラン・マ		
		05.11.07 05.11.08		ブリュッセル	ネージュ ミルク・ロ ワイヤル		
		05.10.30	ラトビア	リガ	ナショナル シアター		
127	日本の音の< いま>コン サート	05.11.03~ 05.11.05 05.11.07	ドイツ	ケルン	ケルン日本 文化会館 Munchener	現代日本伝統 音楽研究会	邦楽。日本の伝統音楽のレ クチャー・コンサートを行 なった演奏者は竹澤悦子、
	,	05.11.10		バンベルク	Kunstlerhaus Alten		西陽子、梶ケ野亜生、山野 安珠美 (筝)、岩田卓也、元
					Rathaus Bamberg		永拓 (尺八)、茂手木潔子が 解説

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
128	"REM – The Black Cat"ベ ルリン公演	06.01.05 06.01.12~ 06.01.13 06.01.15 06.01.22	ドイツ	ベルリン	Zentrale Sophiensaele Eschschloraque Tacheles	メディアドラ イブ ユニッ ト セル	メディア・ダンス・パフォーマンス。ベルリンのダンス・フェスティバルTanztage Berlin 2006からの招へいにより、川口ゆい振付・ダンスと、メディア・アートを組み合わせた作品『黒猫』(エドガーアラン・ポー作)を上演
129	ウルティマ・ オスロ現代音 楽祭	05.10.07 05.10.10 05.10.12	ノルウェー	オスロ	Lindemansalen Bla Parkteatret	デュオジャパン	現代音楽。ウルティマ・オスロ現代音楽祭の招待により、ピアニストの高橋アキ、コンピュータ音楽の作曲家 三輪眞弘、バイオリニストの辺見康孝各が現代音楽を演奏
130	オーロラ・ フェスティバ ル	06.01.25	ノルウェー	トロムソ	Radhusplassen/ Hakon Scene	おおたか静流	音楽。おおたか静流による わらべうた等、日本の伝承 系の音楽作品の演奏のほ か、現地の音楽グループと の共演も行なったオーロ ラ・フェスティバルからの 招へい公演
131	日本フィンラ ンド・アート イベント 「ラ・バ」	05.06.08 05.06.11	フィンランド	ヘルシンキ	市立美術館 タイデ・ ハーリ ギャラリー プラット ホーム	アートプロ ジェクト・エ フ・プラス・ エフ	パフォーマンス。パフォーマンスアートのグループがフィンランドにて公演とレクチャー、シンポジウムを 行なった
132	喜多流・新作 能「五輪書」 訪欧公演	05.06.15~ 05.06.16 05.06.18 05.06.20~ 05.06.21	ポーランド フランス フランス	ワルシャワ エクサンプ ロバンス パリ	スタジオ アター 狩野 寮堂 パリ会館 化会館		能。宮本武蔵をテーマにした新作能『五輪書』をはじめとする公演
133	地点 「Jericho」ツ アー2005	05.04.20~ 05.04.23 05.05.23~ 05.05.25	フランス	パリディジョン	パリ日本文 化会館大 ホール Parvis st. Jean	地点	現代演劇。2003年に初演された作・松田正隆の2人芝居「Jerico エリコ」を、日本人とフランス人の俳優によって演じた。
134	パリ・アルタ における狂言 の指導。パリ 日本文化会館 およびアラス 市での公演	05.04.27 05.04.29~ 05.04.30	フランス	アラス	アラス・カ ジノ パリ日本文 化会館	茂山 七五三	狂言。茂山七五三らによる 古典作品の上演、および ARTAでの「ユビュ王」等 によるワークショップ

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
135	明和電機 パ リ カルティ エ・デテ 公 演	05.07.21~ 05.07.23	フランス	パリ	チュイル リー公園野 外特設劇場	明和電機	アートのようなオリジナル 楽器による演奏で人気の高 い「明和電機」が、パリの カルティエ・デテフェス ティバルに出演
136	乾燥と雨 Vol.2	05.11.01 05.11.07~ 05.11.10 05.11.15 05.11.17	オランダフランス	グローニン ゲン パリ - アングレー ム	Grand Theatre of Groningen Theatre de la Ville La Coupole Theatre d'Angouleme	藤本 隆行	パフォーマンス。ベトナム とフランスに拠点を置く振 付家エア・ソーラによる新 作パフォーマンス 「Drought and Rain Vol.2」 に、LEDを使った照明デザ インにより藤本隆行が参 加。ベトナムのダンサー・ ミュージシャン、ドイツの 映像作家、日本の照明ボス タッフによる国際共同制作
137	藤間勘十郎舞 踊ワーク ショップおよ びデモンスト レーション	06.03.22~ 06.03.23	フランス	281)	パリ日本文 化会館	伊藤事務所	日本舞踊。藤間流宗家の藤間勘十郎による日本舞踊のワークショップをパリのARTAで実施。パトリック・ドゥ・フォスのレクチャーにより歌舞伎舞踊の歴史・概論も講義
138	川口隆夫パ フォーマンス 「D. D. D」	05.09.07 05.09.08	クロアチア	ザグレブリエカ	現代アート ギャラリー HDLU Kuc Kalvarija 劇場	川口隆夫	パフォーマンス。倍音歌手でビジュアル・アーティストの山川冬樹と、「ダムタイプ」メンバーでソロ活動を展開している川口隆夫のコラボレーション作品をクロアチア2都市で上演

	事業名	期間	国	都市	会場	助成团	団体	事業内容
139	小馬崎 達也 &PANGAEA バルカン諸国 &トルコ公演 2005	05.10.05	クロアチア	-	クラピナ Pucko otvoreno uciliste hall	小馬崎	達也	音楽。ギター、和楽器、パーカッションなどに舞いを加えた「小馬崎達也&PANGAEA」が東欧4カ国で公演。ギターの小馬崎達
		05.10.06		アーヴァイン	テャコベツ Center for Cultureヤ マハフェス ティバル			也のほか、舞踊の児野とよらが出演
		05.10.08		ザグレブ	Komedija theatre hall			
		05.10.10		リエカ	Multimedia centre, club "Palach"			
		05.10.11		ザダル	Croatian theatre house			
		05.10.14		_	オシェック Croatia National Theatre, Osijek			
	05.	05.10.16	セルビア・モ ンテネグロ	ベオグラード	ベオグラード国立劇場			
		05.10.17		ノヴィ・サ ド	ノヴィ・サ ド・セルビ ア国立劇場			
		05.10.21	ブルガリア	ソフィア	ソフィア・フィルハーモニーホール			
		05.10.23		スタラ・ザゴラ				
		05.10.25	トルコ	イスタン ブール	ライヤ芸術 センター			
		05.10.27		アンカラ	土日基金文 化センター			
		05.10.28		アンカラ	アナトリア芸術高校			
		05.10.30		イスタン ブール	アカットラ ル文化セン ター			

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
140	青年団国際演 劇交流プロ ジェクト2005 「フェードル」 連続公演	06.03.30 06.03.28	クロアチアスロベニア	ザグレブ リュブリャ ナ	ザグレブ・ ヤング・シ アター スロベニア 国立劇場 リュブリャ ナ	有限会社アゴ ラ企画・青年 団	現代演劇。フランス在住の 演出家フランソワ=ミッ シェル・プザンティとの協 働により、『フェードル』を 上演
141	琴・尺八コンサート	06.02.26 06.02.27 06.02.22 06.02.24 06.02.19 06.02.20	セルビア・モ ンテネグロ ブルガリア ルーマニア	ー ノヴィ・サ ド ルセ ソフィア ー ブカレスト	学タセ立ルホソ18ドヴブ音生ール劇セーフ総ウィカ楽・ビ場市ルイ合ルシレ学ンア 民 ア学ゴテス院 解校 ト	市川慎・菊地奈緒子・小湊昭尚トリオ	邦楽。琴奏者の市川慎、菊 池奈緒子、尺八奏者の小湊 昭尚のトリオが東欧3カ国7 都市を巡回
142	ハイドン交響 楽団演奏会	05.05.01	ハンガリー	ブダペスト	イタリア文 化センター	服部 譲二	クラシック音楽。ヴァイオ リニストの服部譲二が、ハ ンガリー人とオーストリア 人から成るハイドン交響楽 団と共演し、メンデルス ゾーンの協奏曲を演奏。
143	天満敦子バイ オリンコン サート	05.10.26 05.10.27 05.10.28 05.10.20 05.10.23 05.10.24	ブルガリア	ソフィア ブラショフ ブカレスト	ホミデソフモ日邸軍ア堂日スル アハー大 会ネ 人字 本人学 なん 楽 校	天満 敦子	クラシック音楽。ヴァイオリニストの天満敦子が、ルーマニアとブルガリアの計3都市で公演。現地オーケストラとの共演のほか、音楽大学、高齢者施設、日本人学校などでも演奏
144	山の手事情社 ポーランド交 流事業	05.10.03~ 05.10.04 05.10.07~ 05.10.08	ポーランド	クラクフワルシャワ	マンガセン ター ドラマ劇場	山の手事情社	現代演劇。オリジナル作品 『オイディプス@Tokyo』 をポーランドで上演

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
145	伝統音楽コン サート「日本 合奏団」公演	05.10.22 05.10.24	ポーランド	ウッチ プシェミシ ル	ウッジ市民 会館 プシェミシ ル第2高校	NPO法人日 本筝曲楽会 「日本合奏団」	邦楽。筝を中心とする邦楽 器の大規模なアンサンブル (筝/尺八/篠笛/琵琶/三味 線など総勢30名) による公
		05.10.25		_	音楽ホール ヤロスワ ヴ・ショパ ン音楽学校		演。トルコ2都市、ポーランド8都市を巡回
		05.10.27		ビャウィス トク	市民文化センター		
		05.10.28		オルシュ	シンホニーホール		
		05.10.29		_	マルボルク 城ホール		
		05.10.30		ワルシャワ	ポーランド 放送コン サートホー		
		05.10.18	トルコ	チャナッカレ	ル チャナッカ レ大学コン フェランス		
		05.10.20		イスタンブール	イスタン ブール宮殿 美術館/ミ マルシナン 芸術大学		
146	リトアニアコ ンテンポラ リーミュー ジックフェス	05.11.13	リトアニア	カウナス	M. Zilinskas Art Gallery	リトアニアコ ンテンポラ リーミュー ジックフェス	現代邦楽。筝と三味線の組 み合わせにより、リトアニ アの国際現代音楽祭Is Artiに参加。沢井忠夫、八
	ティバル演奏団	05.11.14		ピリニエス	Lithuania music and drama academy hall	ティバル演奏団	重崎検校、宮城道雄などの 作品のほか、オリジナル作 品を演奏
147	社団法人稚内 青年会議所創 立50周年記念 事業	05.09.11	ロシア	ユジノ・サ ハリンスク	サヒンセンター前広場	社団法人稚内青年会議所	ロック・コンサート。日露 修好150周年、ユジノサハ リンスク市誕生150周年祭 の一環として、稚内・ユジ ノサハリンスク両地域のボ ランティアも募り、ロック バンド「ザ・ブーム」の公 演を実施

	事業名	期間	玉	都市	会場	助成団体	事業内容
148	こまっちゃク レズマ ロシ アツアー	05.10.27 05.10.28 05.10.30	ロシア	サンクト・ペテルブル グ モスクワ ニジニーノ ヴゴルド	プラット フォーマ DOM (ドム) TYUZシ アター	梅津和時 KOMATCHA KLEZMER	クレズマ音楽。東欧ロシアの民衆音楽や、ジンタ、チンドンなどのテイストを織り込んだ「クレズマ・バンド」の演奏。民族音楽をテーマにしたロシアの新しいフェスティバル「クレズマ・フェス」やヴィリニュス・ジャズ。の招待公演
149	日露修好150 周年記念 日本舞踊ロシア 公演・ワーク ショップ	05.11.08 05.11.13 05.11.14	ロシア	ウラジヴォ ストク ヤクーツク	芸術大学/ 青年劇場 国立高等 寒院	藤間 蘭黄	日本舞踊。ヤクーツク市では国立ヤクーツク歌劇場 オーケストラとの共演作品 『レクイエム』を上演する とともに、オムニバス形ト とともに、オムニバスト 見せる「日本舞踊の世界」 よび素・デートのはから、 カストクトをは、現地好で カストク日本舞踊の世界がでいる。 は、現野で沿いて が、れた日本ないで が、れた日本ないで が、れた日本ないで が、これた日本ないで が、これた日本ないで が、これた日本ないで が、これた日本ないで が、これた日本ないで が、これた日本ないで の 活動を支援において 『日本 の において 『日本 の において 『日本 の において 『日本 の において 『日本 の において 『日本 の において 『日本 の に の に の に の に の に の に の に の に の に の
150	パラシュートウーマン	05.09.25~ 05.09.26	エジプト	カイロ	Al Hanager Theatre	アリカ	パフォーマンス。身体表現と音楽、映像、インスタレーション。従業員1名という極小のパラシュート工場で働く女工の労働行為がモチーフ。カイロ実験演劇祭に参加
151	チュニジア・モロッコ日本太鼓公演	06.02.08 06.02.09 06.01.29 06.02.03 06.02.05	チュニジア	チュニス ラマシカカ ラバケッシン カカ ラバト	チ立スセ在大マシ館トセ総ンモサニ場スタロ公ケ文 リカ福ーメ劇スタロ公ケ文 リカ福ーメ場の ・トセ ド	財団法人日本太鼓連盟	財団法人日本太鼓連盟が、 チュニジアおよびモロッコ と日本の外交樹立50周年を 記念する事業に参加。現地 の王立劇場、文化会館、野 外で演奏

	事業名	期間	国	都市	会場	助成団体	事業内容
152	楽劇「日本楽」	05.11.10~ 05.11.12	カメルーン	ヤウンデ	ヤウンデ大 学アンフィ シアター	日本カメルーン文化交流協会	古典芸能。故野村万之丞が 提唱した楽劇『日本楽』の カメルーン公演。日本最古 の芸能「真伎楽」から「田 楽」、「狂言」、「歌舞伎」、「邦 楽・邦舞」まで日本の芸能 の流れを追う構成。万乃丞 のもとで狂言を学んだカメ ルーン人サミュエルが協力
153	美のフィール ドワーク vol. 2/西ア フリカ舞踊 キャラバン	06.02.10 06.02.18 06.02.19 06.02.21 06.02.22	トーゴ	ロメ	ESPACE ARENA Hotel Ibis Nassagne 野外劇場 カルチャー センター Denyigba ゲーテ・イ ンスティ トュート ESPACE ARENA	オフィース・ パラディック ス・ケイ	舞踊。舞踏家としてこれまでアジアやアフリカ各地で調査、レジデンス活動で行なってきた桂勘が、西アフリカトーゴの演劇祭にショイルカの作品を題材とした出同制作に参加、その後他国も巡回
		06.02.12、 06.02.15	ベナン	コトター	CCFコト ヌウ フラ ンス文化セ ンター		
154	渡辺貞夫グ ループ 南ア フリカ公演	05.10.16 05.10.19 05.10.21	南アフリカ	ケープ・タ ウン ポート・エ リザベス ヨハネス バーグ	West End Galaxy Centenary Hall Carnival city	有限会社 エ ム アンド エム スタジ オ	ジャズ。世界的に著名な サックス奏者・渡辺貞夫が 率いるグループによる南ア フリカでの公演
155	Kバレエカン パニー中国公 演	06.01.19~ 06.01.20	中国	上海	上海大劇院	株式会社東急文化村	舞踊。熊川哲也率いる K バレエカンパニーによる上海 大劇院での公演。作品は 『ドン・キホーテ』。

2. 催し等事業費 (3)海外公演 (PAJ北米)

日本の優れた舞台芸術作品を紹介することに尽力する、米国の非営利団体のみを申請資格者として、米国内で公募を行なっている助成プログラム。

合計額 41,345,058円

	事業名	期間	都市	事業内容
1	(H16) Working With the Next Generation of Japanese Performing Artists	05.01.30~ 06.02.13	ロサンゼルス	音楽。Hiroko Ito、Reiko Manabe、Toshimaru Nakamura、Otomo Yoshihideが、カリフォルニア大学に1週間滞在し、Rachel Rudich やMark Trayle、 Wadada Leo Smithら現地のアーティストと共同作成を実施。REDCATにてコンサートを開催し、コンサートの前には学生や聴衆に向けてのワークショップも実施
2	Kwaidan 3	05.04.01~ 06.03.31	東京/富山	人形劇。ピンチョン& カンパニーが、富山市民文化事業団とパートナーシップを結び、共同創作の相手として結城座の参加を得て、スティーヴン・ヴィンセント・ベネーの短編小説『悪魔とダニエル・ウェブスター』に基づく新作を創作。2008年の初演を目指してレジデンシーを実施
3	What We When We	05.04.01~ 06.03.26	ニューヨーク /Marboro	コンテンポラリーダンス。余越保子が、世家真流(藤間流分家)の家元である世家真ますみの指導を受けながら、レイモンド・カーヴァーの『What We Talk About When We Talk About Love』を原作に歌舞伎の要素を取り入れた作品を共同制作。新作初演は、全5日とも満員
4	Mourning	05.04.01~ 06.03.31	ニューヨーク /フロリダ	コンテンポラリーダンス。Eiko & Komaが、カンボジア系アメリカ 人のSam-Ang Samを作曲家に、カンボジアから若手のパフォー マーとヴィジュアル・アーティストを迎え、カンボジア、日本、ア メリカそれぞれの特徴を取り入れながら共同制作を実施
5	NITTA OYAKO	05.04.12~ 05.05.07	アレンタウン /イーストン /Punxst/イ ンディアナ/ セント・ポー ル/ブルーミ ントン/ワシ ントンDC/ ニューヨーク /ウォーレン /Frostburg/ ハリスバーグ	三味線。津軽三味線の新田昌弘、新田弘志親子による初の米国ツアー
6	BoaC All-Stars Tour (featuring the work of Japanese Composers)	05.05.01~ 05.07.23	ノース・アダ ムス/オロノ	室内楽。Bang on a Can All-Starsが平成14年度のPAJ共同制作プロジェクトで佐藤聡明に委嘱した作品『咒(しゅ)』を、日本文化の紹介が進んでいない地域にて公演を実施

	事業名	期間	都市	事業内容
7	US Tour of Kota Yamazaki's ensemble Fluid hug-hug	05.09.15~ 05.10.08	ポートランド /アルバカー キ/tempe (AZ)アリゾ ナ州	コンテンポラリーダンス。山崎広太と西村未奈によるFluid hug-hug Co.が、全米3都市にて、公演の他にワークショップやレジ デンシーを実施
8	Handsome Blue Sky	05.09.24~ 05.10.12	ニューヨーク /ボルティモ ア/シカゴ/バ ンクーバー/ ヒューストン	舞踏。室伏鴻とKo & Edge Co.による「Handsome Blue Sky (美貌の青空)」の5都市巡回公演にて、これまでヨーロッパ、中南米を中心に活動してきた同氏を北米に紹介。ニューヨークでは舞踏フェスティバルに参加
9	Kenny Endo Taiko Ensemble East & West	05.10.11~ 05.11.17	ホノルル /Kamuela/ヒロ/Lihue/カフルイ/グ リーンイグ リーンッジ・イラデリーク/フィア/オラシング パーカングボートング オラシンボード/ボゼルスト /ブィック	和太鼓。ケニー遠藤の活動30周年を記念し、日米の音楽家と共に全 米各地に巡回するコンサートツアーを実施。日本の伝統的な音楽ス タイルと同時に現代的な共同制作曲も披露
10	Pappa Tarahumara Tour	06.01.30~ 05.02.25	ロサンゼルス /アナーバー/ コロンバス/ オタワ/トロ ント	コンテンポラリーダンス。「船を見る」の米国・カナダ5都市ツアー。 本ツアーでは、教育アウトリーチ活動を実施
11	Yukimi Kambe Viol Consort	06.03.10~ 06.04.08	シアトル/ バーク・ク ルース/ サンダ/ミル/ コロンブリック ハース/ ケンブリック /Tucson/ハ リファッ/ト ロント(カナト)/アューケック イヴン	室内楽。ヴィオラ・ダ・ガンバ奏者の神部愉樹美が、小規模都市を中心として11カ所におよぶ巡回公演を行なった。公演の他、日本で独自の発達をしたヴィオラ・ダ・ガンバに関するアウトリーチ活動も実施

	事業名	期間	都市	事業内容
12	(H16) Kuan-Yin: Our Lady of Compassion	06.03.16~ 06.03.25	ホノルル/ Lihne/ ヒロ	雅楽+ジャズ。言葉、物語、雅楽、能、舞楽舞踊、ジャズを組み合わせた国際共同制作作品「Kuan-Yin: Our Lady of Compassion」の巡回公演

2. 催し等事業費 (4)国際舞台芸術共同制作

海外の舞台関係者と日本側が、海外または日本において共同で作品を制作し公演を実施する。

合計額 15,968,096円

	事業名	围	都市	会場	期間	共催者	事業内容
1	Dream Regime, Tokyo「夢」 の体制	全世界区分困難	東京	国際交流基金フォーラム	05.12.03~ 05.12.04	劇団解体社	「舞台芸術とグローバリゼーション諸国のアーティストが参加し、2004年1月から開始した事業。英国、ドイツ、東ティモール、ラリックショッでは、独立のでは、からないが、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は
2	日豪コンテン ポラリーダン ス	オーストラリア	シドニーメルボルン	オペラハウ ススタジオ インターナ フェス バル	06.03.31		日豪交流年を記念して、日本とオーストラリアの若手振付家およびダンサー数組が、それぞれの国を訪問し、レジデンシー、ワークショップを行なった。その後、両国で共同制作作品として上演。日本からは、黒田育世、Batik、山崎浩太、珍しいキノコ舞踊団などが参加

	事業名	玉	都市	会場	期間	共催者	事業内容
3	ドラマ・リー ディング「父 と暮せば」(カ ナダ)	カナダ	オタワ	ナル・・ リン・・ リン・・ リン・ リン・ リン・ フォー フィー ジステージ	05.06.15	クローズシア ター	現代戯曲翻訳プロジェクト で取り上げた作品、井上ひ さし作『父と暮せば』のド ラマ・リーディング。制作 は、クローズ・シアターに よる
			トロント	トロント日 系	05.08.06~ 05.08.09		
4	ムッソン・デ テ(フランス) 川村毅ドラマ リーディング	フランス	ロレーヌ	ムッソン・ デテ・フェ スティバル	05.08.15~ 05.09.10		ロレーヌ地方で8月に開催される戯曲フェスティバルに、劇作家川村毅を派遣し、同氏の『AOI』を川村の演出とフェスティバル座付きの劇団によりドラマリーディングの形式で上演

2. 催し等事業費 (5)国内公演(主催)

日本国内においてあまり知られていない国・地域の舞台芸術・芸能を、主催または共催により日本に紹介する。 合計額 8,685,496円

	事業名	国	都市	会場	期間	共催者	事業内容
1	みどりと平和 のコンサート	韓国/ロシア	東京	青山学院大 学ガウ チャーホー ル	05.11.12	青山学院大学	日韓露のクラシック音楽演奏家によるチャリティー・コンサートを開催。出演者は村治佳織(ギター)、李京美(ピアノ)、セルゲイ・ロードゥギン(チェロ)他
2	韓国室内楽	韓国	東京	神戸新聞松 方ホール 第一生命 ホール	05.11.21 05.11.24	韓国国際交流 財団/トリト ン・アーツ・ ネットワーク /神戸新聞文 化財団	韓国の弦楽アンサンブル、 ファウム・チェンバー・オー ケストラによる室内楽公演 を実施。日韓友情年参加事 業
3	スリランカ伝 統音楽公演	スリランカ	東京都その他	国際交流基金フォーラム	05.05.06	在京スリラン カ大使館	在京スリランカ大使館の主催により、スリランカの誇るプランディット・アマルデーバのコンサートを開催。

	事業名	玉	都市	会場	期間	共催者	事業内容
4	宮沢バンド凱旋公演	欧州区分困難	東京都	リキッドルーム	05.04.20	ファイブデー 株式会社(主 催)	2004年度国際交流基金主催 事業「宮沢バンド欧州公演」 の日本での凱旋公演とし て、MIYAZAWA SICK BANDと欧州ツアーの共演 者(ロシア/フランス/ポー ランド)との合同公演を実 施
5	外国人向け能 公演	全世界区分困 難	東京都その他	国立能楽堂	06.02.12	特定非営利法 人せんす	首都圏を中心とする在留外 国人向けに浅見慈一(シテ) ら出演の能『葵上』、高澤祐 介(シテ)ら出演の狂言『棒 縛り』の2作品を上演

2. 催し等事業費 (6)国内公演(助成)

ODA対象国(アジア・東欧については全域)の公演団体による、演劇、音楽、舞踊、民族芸能等の日本国内での公演(日 ODA対象国 (アジア・東欧については全域) の公便団座による、原像、日本、25% 本の芸術家との国際共同制作を含む) について、国内の受入団体に対して経費の一部を助成する。 合計額 31,748,000円

	事業名	期間	公演団国	助成団体	事業内容
1	日韓友情年記念市民交流公演	05.08.03~ 05.08.08	韓国	いいだ人形劇 フェスタ実行委 員会	人形劇。韓国の昔話や最も現代的な韓国の人形劇を上演。高齢者による「シルバー人形劇」など3グループ、総勢40人
2	第9回アジア小 劇場演劇ネット ワーク東京公 演・アリスフェ スティバル2005	05.12.20~ 06.02.10	韓国/中国/イラク	特定非営利活動 法人同時代演劇 の研究と創造を 結ぶアクティビ ティ タイ	現代演劇。第9回目となるアジア小劇場演劇ネットワーク東京公演として、韓国、中国、イラクの公演団を招へいし、アリスフェスティバルで公演を行なった
3	日韓友好40周年 記念日韓友情年 ダンスコラボ レーションプロ ジェクト	05.10.09~ 05.10.15	韓国	株式会社アンク リエイティブ	コンテンポラリーダンス。若者文化に強く支持されている両国の2つのダンスカンパニー、東京のコンドルズとソウルのハンダンスカンパニーがコラボレーションを計画し、実演
4	フィジカルシア ターフェスティ バル イン ス トアハウス	05.11.09~ 05.11.14	韓国/インド ネシア/タイ	フィジカルシア ターフェスティ バル実行委員会	現代演劇。インドネシア、タイ、韓国、日本の劇団による公演を行なったもので、「21世紀の演劇における身体をめぐって」をテーマに座談会なども開催
5	プレゼンス -2006-	06.02.01~ 06.03.06	香港	アーキタンツ東 京湾スタジオ	コンテンポラリーダンス。香港を拠点にアジア各国で活動している振付家ユーリ・ンによる新作と再演を行なった。クラシックバレエを基盤としたコンテンポラリーなダンス

	事業名	期間	公演団国	助成団体	事業内容
6	国際共同制作ダンス・プロジェクト「気配の探求」Ⅲ「森の物語」および他公演	05.07.21~ 05.09.12	インドネシア /セルビア・ モンテネグロ /チェコ/ロシ ア	舞踏資源研究所	舞踏。田中泯と現代日本の舞踏の専門家により、日本の「舞踏」について総合的に講義とデモンストレーションを行なった。ロシア、セルビア、ハンガリー等から舞踏家を招へいして行なった第1、2段階に続き、今回はインドネシア等も加え計9カ国陣営による第3弾公演を行なった
7	第5回アジア・ ミーツ・アジア 2005	05.10.13~ 05.10.24	カンボジア/ アフガニスタ ン/キルギス タン	アジア・ミー ツ・アジア実行 委員会	現代演劇。日本に今まで紹介されてこなかった、 アフガニスタン、キルギス、カンボジア等アジア の多様な地域や、アジア外に住むアジア人を中心 に招へいし、上演、交流活動を実施
8	国際芸術カーニ バル2005 - 『七 人みさき』多国 語版公演	05.06.16~ 05.07.15	シンガポール /マレーシア/ インド/オー ストラリア	特定非営利活動 法人国際舞台芸 術交流センター	現代演劇。国際共同制作。秋元松代脚本の『七人のみさき』をテキストに、ニーラム・チョウドリー演出、シンガポール、マレーシア、インド、オーストラリアおよび日本の役者による多言語リーディング公演。3年計画事業の2年目
9	南インド・クー リヤッタム日本 公演	05.07.29~ 05.08.15	インド	クーリヤッタム 日本上演委員会	民族芸能。南インド・ケーララ州に現存する世界 最古のサンスクリット劇クーリヤッタムの全国ツ アー。クーリヤッタムは1988年、1997年等に日本 公演の実績があるが、今回のメインは「ダンス白 州」での『シャクンタラー姫』(2001年に復刻劇) の連続4晩上演(日本初)
10	世界合唱の祭典・京都 (第7回世界合唱シンポジウム)	05.07.27~ 05.08.11	キューバ/グ アテマラ/ロ シア	社団法人全日本合唱連盟	合唱。世界の第一線で活躍する内外の合唱34団体・講師30名(60カ国・地域)を招き、13のコンサートと41のワークショップ・セミナーを実施。3年に1度開かれる祭典であるが、アジア地域での開催は初めてであった。キューバのエントレヴォーセズ、グアテマラのビクトリア合唱団、ロシアのヴォーカルアンサンブル・アニマを招へいした
11	日本・コスタリ カ国交70周年記 念「コスタリカ 国立交響楽団」 2005年・日本公 演	05.09.06~ 05.09.14	コスタリカ	日本・コスタリ カ国交70周年記 念事業実行委員 会	クラシック音楽。日本・コスタリカ国交70周年記念事業として、小松長生が芸術監督・指揮をつとめるコスタリカ国立交響楽団によるクラシック演奏の公演を国内4都市で実施
12	日独共同創造演 劇プロジェクト 『四谷怪談』	05.08.05~ 05.08.14	ドイツ	有限会社エディ ター・プロダク ツ	ドイツ語圏を中心に活躍する演出家ヨッシ・ヴィーラーが、日本の俳優、スタッフとの共同作業により、鶴屋南北『東海道四谷怪談』をテキストとした新作を制作する。日本におけるドイツ年参加事業
13	JADE2006 海 外招へい公演 「FAGAALA」 (Jant-Biカンパ ニー)	06.03.18~ 06.03.23	セネガル	JADE実行委員 会	コンテンポラリーダンス。山崎広太とアフリカダンスセンター (セネガル) のジャンメイ・アコギーとの共同振り付け作品。ルワンダのジェノサイドをモチーフに他国先国のダンサーが参加した作品。アコギーが2000年に国際交流基金招へいで来日し、山崎が現地で長期滞在して製作した

	事業名	期間	公演団国	助成団体	事業内容
14	マリ共和国 ド ゴン族の仮面舞 踊	05.07.11~ 05.07.14	マリ	財団法人アリオ ン音楽財団	民族舞踊。マリのドゴン族の仮面舞踊。第21回「東京の夏音楽祭」(テーマは「宇宙・音楽・心」)に参加。ドゴン族はマリのバンディアガラ(ユネスコ世界遺産)に住む民族で、天文学的な知識のもとに成立した儀式としての仮面舞踊を上演。初来日

2. 催し等事業費 (7)国内公演(主催)(中東)

日本国内においてあまり知られていない国・地域の舞台芸術・芸能を、主催または共催により日本に紹介する。 合計額 43,291,414円

	事業名	玉	都市	会場	期間	共催者	事業内容
1	中東現代演劇	中東地域区分 困難	東京	にしすがも 創造舎	06.03.01~ 06.03.16	東京国際芸術 祭2006	イスラエルのダンスカンパ ニー「ヤスミン・ゴデール」 とクウェートの「スレイマ ン・アルバッサーム・シア ターカンパニー」招へい公 演を実施
2	チュニジア伝統音楽	チュニジア	東京岐阜京都大阪	丸ル岐ふ館カ京化河立ラホホビ 早あラー市館長化リルル県いマル北野会一・	06.03.18~ 06.03.26	ラブリーホール	地中海アラブ地域の音楽を 日本で紹介するシリーズの 第2弾として、チュニジア の国民的歌手で国内外で活 躍するロトフィ・ブシュナ クを招へい。日本国内各地 で公演

2. 催し等事業費 (8)舞台芸術情報交流(催し)

国内外の舞台芸術団体、プレゼンター、フェスティバル実施団体、劇場、地方公共団体間の情報交流促進を図る。 合計額 38,318,655円

	事業名	玉	期間	共催者	事業内容
1	舞台芸術ウェブ サイト	全世界区分困 難	05.04.01~ 06.03.31	株式会社文化科 学研究所	日本の舞台芸術情報の海外への発信、海外フェスティバル等の情報の国内への提供を目的とした、舞台芸術専門ウェブサイトを運営。日英二言語の月刊ウェブマガジンとして情報を発信

	事業名	国	期間	共催者	事業内容
2	伝統芸能海外公 演研究会	全世界区分困 難	05.04.01~ 06.03.31	早稲田大学演劇 博物館/法政大 学能楽研究所/ 財団法人国際文 化交流推進協会	早稲田大学演劇博物館や法政大学能楽研究所との 共同により、歌舞伎と能という2つの伝統芸能の 海外公演について、調査研究を実施
3	邦楽ブックレット	全世界区分困 難	05.04.01~ 06.03.31	有限会社邦楽 ジャーナル	邦楽の若手アーティストを紹介する英文冊子を作成。芸術見本市等で海外の舞台芸術プレゼンターに配布することにより、邦楽の海外公演の促進を図った。舞台芸術ウェブサイトと連携し、冊子で紹介する情報をインターネットでも発信
4	ASEFダンス フォーラム	全世界区分困 難	05.09.06~ 05.09.13	アジア欧州基金	シンガポールを拠点とするアジア欧州基金が文化 交流を目的として毎年開催しているイベント「ダ ンスフォーラム」の第3回目として、「ダンスとメ ディアにおけるドラマトゥルク・演出家の役割」 をテーマに17カ国・地域より23名のダンサー・振 付家を東京に集め、ワークショップを通じてメ ディアとダンスを融合した実験的な作品を作るこ とを目指した
5	東京芸術見本市 2005	全世界区分困 難	05.09.12~ 05.09.15	財団法人地域創 造/NPO国際舞 台芸術交流セン ター	舞台芸術の公演者とホール関係者が一同に集い、 良質な作品を効率よく提供することで、国内外に おける舞台芸術の活性化を図るため、財団法人地 域創造および特定非営利活動法人国際舞台芸術交 流センターと共催し、東京芸術見本市を開催
6	米国・中西部見 本市/パフォー ミング・アー ツ・エクスチェ ンジ	米国	05.09.14~ 05.09.24	_	米国においては、東部・西海岸地域では日本に関する情報が比較的豊富であるが、中西部および南部地域では日本に関する情報自体が不足しているのが現状である。中西部、南部の舞台関係者が一同に会する見本市において、現地のプレゼンター等の舞台芸術関係者を対象に、ブースを出展し、日本の舞台芸術に関する各種の照会に対応

2. 催し等事業費 (9)「愛・地球博」途上国支援事業

愛知万博に参加する一部の途上国が行なう公演事業の経費の一部を支援する。

合計額 326,543,446円

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
1	公演助成事業 (モンゴル)	長久手町ほか	05.05.27	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。モンゴルは5月27日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
2	公演助成事業 (インドネシア)	長久手町ほか	05.08.17	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。インドネシアは8月17日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
3	公演助成事業 (カンボジア)	長久手町ほか	05.05.10	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。カンボジアは5月10日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
4	公演助成事業 (ベトナム)	長久手町ほか	05.09.05	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。ベトナムは9月5日がナショナ ルデーに指定されており、民族舞踊などを披露し た
5	公演助成事業 (ラオス)	長久手町ほか	05.06.13	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ラオスは6月13日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
6	公演助成事業 (ネパール)	長久手町ほか	05.07.07	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。ネパールは7月7日がナショナ ルデーに指定されており、民族舞踊などを披露し た
7	公演助成事業 (パキスタン)	長久手町ほか	05.08.11	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。パキスタンは8月11日がナ ショナルデーに指定されており、民族舞踊などを 披露した
8	公演助成事業 (バングラディ シュ)	長久手町ほか	05.06.09	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。バングラディシュは6月9日が ナショナルデーに指定されており、民族舞踊など を披露した
9	公演助成事業 (ブータン)	長久手町ほか	05.06.02	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ブータンは6月2日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
10	公演助成事業 (キリバス)	長久手町ほか	05.08.15	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。キリバスは8月15日がナショ ナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露 した

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
11	公演助成事業 (サモア)	長久手町ほか	05.08.30	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。サモアは8月30日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
12	公演助成事業 (ソロモン)	長久手町ほか	05.07.13	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ソロモンは7月13日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
13	公演助成事業 (ツバル)	長久手町ほか	05.08.15	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。ツバルは8月15日がナショナ ルデーに指定されており、民族舞踊などを披露し た
14	公演助成事業 (バヌアツ)	長久手町ほか	05.08.01	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。バヌアツは8月1日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
15	公演助成事業 (パプアニュー ギニア)	長久手町ほか	05.09.16	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。パプアニューギニアは9月16日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
16	公演助成事業 (ニカラグア)	長久手町ほか	05.08.19	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ニカラグアは8月19日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
17	公演助成事業 (アゼルバイ ジャン)	長久手町ほか	05.05.17	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。アゼルバイジャンは5月17日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
18	公演助成事業 (アルメニア)	長久手町ほか	05.06.07	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。アルメニアは6月7日がナショ ナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露 した
19	公演助成事業 (ウクライナ)	長久手町ほか	05.08.24	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ウクライナは8月24日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
20	公演助成事業 (ウズベキスタ ン)	長久手町ほか	05.09.08	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ウズベキスタンは9月8日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
21	公演助成事業 (キルギス)	長久手町ほか	05.08.04	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。キルギスは8月4日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
22	公演助成事業 (グルジア)	長久手町ほか	05.09.22	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。グルジアは9月22日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
23	公演助成事業 (タジキスタン)	長久手町ほか	05.09.13	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。タジキスタンは9月13日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
24	公演助成事業 (イエメン)	長久手町ほか	05.05.23	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。イエメンは5月23日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
25	公演助成事業 (スーダン)	長久手町ほか	05.08.16	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。スーダンは8月16日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
26	公演助成事業 (アンゴラ)	長久手町ほか	05.09.06	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。アンゴラは9月6日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
27	公演助成事業 (ウガンダ)	長久手町ほか	05.09.07	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ウガンダは9月7日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
28	公演助成事業 (エチオピア)	長久手町ほか	05.05.16	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。エチオピアは5月16日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
29	公演助成事業 (エリトリア)	長久手町ほか	05.06.10	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。エリトリアは6月10日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
30	公演助成事業 (ガーナ)	長久手町ほか	05.06.30	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ガーナは6月30日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
31	公演助成事業 (カメルーン)	長久手町ほか	05.06.21	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。カメルーンは6月21日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
32	公演助成事業 (ギニア)	長久手町ほか	05.08.26	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ギニアは8月26日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
33	公演助成事業 (ケニア)	長久手町ほか	05.08.18	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ケニアは8月18日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
34	公演助成事業 (コンゴ民主共 和国)	長久手町ほか	05.05.31	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。コンゴ民主共和国は5月31日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
35	公演助成事業 (ザンビア)	長久手町ほか	05.07.19	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。ザンビアは7月19日がナショ ナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露 した
36	公演助成事業 (ジンバブエ)	長久手町ほか	05.04.18	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ジンバブエは4月18日がナショナルデーに指定されており、伝統音楽、民族舞踊などを披露した
37	公演助成事業 (セネガル)	長久手町ほか	05.04.08	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。セネガルは4月8日がナショナ ルデーに指定されており、民族舞踊などを披露し た

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
38	公演助成事業 (タンザニア)	長久手町ほか	05.05.26	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。タンザニアは5月26日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
39	公演助成事業 (チャド)	長久手町ほか	05.09.03	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なうが、チャドは当初予定されていたナショナルデーに参加できなったため、8月30日に改めて来日し、9月3日にイベントスペースで民族舞踊などを披露した
40	公演助成事業 (ナイジェリア)	長久手町ほか	05.08.23	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ナイジェリアは8月23日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
41	公演助成事業 (ブルキナファ ソ)	長久手町ほか	05.06.16	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ブルキナファソは6月16日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
42	公演助成事業 (ブルンジ)	長久手町ほか	05.09.12	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ブルンジは9月12日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
43	公演助成事業 (ベナン)	長久手町ほか	05.09.21	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。ベナンは9月21日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
44	公演助成事業 (マダガスカル)	長久手町ほか	05.05.30	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。マダガスカルは5月30日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
45	公演助成事業 (マリ)	長久手町ほか	05.09.01	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。マリは9月1日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
46	公演助成事業 (モーリタニア)	長久手町ほか	05.07.14	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。モーリタニアは7月14日がナ ショナルデーに指定されており、民族舞踊などを 披露した

	事業名	都市	期間	助成団体	事業内容
47	公演助成事業 (ルワンダ)	長久手町ほか	05.06.10	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。ルワンダは6月10日がナショ ナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露 した
48	公演助成事業 (コートジボ アール)	長久手町ほか	05.08.03	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。コートジボアールは8月3日が ナショナルデーに指定されており、民族舞踊など を披露した
49	公演助成事業 (コンゴ共和国)	長久手町ほか	05.09.14	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。コンゴ共和国は9月14日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
50	公演助成事業 (サントメプリ ンシペ)	長久手町ほか	05.07.21	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を紹介するナショナルデーに出演する公演団に対する助成を行なった。サントメプリンシペは7月21日がナショナルデーに指定されており、民族舞踊などを披露した
51	公演助成事業 (ジプチ)	長久手町ほか	05.06.28	財団法人2005年 日本国際博覧会 協会	愛・地球博において、参加国が自国の芸能文化を 紹介するナショナルデーに出演する公演団に対す る助成を行なった。ジプチは6月28日がナショナ ルデーに指定されており、民族舞踊などを披露し た

文化芸術交流事業に必要な経費

映像出版事業費

- 1. 人物交流事業費
 - (1) 映像出版情報交流(招へい)
- 2. 催し等事業費
 - (1) 海外日本映画祭(主催)
 - (2) 海外日本映画祭(助成)
 - (3) 国内映画祭(主催)
 - (4) 国内映画祭(助成)
 - (5) 国内映画祭(主催)(AC)
 - (6) 国内映画祭(主催)(中東)
 - (7) 映画出版情報交流(催し)
- 3. 文化資料事業費
 - (1) テレビ番組交流促進
 - (2) フィルムライブラリー充実 (本部)
 - (3) フィルムライブラリー充実 (海外)
 - (4) 映画・テレビ番組制作協力
 - (5) 出版・翻訳協力 (特別)
 - (6) 出版・翻訳協力 (一般)
 - (7) 国際図書展参加
 - (8) 映像出版情報交流(文化資料)

1. 人物交流事業費 (1) 映像出版情報交流(招へい)

映像・出版分野における各国との交流を促進するためのシンポジウム等を、主催および共催により開催する。 合計額 5,765,984円

	氏名	現職	玉	期間	受入団体	事業内容
1	KRASZNAHORKAI, Laszlo	仏門仏教大学理 事長/作家	ハンガリー	05.03.15~ 05.09.15	大阪大学	現代日本美学に反映された日本 庭園の形而上的価値
2	AL-DARADJI, Mohamed MAHOUD, Hardy AL-DIBS, Nidal AL- MASSHARAWI, Rashid BIYI, Rachid	映画監督映画監督映画監督映画監督映画監督映画製作者	イラク イラク シリア パレスチナ モロッコ	06.03.03~ 06.03.07	_	アラブ映画祭にあわせて、監督・製作者計5名を招へい

2. 催し等事業費 (1)海外日本映画祭(主催)

在外が実施する日本映画上映事業への協力を行なう。

合計額 33,371,752円

	事業名	国	協力対象	期間	事業内容
1	日本映画110年 を振り返る	韓国	ソウル日本文 化センター/ 韓国シネマ テーク協議会	05.12.17~ 05.12.30	『東京の合唱』(小津安二郎)、『祇園の姉妹』(溝 口健二)等、計19作品を上映
2	香港映画の黄金 時代	中国	香港電影資料館	05.09.23~ 05.10.09	
3	インドネシア・ アニメーショ ン・フェスティ バル2005	インドネシア	ジャカルタ日 本文化セン ター/ジャカ ルタ芸術院/ ジャカルタ芸 術大学映画学 科	05.09.16~ 05.09.28	『少年猿飛佐助』、『安寿と厨子王』(藪下泰司)、『わが青春のアルカディア』(勝間田具治)等、アニメーション4作品を上映
4	第7回ジャカル タ国際映画祭	インドネシア	ジャカルタ日 本文化セン ター	05.12.09~ 05.12.19	

	事業名	玉	協力対象	期間	事業内容
5	日本映画祭(シ ンガポール)	シンガポール	在シンガポール大使館/シンガポール日本人会シンガポール明 本人会シンガポール映画協会	05.09.11~ 05.10.06	『ビルマの竪琴』(市川崑)、『ゼロの焦点』(野村 芳太郎)等、小説などの文学作品を映画化した計 12作品を上映
6	日本映画祭(バ ンコク)	タイ	バンコク日本 文化センター	05.11.04~ 05.11.11	『鏡の女たち』(吉田喜重)、『アカルイミライ』(黒 沢清)等、10作品を上映
7	恐怖映画特集	フィリピン	マニラ事務所	05.08.31~ 05.09.25	『四谷怪談』(三隅研次)などホラー映画7作品を 特集上映
8	マニラ女性映画 祭	フィリピン	マニラ事務所	05.11.23~ 05.12.31	マニラ、バギオ、セブ等計5都市で『元始、女性は 太陽であった 平塚らいてうの生涯』(羽田澄子 監督)を上映
9	日本映画祭(ベ トナム)	ベトナム	在ベトナム大 使館	05.10.06~ 05.10.09	『ちびまる子ちゃん』(芝山努)、『銀河鉄道999』 (りんたろう)等、アニメ4作品を上映
10	日本映画祭(ク アラルンプー ル)	マレーシア	クアラルン プール日本文 化センター	05.06.15~ 05.07.10	『卓球温泉』(山川元) 等6作品、をクアラルンプールおよびペナンで上映
11	日本映画祭 (ミャンマー)	ミャンマー	在ミャンマー 大使館	06.03.07~ 06.03.21	『ウォーターボーイズ』、『アドレプリンドライブ』 等5作品をヤンゴンおよびマンダレーで上映
12	小津安二郎監督 特集 (ニューデ リー)	インド	ニューデリー 事務所	05.11.19~ 06.01.19	『浮草』など小津安二郎監督の4作品をコルカタ、 デリー、ムンバイ、チェンナイの4都市で巡回上映
13	小津安二郎監督 特集(バングラ デシュ)	バングラデシュ	在バングラデ シュ大使館	06.02.01~ 06.02.28	『浮草』など小津安二郎監督作品4本を上映
14	第9回巡回日本 映画祭	オーストラリア	シドニー日本 文化センター	05.10.06~ 05.12.02	『まあだだよ』(黒澤明)、『天空の城ラピュタ』(宮崎駿)、『GO』(行定勲)、計3作品を4都市(パース/キャンベラ/メルボルン/シドニー)で巡回上映。シドニーのみ他6作品も上映
15	ダニーデン日本 祭	ニュージーランド	在ニュージー ランド大使館	05.09.27~ 05.09.29	『ジャズ大名』(岡本喜八)、『ファンシィダンス』 (周防正行)等、計3作品を上映
16	日本映画祭 (ミ クロネシア)	ミクロネシア	在ミクロネシ ア大使館	05.11.07~ 05.11.19	『ビリケン』(阪本順治)、『ファンシィダンス』(周 防正行) 等、6作品を上映
17	日本映画講演会 (トロント)	カナダ	トロント日本 文化センター	05.09.06~ 05.09.14	トロント国際映画祭協賛企画として、四方田犬彦 による日本映画に関する講演会を実施

	事業名	围	協力対象	期間	事業内容
18	カナダ巡回映画祭	カナダ	在カナダ大使館	05.09.10~ 05.11.20	カナダ9都市 (モントリオール/ハリファックス/ ハミルトン/トロント/オタワ/エドモントン/カル ガリー/バンクーバー/カムループス)で巡回上映。 『ウォーターボーイズ』(矢口史靖)、『黒い雨』(今 村昌平)、『どら平太』(市川崑)、『座頭市』(北野 武) の4作品を上映
19	山田洋次監督特 集(ニューヨー ク)	米国	ニューヨーク 事務所	05.06.01~ 05.09.24	借用プリント『隠し剣 鬼の爪』を上映し、併せ て山田洋次監督を招へいし講演会を開催
20	中西部大学巡回 上映会	米国	ニューヨーク 事務所	06.02.01~ 06.02.28	最近の映画から5作品を選考し、各地で巡回上映
21	黒澤明監督特集 (エルサルバド ル)	エルサルバドル	在エルサルバ ドル大使館	05.09.12~ 05.09.14	黒澤明監督の3作品『赤ひげ』、『天国と地獄』、『生 きる』を西語字幕版で特集上映
22	日本映画祭(ニカラグア)	ニカラグア	在ニカラグア 大使館	05.10.14~ 05.10.18	『ちびまる子ちゃん』(芝山努)、『学校』(山田洋 次) 等、5作品を上映
23	山田洋次監督特 集(ホンジュラ ス)	ホンジュラス	在ホンジュラ ス大使館	05.09.16~ 05.09.20	『息子』、『学校』など山田洋次監督の5作品を特集 上映
24	溝口健二監督特 集 (メキシコ)	メキシコ	メキシコ事務 所	05.09.22~ 05.09.30	四方田犬彦を招へいし、『滝の白糸』、『祇園の姉妹』 など溝口健二監督作品7本を特集上映
25	増村保造監督特 集(アルゼンチ ン)	アルゼンチン	在アルゼンチ ン大使館	05.08.04~ 05.08.16	『くちづけ』、『盲獣』、『青空娘』等、本部フィルムライブラリー所蔵の増村保造監督の11作品を特集上映
26	山田洋次監督特 集(コロンビア)	コロンビア	在コロンビア 大使館	05.10.28~ 05.11.11	山田洋次監督特集。『学校』、『学校Ⅱ』等、5作品 を2都市(カリ/ボゴタ)で特集上映
27	アニメ映画祭 (チリ)	チリ	在チリ大使館 /カトリック 大学文化セン ター	05.06.01~ 05.06.11	『カムイの剣』、『ちびまる子ちゃん(大野君と杉山君)』、『はだしのゲン1·2』、『銀河鉄道999』、『わが青春のアルカディア』、『ピカドン』等、アニメ15作品を上映
28	日本映画祭(パラグアイ)	パラグアイ	在パラグアイ 大使館	05.09.30~ 05.10.04	『学校』 (山田洋次)、『ちびまる子ちゃん』 (芝山 努) 等、1990年代以降の西語字幕付5作品を上映
29	増村保造特集 (サンパウロ追加)	ブラジル	サンパウロ日 本文化セン ター	05.09.06~ 05.09.11	増村保造監督の作品『華岡青洲の妻』、『黒の試走 車』など7作品を上映
30	無声映画特集 (サンパウロ)	ブラジル	サンパウロ日 本文化セン ター	05.12.06~ 05.12.11	『滝の白糸』(溝口健二)、『生れてはみたけれど』 (小津安二郎) などの無声映画6作品を弁士付きで 上映

	事業名	玉	協力対象	期間	事業内容
31	吉田喜重監督特集(ローマ)	イタリア	ローマ日本文 化会館	05.04.26~ 05.06.21	『エロス+虐殺』、『戒厳令』等吉田喜重監督10作品に加えて小津安二郎の3作品を5都市(ローマ/ミラノ/ボローニャ/フィレンツェ/トリノ)で巡回上映
32	清水宏監督特集	イタリア	ローマ日本文 化会館	06.02.07~ 06.04.18	『港の日本娘』、『恋も忘れて』等、清水宏監督の 10作品をローマおよびトリノの2都市で特集上映 する
33	漫画と映画の境 界線	英国	ロンドン事務所	06.02.03~ 06.02.28	『blue』(安藤尋)、『ぼくんち』(阪本順治) など漫画を原作とした最近の作品5作品を5都市(ロンドン/エジンバラ/マンチェスター/シュフィールド/ブリストル)で巡回上映
34	欧州巡回映画 祭:新旧映画特 集(ギリシャ)	ギリシャ	在ギリシャ大 使館	05.05.23~ 05.05.27	『blue』(安藤尋)、『わらびのこう 蕨野行』(恩 地日出夫)、『笑う蛙』(平山秀幸)、『ふくろう』(新 藤兼人)、『ポストマンブルース』(SABU) 等を上 映
35	Japan Cult Cinema	スペイン	カーサ・アジア	06.01.26~ 06.03.31	『無宿者』(三隅研次監督)、『仁義なき戦い』(深作欣二監督)、『俺たちの血が許さない』(鈴木清順監督)等の14作品をマドリッド、バルセロナ、セヴィリヤの3都市で上映
36	鈴木清順監督特 集 (ケルン)	ドイツ	ケルン日本文 化会館	05.05.02~ 05.07.28	『港の乾杯・勝利をわが手に』、『影なき声』等鈴 木清順監督11作品を特集上映
37	内田吐夢監督特 集	ドイツ	ケルン日本文 化会館	05.09.08~ 06.01.30	内田吐夢監督特集上映。『血槍富士』『自分の穴の 中で』等、16作品を上映
38	名脚本家シリー ズ:時代劇編	フランス	パリ日本文化 会館	05.09.13~ 05.09.24	『無法松の一生』、『赤西蠣太』など伊藤大輔、伊 丹万作の脚本作品12作品を特集上映
39	五所平之助監督 特集 (パリ)	フランス	パリ日本文化 会館	06.01.26~ 06.02.11	
40	日本映画祭(ポ ルトガル)	ポルトガル	在ポルトガル 大使館	05.10.20~ 05.10.22	『CURE』(黒沢清)、『浮草』(以上小津安二郎)の 2作品を上映
41	日本の新しい波	ルクセンブルグ	在ルクセンブ ルク大使館	05.04.05~ 05.06.29	『他人の顔』(勅使河原宏)、『鬼婆』(新藤兼人)、 『不良少年』(羽仁進)、『にっぽん昆虫記』(今村昌 平)等、計12作品を上映
42	第2回日本映画 祭(クロアチア)	クロアチア	在クロアチア 大使館	05.04.30~ 05.05.08	評論家の大久保賢一を派遣し、10作品を上映
43	日本映画祭 (ハ ンガリー追加)	ハンガリー	ブダペスト事 務所	05.05.05~ 05.05.08	『シコふんじゃった』、『あ、春』、『リボルバー』、 『僕らはみんな生きている』、計4作品を上映

	事業名	国	協力対象	期間	事業内容
44	欧州巡回映画祭:新旧映画特集(ハンガリー)	ハンガリー	ブダペスト事 務所	05.09.19~ 05.10.05	ハンガリー2都市(ブダペスト/ペーチ)にて11作品を巡回上映。上映作品:『blue』(安藤尋)、『わらびのこう 蕨野行』(恩地日出夫)、『笑う蛙』(平山秀幸)、『ふくろう』(新藤兼人)、『ポストマンブルース』(SABU)、『白痴』、『醜聞』(以上黒澤明)、『早春』(小津安二郎)、『雨月物語』(溝口健二)、『炎上』(市川崑)、『人間蒸発』(今村昌平)
45	欧州巡回映画 祭:新旧映画特 集(ラトビア)	ラトビア	在ラトビア大 使館	05.10.17~ 05.10.20	10作品を上映。上映作品:『blue』(安藤尋)、『笑う蛙』(平山秀幸)、『ふくろう』(新藤兼人)、『ポストマンブルース』(SABU)、『白痴』、『醜聞』(以上黒澤明)、『早春』(小津安二郎)、『雨月物語』(溝口健二)、『炎上』(市川崑)、『人間蒸発』(今村昌平)
46	欧州巡回映画 祭:新旧映画特 集(リトアニア)	リトアニア	在リトアニア 大使館	05.05.23~ 05.05.28	国際交流基金フィルムライブラリー所蔵の『白 痴』、『醜聞』(黒澤明)、『早春』(小津安二郎)、『雨 月物語』(溝口健二)、『炎上』(市川崑)、『人間蒸 発』(今村昌平)の計6作品を上映
47	現代映画祭 (ルーマニア)	ルーマニア	在ルーマニア 大使館/チネ マテーカ・ロ ムーナ	05.12.05~ 05.12.11	『blue』(安藤尋)、『わらびのこう 蕨野行』(恩 地日出夫)、『笑う蛙』(平山秀幸)、『ふくろう』(新 藤兼人)、『ポストマンブルース』(SABU) 等の計 7作品を上映
48	清水宏監督特集 (ロシア)	ロシア	在ロシア大使 館	05.09.20~ 05.10.04	『按摩と女』、『歌女おぼえ書き』等、清水宏監督 作品12作品をロシア2都市(モスクワ/サンクトペ テルブルク)で特集上映
49	第39回日本映画 祭(ロシア)	ロシア	在ロシア大使 館	05.11.17~ 05.11.20	『生きたい』(新藤兼人)、『金融破滅ニッポン・桃 源郷の人々』(三池崇史)等、5作品を上映
50	第4回アンカラ 日本映画祭	トルコ	在トルコ大使 館	06.03.17~ 06.03.19	『菊次郎の夏』(北野武)、『ホテル・ハイビスカス』 (中江裕司)等、8作品を上映
51	アラブ地域日本 映画祭(カイロ)	エジプト	カイロ事務所	06.02.13~ 06.02.18	『HANA-BI』(北野武)、『(HARU)』(森田芳光) 等、4作品を上映
52	日本映画祭 (スーダン)	スーダン	在スーダン大 使館	06.02.14~ 06.02.16	『たそがれ清兵衛』等、山田洋次監督作品3作品を 上映
53	ウガンダ映画祭	ウガンダ	在ウガンダ大 使館	05.11.20~ 05.11.26	『Kids Return』(北野武)、『ナビィの恋』(中江裕司)等、4作品を上映
54	第12回日本映画 祭(南アフリカ)	南アフリカ	在南アフリカ 共和国大使館	06.01.06~ 06.01.22	『Kids Return』(北野武)、『ナビィの恋』(中江裕司) 等、4作品を3都市(ポート・エリザベス/ケープタウン/ヨハネスブルグ)で上映

2. 催し等事業費 (2)海外日本映画祭(助成)

海外の国際映画祭・芸術祭・映画専門団体が企画・実施する日本映画上映事業を助成する。

合計額 24,300,985円

	事業名	玉	協力対象	期間	事業内容
1	全州国際映画祭	韓国	全州国際映画 祭組織委員会	05.04.28~ 05.05.06	『翔んだカップル』、『お引越し』等、相米慎二監督の8作品と新作日本映画7作品を上映
2	内田吐夢監督特 集(光州国際)	韓国	光州国際映画 祭組織委員会	05.08.26~ 05.09.04	『血槍富士』、『自分の穴の中で』等、内田吐夢監 督5作品を特集上映
3	増村保造監督特 集(韓国)	韓国	シネマテー ク・ソウル	05.11.21~ 05.11.30	『黒い試走車』、『巨人と玩具』など増村保造監督 10作品を特集上映
4	第29回香港国際 映画祭	中国	香港国際映画 祭事務局	05.04.08~ 05.05.02	木下恵介監督の19作品を特集上映
5	第18回シンガ ポール国際映画 祭	シンガポール	シンガポール 国際映画祭事 務局	05.04.14~ 05.04.30	『イノセンス』(押井守)、『スチームボーイ』(大 友克洋)等を上映。上映の他、塚本晋也監督を招 へい
6	第10回マレーシ ア・ビデオ・ア ワード	マレーシア	マレーシア・ ビデオ・ア ワード・カウ ンシル	05.11.25~ 05.12.03	『ある朝スウプは』(高橋泉)、『さよなら さようなら』の2作品を上映し、高橋監督によるトークを実施
7	第14回ブリスベン国際映画祭	オーストラリア	ブリスベン国 際映画祭事務 局	05.07.27~ 05.08.08	『Peep "TV" Show』(土屋豊)等を上映
8	小津安二郎監督 特集(ニュー ジーランド)	ニュージーランド	NZFFS	05.04.11~ 05.05.30	

	事業名	国	協力対象	期間	事業内容
9	成 瀬 ((()	カナダ	シクオフネナギオ/術ムムネジケム/テインリドテフフアマシ/ナタクハフアジイ国館ネ・パイマシャブリ館・バマール・CLレヴ美ー・ーイィーデネェー/リーィーョー際マオシッテョラ・ーファムテン・セAビバ術ブシクッルカイマク・ザーバルカース写テンシクーナリアアイ・・クン映下ス館ラネパクムイソテスセ・ンームイジト真ーター・クルーー美ルーシ/スルー画カトクンマシ・・ヴンースンスド・ヴ・マ博リ・シ/・・ト美ルラシ/スルー画カトク	05.09.03~ 06.07.01	国際交流基金フィルムライブラリーより『稲妻』、『あにいもうと』など成瀬巳喜男監督作品31作品を提供しフィルムセンター提供の3作品と合わせ、全34作品を特集上映し、北米の12都市、13会場を巡回上映。上映作品:『稲妻』、『あにいもうと』、『女が階段を上る時』等
10	バンクーバー国 際映画祭	カナダ	バンクーバー 国際映画祭事 務局	05.09.29~ 05.10.14	大作からインディペンデント映画、巨匠から若手 の作品まで様々な長編・短編を上映
11	新作映画特集 (ジャパン・ソ サエティ) (平 成16年度)	米国	ジャパン・ソサエティ	05.03.04~ 05.05.27	『アカルイミライ』(黒沢清)、『阿修羅のごとく』 (森田芳光) 等を上映
12	古典映画特集 (ジャパン・ソ サエティ)	米国	ジャパン・ソ サエティー	05.09.27~ 05.12.11	『男の顔は履歴書』(加藤泰)、『東京流れ者』(鈴 木清順)等、計5作品を上映

	事業名	围	協力対象	期間	事業内容	
13	大正シック	米国	パシフィッ ク・フィル ム・アーカイ ヴ	05.11.05~ 05.12.11	研究者を招へいし、『滝の白糸』 (溝口健二)、『港の日本娘』 (清水宏)、『陽炎座』 (鈴木清順)等、大正から昭和初期に製作された作品を上映	
14	古典映画特集 (アメリカン・ シネマテーク)	米国	アメリカン・シネマテーク	06.02.02~ 06.03.03	『鍵』(市川崑) など古典映画20作品から30作品を 上映	
15	第12回アニマ・ ムンディ	ブラジル	Iman Imagens Animadas Ltda.	05.07.20~ 05.07.24	『年をとった鰐』(山村浩二)等、計5作品を上映	
16	第7回ブラジリ ア国際映画祭	ブラジル	Cine Academia Producoes Ltda	05.07.20~ 05.07.30		
17	第29回サンパウ ロ国際映画祭	ブラジル	サンパウロ国 際映画祭事務 局	05.10.21~ 05.11.03	『血と骨』(崔洋一)、『Abong、小さい家』(今泉 光司)、『Bashing』(小林政広)等、6作品を上映	
18	第7回ファー・ イースト映画祭	イタリア	ファー・イー スト映画祭事 務局	05.04.22~ 05.04.29	俳優の宍戸錠を招へいし、1950年代から1970年代の日活アクション映画14作品を特集上映。パネルディスカッションを開催新作日本映画7作品も併せて上映	
19	第62回ヴェネ ツィア国際映画 祭	イタリア	ヴェネツィア 国際映画祭事 務局	05.08.31~ 05.09.10	『大殺陣』(工藤栄一)、『三十三間堂通し矢物語』 (成瀬巳喜男)、『仁義なき戦い』(深作欣二)等、 35作品を上映	
20	onedotzero(デ ジタル・ムービ ング・イメージ 映画祭)(平成 16年度)	英国	Onedotzero	04.05.27~ 05.03.25	長編映画に加え、ゲストを招へいし、CG、ゲーム、ミュージック・ビデオ、アニメなどのデジタル作品を多数上映	
21	Optronica	英国	アディクティ ヴTV	05.07.20~ 05.07.24	監督を招へいしディスカッションを開催。ビデオ・アーティスト、アニメイター、グラフィック・デザイナーによるライブメディア作品を上映	
22	増村保造監督特 集(英国)	英国	インディペン デント・シネ マ・オフィス	05.09.10~ 06.02.15	『盲獣』、『氷壁』等、増村保造監督の8作品を特集 上映	
23	第13回レインダ ンス映画祭	英国	レインダンス 映画祭事務局	05.09.28~ 05.10.09	英国ではあまり上映されることのない長編作品に 加え、短編、ミュージック・クリップを上映	
24	清水宏監督特集 (オーストリア) (平成16年度)	オーストリア	オーストリア 映画博物館	05.02.22~ 05.04.01	『港の日本娘』、『恋も忘れて』 等清水宏監督作品 を特集上映	

	事業名	国	協力対象	期間	事業内容
25	ウィーン国際映画祭	オーストリア	ウィーン国際 映画祭事務局	05.10.14~ 05.10.26	『バッシング』(小林政宏)、『帰郷』(萩生田宏治) 等、新作日本映画8作品を上映するとともに、河瀬 直美、諏訪敦彦等の映画人4名を招へい
26	黒澤明監督特集 (オーストリア)	オーストリア	オーストリア映画博物館	05.12.01~ 06.01.03	『白痴』、『静かなる決闘』、『まあだだよ』等の黒 澤明監督作品および黒澤明に関するドキュメンタ リーを特集
27	ロッテルダム国 際映画祭(平成 16年度)	オランダ	ロッテルダム 国際映画祭事 務局	05.01.26~ 05.04.01	『69 Sixty Nine』(李相日)、『花とアリス』(岩井俊二)、『血槍富士』(内田吐夢)等、新旧の日本映画24作品を上映
28	小津安二郎追想 映画祭(ギリ シャ)(平成16 年度)	ギリシャ	ギリシャ・ フィルム・ アーカイヴ	04.03.25~ 05.04.21	小津安二郎監督作品を特集上映
29	ウメオ国際映画 祭	スウェーデン	ウメオ国際映 画祭事務局	05.09.15~ 05.09.21	『下妻物語』(中島哲也)、『風音』(東陽一)等、 13作品を上映、映画関係者を招へい
30	ストックホルム 国際映画祭	スウェーデン	ストックホル ム国際映画祭 事務局	05.11.17~ 05.11.27	『TAKESHIS'』(北野武)、『オペレッタ狸御殿』 (鈴木清順)等、5作品を上映
31	第17回ドレスデ ン映画祭	ドイツ	Filminitiative Dresden e. V.	05.04.12~ 05.04.17	短編およびアニメ映画を上映
32	ミュンヘン国際 映画祭	ドイツ	ミュンヘン国 際映画祭事務	05.06.25~ 05.07.02	木下恵介、北野武、黒沢清監督等の39作品を上映 するとともに、黒沢清、内田けんじ等を招へい
33	ハンブルク映画 祭	ドイツ	ハンブルク映 画祭事務局	05.09.22~ 05.09.29	『バッシング』(小林政広)等3作品を上映
34	第5回シネアジ ア映画祭	ドイツ	シネアジア映 画祭事務局	05.12.07~ 05.12.11	『カナリア』(塩田明彦)、『オペレッタ狸御殿』(鈴 木清順) 等全22作品を上映
35	ヘルシンキ映画 祭	フィンランド	ヘルシンキ国 際映画祭事務 局	05.09.15~ 05.09.25	ヘルシンキ映画祭の一部として開催されるアニメーションに関するセミナー。『ハウルの動く城』(宮崎駿)のプレミア上映など一般参加型のイベントと、プロダクションIG関係者を招いての、アニメーション製作に関するワークショップ等の実施
36	第13回エトラン ジュ映画祭	フランス	エトランジュ 映画祭事務局	05.08.31~ 05.09.13	『地獄』、『東海道四谷怪談』等、中川信夫監督作品と、『瞼の母』(加藤泰)、『新釈四谷怪談』(木下恵介)等15作品を上映
37	第4回トー キョー・ゾーン 映画祭	フランス	Association Zone	05.10.07~ 05.12.02	短編40本、アート・ビデオ8本の他に、小津安二郎 監督のサイレント映画を上映

映像出版事業費

	事業名	国	協力対象	期間	事業内容	
38	ブラッセル国際 ファンタス ティック映画祭 (平成16年度)	ベルギー	ブリュッセル 国際ファンタ スティック映 画祭事務局	05.03.11~ 05.04.02	『アップルシード』 (荒牧伸志)、『IZO』 (三池崇史)、『ヴィタール』 (塚本晋也) 等を上映	
39	メイド・イン・ ジャパン	ポルトガル	Curtas Metragens	05.07.02~ 05.07.10	『ユメノ銀河』(石井聰互) 等の長編映画に加え多数の短編、コマーシャル、ミュージックビデオを紹介	
40	ニッポン・コマ	ポルトガル	Culturgest	05.11.28~ 05.12.03		
41	アニメ映画週間 (チェコ)	チェコ	PRO-AERO	05.12.01~ 05.12.07	『火垂るの墓』(高畑勲)、『となりのトトロ』(宮 崎駿)等のアニメ映画を上映	
42	第5回Era New Horizons映画祭	ポーランド	ニュー・ホラ イゾン・アソ シエーション	05.07.21~ 05.07.31	三池崇史監督作品10作品を特集上映する他、『ヴィ タール』(塚本晋也)を上映	
43	イスタンブール 国際映画祭	トルコ	イスタンブー ル文化芸術財 団	05.04.02~ 05.04.17	『誰も知らない』(是枝裕和)、『珈琲時光』(ホウ・シャオシェン)等の新作を上映	
44	巡回子供映画祭 (トルコ)	トルコ	アンカラ映画 協会	05.11.11~ 05.11.30	木下小夜子 (広島映画祭代表) を招へいし3都市で ワークショップを開催、『ゲバゲバ笑タイム』 (木 下蓮三) 等のアニメ映画を上映	
45	第8回ジンバブ エ国際映画祭	ジンバブエ	ジンバブエ国 際映画祭事務 局	05.08.26~ 05.09.04	『隠し剣 鬼の爪』を上映	
46	第26回ダーバン 国際映画祭	南アフリカ	センター・ フォー・クリ エイティブ・ アーツ	05.06.15~ 05.06.26	『隠し剣、鬼の爪』(山田洋次)、『誰も知らない』 (是枝裕和) 等を上映	

2. 催し等事業費 (3)国内映画祭(主催)

アジア・中東の映画を紹介し日本における両地域への理解を促進するため、主催または共催により映画祭を実施し、関係

	事業名	国	期間	事業内容
1	外国劇映画貸し 出し	全世界区分困 難	05.04.01~ 06.03.31	国際交流基金所蔵外国劇映画の国内の上映団体への貸し出し

	事業名	玉	期間	事業内容
2	フラッシュバッ ク/フラッシュ フォワード:過 去への視線	全世界区分困 難	05.06.24~ 05.06.26	英語字幕付日本映画上映会第3弾。『Avalon』(押井守)、『雨月物語』 (溝口健二)、『男の顔は履歴書』(加藤泰)等、計5作品を上映する他、 押井守監督を招いての座談会、レイ・チョウによる講演も実施
3	ジャパニーズ・ ホラー傑作選	全世界区分困 難	05.09.16~ 05.09.18	英語字幕付き日本映画上映会第4弾。伝統的な日本の怪談をもとに した作品をはじめ、現在活躍中の黒沢清監督の作品上映とトークも 実施。『怪談 お岩の亡霊』(加藤泰)、『四谷怪談』(三隅研次)、『降 霊』(黒沢清) 等、計6作品を上映
4	巨匠が描いた花 街の女たち	全世界区分困難	06.03.17~ 06.03.19	英語字幕付き日本映画上映会大5弾。『噂の女』(溝口健二)、『日本橋』 (市川崑)等全6作品の上映に加えて映画研究者の常石史子による講演を実施

2. 催し等事業費 (4)国内映画祭(助成)

諸外国の映画を国内において紹介するため、国内で開催される国際的な映画祭等に対して助成をする。 合計額 11,023,205円

					日 印 俶 11,023,203[]
	事業名	団体	都市	期間	事業内容
1	イタリア映画祭 2005	イタリア文化会 館	23区	05.04.29~ 05.05.04	イタリア映画の新作を紹介するとともに監督や俳 優を招へい
2	ドイツ映画祭	東京ドイツ文化 センター	23区	05.06.04~ 05.09.19	「日本におけるドイツ年2005/2006」の主要企画 として二つの映画祭を開催。「映像の新しい地平」 では日本初公開となる16作品を含め、計25作品を 上映しドイツ映画の現在を紹介
3	ショートショー トフィルムフェ スティバルアジ ア2005	ショートショー トアジア実行委 員会	23区	05.07.01~ 05.07.04	アジアのショートフィルムを一同に上映。厳選した約50作品を上映した他、アジア中から作品を集めたコンペ部門の開催、招待作品等を上映
4	日本 - EU交 流・交換映画祭	ゴーギャンズ・ インターナショ ナル	23区/福島/香川	05.07.20~ 05.12.18	日本-EUの市民の文化交流を目的として日本の映画をEUに、EU各国の映画を日本に紹介する映像交流。EU各作家を招へいしワークショップ等も実施
5	チェコ映画祭 2005	チェコ映画祭実 行委員会	23区	05.08.30~ 05.09.09	2005愛知万博周辺参加事業の一つ。1965年以降の チェコ映画の中から選ばれた代表作25本を上映
6	アジアフォーカ ス・福岡映画祭 2005	アジア・フォー カス・福岡映画 祭実行委員会	福岡市	05.09.16~ 05.09.25	アジアの文化・学術・芸術に関する90以上のイベントを集中的に実施する「アジアマンス」の主要事業として開催。上映作品の監督・主演俳優を招へいし、観客とのディスカッションや交流パーティ、シンポジウム等を行なった

映像出版事業費

	事業名	団体	都市	期間	事業内容
7	山形国際ドキュ メンタリー映画 祭2005	山形国際映画祭 ドキュメンタ リー映画祭実行 委員会	山形市	05.10.07~ 05.10.13	日本では鑑賞する機会が少ない、世界の優れたドキュメンタリー映画を上映。上映作品:『ルート181』(ミシェル・クレフィ/エイアル・シヴァン)、『在日』(呉徳洙)等
8	第6回東京フィ ルメックス /TOKYO FILMeX 2005	特定非営利活動 法人東京フィル メックス実行委 員会	23区	05.11.19~ 05.11.27	アジアを中心に厳選した、主に新進作家たちの独 創性豊かな作品群を紹介。コンペティション、特 別招待作品上映を開催した他、1920年代から40年 代のスイス映画特集および中川信夫監督特集を実 施
9	アフガニスタン映画祭	NPO法人クロ スアーツ	23区	05.11.26~ 05.11.27	
10	アイスランド映 画祭2005	シネマトリックス	東京都/神戸市	06.03.04~ 06.03.20	これまでほとんど紹介されてこなかったアイスランド映画を新旧あわせて日本未公開作品を中心に上映。監督を招へいし、ティーチ・イン、シンポジウムも実施

2. 催し等事業費 (5)国内映画祭(主催)(AC)

アジア・中東の映画を紹介し日本における両地域への理解を促進するため、主催または共催により映画祭を実施し、関係 映画人の招へい等も併せて実施する。また、アジア映画理解講座および英語字幕付き日本映画上映会を実施する。 合計額 6,713,347円

	事業名	围	都市	会場	期間	事業内容
1	タイ映画監督 特集	アジア地域区 分困難	東京都	アテネ・フ ランセ文化 センター/ 国際交流基 金フォーラ ム	05.11.14~ 05.11.19	タイ映画の新星アピチャートポン・ウィラーセタークン監督の特集。『真昼の不思議な物体』、『ブリスフリー・ユアーズ』、『アイアン・プッシーの大冒険』、『トロピカル・マラディ』の4作品を上映。監督のトークショーを併催
2	映画講座 2005-2: 国際 交流基金アジ ア中東映画ラ イブラリー10 本立て!	全世界区分困 難	東京都	国際交流基金フォーラム	05.09.22~ 05.09.24	国際交流基金が所蔵するライブラリーに新たに加わったイラクやアラブの傑作をはじめ、特に人気の高いアジア・中東映画10本を連続上映

2. 催し等事業費 (6)国内映画祭(主催)(中東)

アジア・中東の映画を紹介し日本における両地域への座所で促進するため、上版または八版と映画人の招へい等も併せて実施する。また、アジア映画理解講座および英語字幕付き日本映画上映会を実施する。 合計額 48,776,934円 アジア・中東の映画を紹介し日本における両地域への理解を促進するため、主催または共催により映画祭を実施し、関係

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
1	アラブ映画祭 2005	中東地域区分困難	東京都	国際交流基 金フォーラ ム	05.04.15~ 05.04.24	日本初の本格的なアラブ映画祭。「イラク映画回顧展」(9作品)と「アラブ新作パノラマ」(8作品)の2部構成。監督等来日ゲストによるシンポジウムを併催
2	アラブ映画祭 2006	中東地域区分困難	東京	国際交流基金フォーラム	06.02.03~ 06.02.12	アラブ映画10本を上映。監督5名を招へい

2. 催し等事業費 (7)映像出版情報交流(催し)

国内外で開催される映像・出版等をテーマとするシンポジウム・セミナー等を開催する。

合計額 6,086,706円

	事業名	玉	都市	会場	期間	主催者	事業内容
1	第5回日韓中 テレビ制作者 フォーラム IN東京	アジア地域区 分困難	東京	日本青年館	05.10.21~ 05.10.24	放送人の会	日中韓のテレビ番組制作者によるフォーラム。第5回を迎える今回は、これまで築き上げた緊密な関係を土台に共同制作、合作等の企画、システム作りについて討議した
2	北米巡回現代日本文学セミナー	米国			05.04.01~ 06.03.31		日本文学作品を一般に紹介するため、北米各地の読書クラブ、大学等に対し、英訳作品を寄贈し、その後、作家を派遣し、セミナー等を開催。2005年度は多和田葉子(作家/アリゾナ/シアトル)、ジュリエット・カーペンター(翻訳家/ニューヨーク/ボストン)を派遣
3	日本賞	全世界区分困 難	東京	_	05.10.31	「日本賞」事 務局	国家・民族間における相互 理解と文化の交流に貢献す る優れた番組に対し、国際 交流基金理事長賞を寄贈
4	JAMCOシン ポジウム	全世界区分困 難	_	_	05.12.01~ 06.01.31	財団法人放送 番組国際交流 センター	財団法人放送番組国際交流 センターが実施するウエブ サイト上での国際シンポジ ウム

3. 文化資料事業費 (1)テレビ番組交流促進

日本のテレビ番組の海外における放映を促進するため、素材の作成費、放映権料を負担した上で、海外放送局に番組を提供する。

合計額 178,262,583円

	事業名	玉	団体	期間	事業内容
	争未石	<u>=</u>	四件	刑目	争未200
1	モンゴルTV放 映(2005年度)	モンゴル	市営UBS	05.08.01~ 08.07.31	モンゴルTV放映向け番組提供。公営UBSTVへ 『プロジェクトX』を提供
2	インドネシア TV放映(2005 年度)	インドネシア	民営Metro TV	05.08.01~ 08.07.31	インドネシアTV放映向け番組提供。民営Metro TVへ『プロジェクトX』を提供
3	カンボジアTV 放映(2005年度)	カンボジア	国営TVK	05.08.01~ 08.07.31	カンボジアTV放映向け番組提供。国営TVKへ 『技〜極める』、『デジタル進化論』を提供
4	フィリピンTV 放映 (ISLA/2005年 度)	フィリピン	ISLA TV	05.08.01~ 08.07.31	フィリピンTV放映向け番組提供。ISLA TVへ 『あそび伝承塾』、『日本人のフードスタイル』等を 提供
5	ベトナムTV放 映(2005年度)	ベトナム	国営VTV	05.08.01~ 08.07.31	ベトナムTV放映向け番組提供。国営VTVへアニ メ『タイガアドベンチャー』を提供
6	ブータンTV放 映(2005年度)	ブータン	国営BBS	05.08.01~ 08.07.31	ブータンTV放映向け番組提供。国営BBSへ『お しん』を提供
7	パプアニューギ ニアTV放映 (2005年度)	パプアニューギ ニア	民営EMTV	05.08.01~ 08.07.31	パプアニューギニアTV放映向け番組提供。民営 EMTVへアニメ『未来少年コナン』を提供
8	エルサルバドル TV放映(2005 年度)	エルサルバドル	国営Canal10	05.08.01~ 08.07.31	エルサルバドルTV放映向け番組提供。国営 Canal10へ『日本の起業家』、『電子立国日本の自 叙伝』等を提供
9	キューバTV放 映(2005年度)	キューバ	国営ICRT	05.08.01~ 08.07.31	キューバTV放映向け番組提供。国営ICRTへ『腕におぼえあり2』を提供
10	グアテマラTV 放映(2005年度)	グアテマラ	民営Canal Antigua	05.08.01~ 08.07.31	グアテマラTV放映向け番組提供。民営Canal Antiguaへ『プロジェクトX』等を提供
11	コスタリカTV 放映(2005年度)	コスタリカ	国営SINART	05.08.01~ 08.07.31	コスタリカTV放映向け番組提供。国営SINART へ『オアシス 地球の未来』等を提供
12	ニカラグアTV 放映(2005年度)	ニカラグア	民営Canal8	05.08.01~ 08.07.31	ニカラグアTV放映向け番組提供。民営Canal8へ 『プロジェクトX』を提供
13	パナマTV放映 (2005年度)	パナマ	国営RTVE- PANAMA	05.08.01~ 08.07.31	パナマTV放映向け番組提供。国営 RTVE-Panamaへ『腕におぼえあり』を提供
14	ホンジュラス TV放映(2005 年度)	ホンジュラス	民営 TELEUNSA	05.08.01~ 08.07.31	ホンジュラスTV放映向け番組提供。民営 TELEUNSAへ『プロジェクトX』等を提供

	事業名	国	団体	期間	事業内容
15	アルゼンチン TV放映(2005 年度)	アルゼンチン	国営Canal Educativo	05.08.01~ 08.07.31	アルゼンチンTV放映向け番組提供。国営Canal Educativoへ『こども人形劇場』、『みてごらん』を 提供
16	ウルグアイTV 放映(2005年度)	ウルグアイ	国営SNTV	05.08.01~ 08.07.31	ウルグアイTV放映向け番組提供。国営SNTVへ 『プロジェクトX』を提供
17	コロンビアTV 放映1(2005年 度)	コロンビア	TELEANTIOQUIA	05.08.01~ 08.07.31	コロンビアTV放映向け番組提供。 TELEANTIOQUIAへ『宇宙デジタル大図鑑』、『シ リーズエイズ』等を提供
18	パラグアイTV 放映(2005年度)	パラグアイ	民営Canal2	05.08.01~ 08.07.31	パラグアイTV放映向け番組提供。民営Canal2へ 『サイエンスクラブ』、『帰ってきちゃった』等を提 供
19	ブラジルTV放 映(2005年度)	ブラジル	州営TV Cultura	05.08.01~ 08.07.31	ブラジルTV放映向け番組提供。州営TV Cultura へ『南極』、『バケルノ小学校ヒュードロ組』、『サ イエンスゴーゴー』、『ピタゴラスイッチ』等を提 供
20	ボリビアTV放 映(2005年度)	ボリビア	民営PAT	05.08.01~ 08.07.31	ボリビアTV放映向け番組提供。民営PATへ『オアシス・地球の未来』、『電子立国日本の自叙伝』等を提供
21	アゼルバイジャ ンTV放映 (2005年度)	アゼルバイジャン	LIDER TV	05.08.01~ 08.07.31	アゼルバイジャンTV放映向け番組提供。LIDER TVへ『日本の最新技術』、『日本の伝統スポーツ』 等を提供
22	ウズベキスタン TV放映(2005 年度)	ウズベキスタン	国営 Uzbekteleradio	05.08.01~ 08.07.31	ウズベキスタンTV放映向け番組提供。国営 Uzbekteleradioへ『おれは鉄兵』を提供
23	カザフスタン TV放映(2005 年度)	カザフスタン	国営KA	05.08.01~ 08.07.31	カザフスタンTV放映向け番組提供。国営KAへ アニメ『あしたへアタック!』を提供
24	セルビア・モン テネグロTV放 映(2005年度)	セルビア・モン テネグロ	民営RTV BK	05.08.01~ 08.07.31	セルビア・モンテネグロTV放映向け番組提供。 民営RTV BKへアニメ『タイガアドベンチャー』 を提供
25	タジキスタン TV放映(2005 年度)	タジキスタン	国営TVT	05.08.01~ 08.07.31	タジキスタンTV放映向け番組提供。国営TVTへ 『新日本探訪』、『にっぽん点描』、『若者たちの現場』 等を提供
26	チェコTV放映 (2005年度)	チェコ	公営CT	05.08.01~ 08.07.31	チェコTV放映向け番組提供。公営CTへ『世界の中の日本建築:デザインと技術』、『にっぽん川紀行』等を提供
27	ポーランドTV 放映(2005年度)	ポーランド	民営 POLSAT	05.08.01~ 08.07.31	ポーランドTV放映向け番組提供。民営POLSAT へ『プロジェクトX』を提供

	事業名	国	団体	期間	事業内容
28	ボスニア・ヘル ツェゴビナTV 放映(2005年度)	ボスニア・ヘル ツェゴビナ	国営PBS	05.08.01~ 08.07.31	ボスニア・ヘルツェゴビナTV放映向け番組提供。 国営PBSへ『腕におぼえあり』等を提供
29	リトアニアTV 放映(2005年度)	リトアニア	国営LRT	05.08.01~ 08.07.31	リトアニアTV放映向け番組提供。国営LRTへ 『美しき日本 百の風景』、『美のこころ〜国宝名 鑑〜』等を提供
30	ロシアTV放映 2・ウラジオス トク(2005年度)	ロシア	民営TVV	05.08.01~ 08.07.31	ロシアTV放映向け番組提供。民営TVVへ『日本 人のフードスタイル』を提供
31	ロシアTV放映 3・ハバロフス ク (Dal-TV・ 2005年度)	ロシア	Dal-TV	05.08.01~ 08.07.31	ロシアTV放映向け番組提供。Dal-TVへ『日本人のライフスタイル』を提供
32	ロシアTV放映 3・ハバロフス ク(AIST・ 2005年度)	ロシア	AIST	05.08.01~ 08.07.31	ロシアTV放映向け番組提供。AISTへ『こども人 形劇場』、『日本の伝統スポーツ』等を提供
33	アフガニスタン TV放映(2005 年度)	アフガニスタン	民営TOLO TV	05.08.01~ 08.07.31	アフガニスタンTV放映向け番組提供。民営 TOLO TVへ『腕におぼえあり』を提供
34	イエメンTV放 映(2005年度)	イエメン	国営Yemen TV	05.08.01~ 08.07.31	イエメンTV放映向け番組提供。国営Yemen TV ヘアニメ『ちびまる子ちゃん』、『イーハトーブ幻 想』等を提供
35	イラクTV放映 (2005年度)	イラク	Iraqi Media Network	06.01.30~ 07.08.31	イラクTV放映向け番組提供
36	サウジアラビア TV放映(2005 年度)	サウジアラビア	国営Saudi TV	05.08.01~ 08.07.31	サウジアラビアTV放映向け番組提供。国営Saudi TVへ『日本の最新技術』、『原爆の絵ふたたび』等 を提供
37	シリアTV放映 (2005年度)	シリア	国営STV	05.08.01~ 08.07.31	シリアTV放映向け番組提供。国営STVへ『腕に おぼえあり 2』を提供
38	モロッコTV放 映(2005年度)	モロッコ	国営RTM	05.08.01~ 08.07.31	モロッコTV放映向け番組提供。国営RTMへ『プロジェクトX』等を提供
39	エチオピアTV 放映(2005年度)	エチオピア	国営ETV	05.08.01~ 08.07.31	エチオピアTV放映向け番組提供。国営ETVへ 『あつまれじゃんけんぽん』等を提供
40	ガーナTV放映 (2005年度)	ガーナ	民営TV3	05.08.01~ 08.07.31	ガーナTV放映向け番組提供。民営TV3へ『コラ!なんばしよっと』を提供
41	ガボンTV放映 (2005年度)	ガボン	国営RTG1	05.08.01~ 08.07.31	ガボンTV放映向け番組提供。国営RTG1へ『日本の世界文化遺産』、『日本の伝統文化』等を提供

	事業名	国	団体	期間	事業内容
42	カメルーンTV 放映(2005年度)	カメルーン	国営CRTV	05.08.01~ 08.07.31	カメルーンTV放映向け番組提供。国営CRTVへ 『爆心地・生と死の記録』、『日本の最新技術』等を 提供
43	ケニアTV放映 (2005年度)	ケニア	国営KBC	05.08.01~ 08.07.31	ケニアTV放映向け番組提供。国営KBCへ『腕に おぼえあり』等を提供
44	ジンバブエTV 放映(2005年度)	ジンバブエ	国営ZTV	05.08.01~ 08.07.31	ジンバブエTV放映向け番組提供。国営ZTVへ 『腕におぼえあり』を提供
45	ジンバブエTV 放映(追加) (2005年度)	ジンバブエ	国営ZTV	05.09.01~ 08.08.31	ジンバブエTV放映向け番組提供。国営ZTVへ 『かずとかたち』、『たのしい算数』を提供
46	語版改編	全世界区分困難	財団法人放送 番組国際交流 センター	05.04.01~ 06.03.31	テレビ番組の国際版(英語版、スペイン語版)を 財団法人放送番組国際交流センターと共同制作し た

3. 文化資料事業費 (2)フィルムライブラリー充実(本部)

在外主催の日本映画上映会等にて使用するため、国際交流基金のフィルム・ライブラリーに、非商業ベースの上映権を得た劇映画等を所蔵する。 合計額 104,293,040円

				口可做 104,293,040[]
	作品名	監督名	製作年	事業内容
1	乙女ごころ三人 姉妹	成瀬 巳喜男	1935	成瀬巳喜男監督作品『三人姉妹』35mm英語字幕版プリントの購入
2	朧夜の女	五所 平之助	1936	五所平之助監督作品『朧夜の女』35mm英語字幕版プリントの購入
3	鶴八鶴次郎	成瀬 巳喜男	1938	成瀬巳喜男監督作品『鶴八鶴次郎』35mm英語字幕版プリントの 購入
4	はたらく一家	成瀬 巳喜男	1939	成瀬巳喜男監督作品『はたらく一家』35mm英語字幕版プリント の購入
5	秀子の車掌さん	成瀬 巳喜男	1941	成瀬巳喜男監督作品『秀子の車掌さん』35mm英語字幕版プリントの購入
6	伊豆の娘たち	五所 平之助	1945	五所平之助監督作品『伊豆の娘たち』の35mm英語字幕版プリントの購入
7	エノケンのとび 助冒険旅行	中川 信夫	1949	中川信夫監督作品『エノケンのとび助冒険旅行』35mm英語字幕版プリントの購入
8	私刑(リンチ)	中川 信夫	1949	中川信夫監督作品『私刑』35mm英語字幕版プリントの購入

映像出版事業費

	作品名	監督名	製作年	事業内容
9	さすらいの旅路	中川 信夫	1951	中川信夫監督作品『さすらいの旅路』35mm英語字幕版プリント の購入
10	下女	金綺泳	1960	金綺泳監督作品『下女』35mmプリント購入
11	乱れ雲	成瀬 巳喜男	1967	成瀬巳喜男監督作品『乱れ雲』35mm英語字幕版プリントの購入
12	太陽の王子ホル スの大冒険	高畑 勲	1968	高畑勲監督作品『太陽の王子ホルスの大冒険』35mm英語字幕版 プリント購入
13	銀河鉄道999	りんたろう	1979	りんたろう監督作品『銀河鉄道999』35mm英語字幕版プリント購入
14	わが青春のアル カディア	勝間田 具治	1982	勝間田具治監督作品『わが青春のアルカディア』35mm英語字幕 版プリント購入
15	GO	行定 勲	2001	行定勲監督作品『GO』35mm英語字幕版プリント購入
16	命	藤原 哲雄	2002	篠原哲雄監督作品『命』35mm英語字幕版プリント購入
17	血の絆	千野 皓司	2003	千野皓司監督作品『血の絆』35mmミャンマー語字幕版プリント の購入
18	犬猫	井口 奈己	2004	井口奈己監督作品『犬猫』の35mm英語字幕版プリントの購入
19	この世の外へ クラブ進駐軍	阪本 順治	2004	阪本順治監督作品『この世の外へ クラブ進駐軍』35mm英語字 幕版プリントの購入
20	下妻物語	中島 哲也	2004	中島哲也監督作品『下妻物語』35mm英語字幕版プリントの購入
21	リアリズムの宿	山下 敦弘	2004	山下敦弘監督作品『リアリズムの宿』の35mm英語字幕版プリントの購入
22	死者の書	川本 喜八郎	2005	川本喜八郎監督作品『死者の書』35mm英語ナレーション版プリント購入
23	成瀬巳喜男	_	_	成瀬巳喜男監督作品35mm英語字幕版を購入

3. 文化資料事業費 (3)フィルムライブラリー充実(海外)

在外主催の日本映画上映会にて使用するため、在外のフィルムライブラリーに、非商業ベースの上映権を得た劇映画等を配布する。 合計額 19,379,355円

	玉	配布先	言語	事業内容
1	韓国	国際交流基金ソウルフィルムライブラリー	韓国語	プリント購入
2	中国	中国語フィルムライブラリー	中国語(北京語)	プリント購入

	国	配布先	言語	事業内容
3	インドネシア	ジャカルタ日本文化センターフィルムライ ブラリー	インドネシア語	プリント購入
4	タイ	東アジアフィルムライブラリー	英語	プリント購入
5	タイ	バンコクフィルムライブラリー	タイ語	プリント購入
6	インド	西アジアフィルムライブラリー	英語	プリント購入
7	オーストラリア	大洋州フィルムライブラリー	英語	プリント購入
8	アルゼンチン	中南米フィルムライブラリー	スペイン語	プリント購入
9	ブラジル	ブラジルフィルムライブラリー	ポルトガル語	プリント購入
10	イタリア	ローマ日本文化会館フィルムライブラリー	イタリア語	プリント購入
11	英国	欧州フィルムライブラリー	英語	プリント購入
12	ドイツ	ケルン日本文化会館フィルムライブラリー	ドイツ語	プリント購入
13	フランス	仏語フィルムライブラリー	フランス語	プリント購入
14	ロシア	露語フィルムライブラリー	ロシア語	プリント購入
15	エジプト	中近東フィルムライブラリー	アラビア語	プリント購入
16	ケニア	アフリカフィルムライブラリー	英語	プリント購入

3. 文化資料事業費 (4)映画・テレビ番組制作協力

海外における日本理解を促進するため、内外の団体が制作する日本に関する映画およびテレビ番組等に対して、制作費の一部を負担し協力する。

合計額 38,822,998円

	助成対象	玉	作品名	監督	事業内容
1	財団法人全日本柔道連盟	日本	学校教育に柔道 を - 日本の普及 の現状 - (平成 16年度)	稲葉 眞次	世界の柔道指導の現場を取材し柔道の導入方法や、日本の文化である柔道を言語を含めどのように紹介しているのか等、生きた現場の指導を、4カ国語(英語/フランス語/スペイン語/アラビア語)で作成し、DVDに収録
2	愛知万博 - 市町 村 - 国フレンド シップ記録映画 製作実行委員会	日本	愛知万博 – 市町村 – 国フレンドシップ記録映画	N/A	愛知万博において、-市町村-国フレンド シップ事業を実施する市町村とフレンドシッ プ相手国との交流を記録映画として製作

	助成対象	围	作品名	監督	事業内容
3	有限会社百米映 画社	日本	スターフィッ シュホテル	John Williams	DINKS生活を送るサラリーマンが失踪した 妻を捜索しているうちに現実とフィクション が交錯する世界にとらわれる幻想的な物語の 映像製作
4	アルゴ・ピク チャーズ株式会 社	日本	ハリヨの夏	中村 真夕	60年代に学生運動を行なっていた両親を持ち、ベトナム戦争の脱走兵であった過去を持つ年上のアメリカ人男性に恋をし、成長してゆく18歳の少女・瑞穂を描く劇映画
5	平成プロジェク ト	日本	平成職人の挑戦	乾 弘明	江戸時代に焼失した幻の祭山車新造に向け、 12人の名工とその弟子達が持てる力を結集し た。大仕事を成し遂げるまでの10年間に及ぶ 職人魂を美しい映像で追う、ドキュメンタ リー
6	Eight Gauge Productions	オーストラリア	Kidnapped!	Melissa Kyu-Jung Lee	1970年代から80年代にかけて北朝鮮に拉致された日本人の家族に関するドキュメンタリー
7	ACCESS MEDIA GROUP	カナダ	Careers TV Japan	Karrie Andreychuk, Carolyn Smith, Danny Baldassarre, Jeff Allen	日本における様々な職業とそれに従事する日本人と外国人やその考えを紹介することで、 日本における職業観や日常生活に対する理解 を深める連続番組のスペシャル版
8	Cine Qua Non	米国	The Cats of Mirikitani(平 成16年度)	Linda HATTENDORF	Mirikitani (画家)の日米における数奇な人生 (第二次世界大戦中の強制収容、広島での親 類・友人の被爆、路上生活、9.11同時多発テ ロ、姉との再会)を描くドキュメンタリー
9	Projectile Arts, Inc.	米国	Kokoyakyu: High School Baseball(平成 16年度)	Kenneth Eng	日米でポピュラーなスポーツである野球を題材とし、甲子園を目指す関西の2つの高校をフューチャーし彼らの等身大の姿を映し出した
10	Firelight Productions, Inc.	米国	JAPANLAND	Karin Muller	現代日本の文化や生活を、伝統的側面(刀鍛冶/流鏑馬/相撲等)と現代的側面(カプセルホテル/ゲートボール/ホームレス等)と対比させて描いたドキュメンタリー
11	Rainer Komers Film	ドイツ	KOBE(平成16 年度)	Rainer KOMERS	社会的メッセージと真摯な眼差しを持って、 災害と復興について、作家独特の映像と音響 を駆使し表現した。また、阪神淡路大震災が 日本社会に及ぼした影響を、芸術文化の側面 から考察
12	PDJ Production	フランス	Tokyo, the day the war ended	Serge Vialet	過去の映像と生存者の証言などにより、戦争 直後の日本の社会状況を新たな視点から描 き、荒廃した社会が再建される過程を追った ドキュメンタリー

3. 文化資料事業費 (5)出版・翻訳協力(特別)

日本において広く愛読されているにもかかわらず、海外において紹介される機会の少ない作家の作品を国際交流基金と出版社が共同して翻訳出版する。

合計額 4,924,615円

	資料名・書名	発行日	発行部数	事業内容
1	司馬遼太郎『坂 の上の雲』英語 版	_	_	司馬遼太郎『坂の上の雲』の英語訳の出版(翻訳原稿校正)
2	アラビア語翻訳 出版(児童書)	_	各4,000	日本の児童書『いっすんぼうし』、『ふしぎなたいこ』、『きんぎょがにげた』、『ともだち』をアラビア語に翻訳し、現地の出版社と 共同で出版(翻訳および編集)
3	アラビア語翻訳 出版 (一般書)	_	_	日本に関する理解を深めるのに有意義な図書をアラビア語に翻訳 し、現地の出版社と共同で出版(企画および準備)

3. 文化資料事業費 (6)出版・翻訳協力(一般)

日本文化を海外に紹介するための人文、社会科学および芸術分野の日本語で書かれた優れた図書の外国語への翻訳および 外国語で書かれた優れた図書を出版する出版社に対し、費用の1部を負担して協力する。

合計額 34,886,842円

	助成団体	書名	玉	著編者/翻訳者	事業内容
1	法友社	「所有権」の 誕生	韓国	加藤 雅信/金 祥洙	出版への協力
2	図書出版 滄海	歌舞伎	韓国	河竹 登志夫/ 崔 京国	翻訳への協力
3	図書出版 滄海	歌舞伎	韓国	河竹 登志夫/ 崔 京国	出版への協力
4	イーク出版社	海洋国家日本 の構想	韓国	高坂 正尭/韓 相一	出版への協力
5	論衡出版社	戦時期日本の 精神史 - 1931 ~1945年	韓国	鶴見 俊輔/崔永鎬	翻訳への協力
6	論衡出版社	戦時期日本の 精神史 – 1931 ~1945年	韓国	鶴見 俊輔/崔永鎬	出版への協力
7	大永文化社	地方分権型 社会の形成 (繰越)	韓国	尹 載善	出版(書きおろし)への協力
8	万卷出版会社	今昔物語集1 ~3	中国	不詳/金 偉	翻訳への協力

	助成団体	書名	国	著編者/翻訳者	事業内容
9	万卷出版会社	今昔物語集1 ~3	中国	不詳/金 偉	出版への協力
10	世界知識出版社	戦後日本外交 史	中国	五百旗頭 眞/ 呉 万虹	翻訳への協力
11	中国電影出版社	日本映画のラ ディカルな意 志	中国	四方田 犬彦/王 衆一	翻訳への協力
12	中国大百科全書出版社	魯迅と仙台	中国	魯迅・東北大学 留学百周年史編 集委員会/解 澤春	翻訳への協力
13	財団法人東方学会	江戸時代とは なにか-日本 史上の近世と 近代	日本	尾藤 正英/関守 ゲイノー	出版(英語)への協力
14	特定非営利活動 法人 ラオスの こども	人魚がくれたさくら貝	ラオス	長崎 源之助 /Douagnadeuane Bounyavong	出版への協力
15	オタゴ大学出版	日本の津軽 - 地方主義と国 民国家(繰越)	ニュージーランド	Nanyan Guo	出版(書きおろし)への協力
16	Drawn & Quarterly Books	人喰魚、他	カナダ	辰巳 ヨシヒロ /Yuji Oniki	翻訳への協力
17	Drawn & Quarterly Books	人喰魚、他	カナダ	辰巳 ヨシヒロ /Yuji Oniki	出版への協力
18	ブリティッ シュ・コロンビ ア大学出版	内村鑑三:近 代日本の代弁 者(繰越)	カナダ	John Forman Howes	出版(書きおろし)への協力
19	コロンビア大学 出版局	Sources of Japanese Tradition: From 1600 Through the Twentieth Century v. 2, ed.2	米国	William Theodore de Bary	出版(書きおろし)への協力
20	スタンフォード 大学出版	和歌選集第2	米国	Edwin, A. Cranston	出版(書きおろし)への協力

	助成団体	書名	匤	著編者/翻訳者	事業内容
21	デューク大学出 版局	カンナニ - 湯 浅克衛植民地 小説集	米国	湯浅 克衛 /Mark Driscoll	出版への協力
22	ストーン・ブ リッジ出版	天気待ち 監督・黒沢明と ともに	米国	野上 照代 /Juliet Winters Carpenter	翻訳への協力
23	エスタソン・リ ベルダーデ出版 社	細雪(繰越)	ブラジル	谷崎 潤一郎 /Leiko Gotoda	翻訳への協力
24	エスタソン・リ ベルダーデ出版 社	細雪(繰越)	ブラジル	谷崎 潤一郎 /Leiko Gotoda	出版への協力
25	シュワルツ出版社	新しい人よ眼ざめよ	ブラジル	大江 健三郎 /Leiko Gotoda	翻訳への協力
26	ペルスペキチバ 出版社	舞台と映画の 男、三島由紀 夫(繰越)	ブラジル	Jaco Guinsburg	出版(書きおろし)への協力
27	ガンジェミ出版社	日本の建築 デザイン・設 計・技術	イタリア	Fabio Bianconi, Marco Filippucci, Paolo Verducci	出版(書きおろし)への協力
28	ケンブリッジ大 学出版局	A History of Japan's Religious Traditions, 500-1600	英国	Richard John Bowring	出版(書きおろし)への協力
29	BFI Publishing	Mizoguchi and Japan	英国	Mark Etienne Le Fanu	出版(書きおろし)への協力
30	Hotei Publising / KIT Publishers	The Art of the Japanese Woodblock Print: A Reference Work	オランダ	Amy Reigle Newland	出版(書きおろし・英語)への協力
31	日本スイス協会 ロマンド支部	Illustrated Japan	スイス	Aime Humbert	出版(書きおろし)への協力
32	62出版グループ	ノルウェイの 森	スペイン	村上 春樹 /Albert Nolla	翻訳(カタロニア語)への協力
33	クリム出版社	ノルウェイの 森	デンマーク	村上 春樹 /Mette Holm	翻訳への協力

	助成団体	書名	围	著編者/翻訳者	事業内容
34	キョーニヒスハ ウゼン・ウン ト・ノイマン出 版社	現象としての 生に関する東 西の対話	ドイツ	山口 一郎	出版(書きおろし)への協力
35	マーティン シュミッツ出版 社	日本 - 怪獣の 島	ドイツ	Jorg Buttgereit	出版(書きおろし)への協力
36	アゲンダ出版社	物語 日本国 憲法9条(繰 越)	ドイツ	伊藤 成彦 /Asa Bettina Wuthenow	翻訳への協力
37	Det Norske Samlaget	近代能楽集	ノルウェー	三島 由紀夫 /Anne Lande Peters	翻訳への協力
38	Det Norske Samlaget	近代能楽集	ノルウェー	三島 由紀夫 /Anne Lande Peters	出版への協力
39	タピール学術出 版	変わりつつあ る日本	ノルウェー	Terje Gronning	出版(書きおろし)への協力
40	国立社会科学高 等研究院	日本の公害病 と労働組合 (繰越)	フランス	Paul Etienne, Marin Jobin	出版(書きおろし)への協力
41	オフリス出版社	日本語のアス ペクトと時	フランス	France Dhorne	出版(書きおろし)への協力
42	メゾンヌーヴ・ エ・ラローズ	明治時代の西 洋人のイメー ジ	フランス	H.O. Rotermund	出版(書きおろし)への協力
43	2005年愛知万博 ベルギー政府代 表部	日本・ベル ギー、4世紀 の交流	ベルギー	Willy Vandewalle	出版(書きおろし・英語)への協力
44	フォリオ出版社	ダンス・ダン ス・ダンス	ウクライナ	村上 春樹 /Ivan Petrovych Dziub	翻訳への協力
45	フォリオ出版所	ダンス・ダン ス・ダンス	ウクライナ	村上 春樹 /Ivan Petrovych Dziub	出版への協力
46	ファクト出版社	古今和歌集	ウクライナ	紀 貫之 他 /Ivan Bondarenko	出版への協力

	助成団体	書名	国	著編者/翻訳者	事業内容
47	イカル出版	つぐみ	スロバキア	吉本 ばなな /Lucia Preuss	翻訳への協力
48	イカル出版	つぐみ	スロバキア	吉本 ばなな /Lucia Preuss	出版への協力
49	フィリップ・ ヴィシニッチ出 版	斜陽	セルビア・モン テネグロ	太宰 治/Ilija Musulin	翻訳への協力
50	フィリップ・ ヴィシニッチ出 版	斜陽	セルビア・モン テネグロ	太宰 治/Ilija Musulin	出版への協力
51	リドヴェー・ノ ヴィニ出版	日本の民芸・ 伝統工芸	チェコ	Vlasta Winkelhoferova	出版(書きおろし)への協力
52	プラハ カレル 大学 カロリヌ ム出版	日本文学辞典 上巻 (712-1868) (繰越)	チェコ	Zdenka Svarcova	出版(書きおろし)への協力
53	プラトン出版社	Japanese Way/ Relation Vol. 2	ハンガリー	Bertalan Petho	出版(書きおろし)への協力
54	ゴンドラト社出 版グループ	今岡十一郎の 業績と日洪関 係の発展	ハンガリー	梅村 裕子	出版(書きおろし)への協力
55	学術・知識出版 社	神々の洟垂れ 小僧	ポーランド	足達 和子	出版(書きおろし)への協力
56	アテーナ出版	痴人の愛	ラトビア	谷崎 潤一郎 /Ilze Paegle	翻訳への協力
57	PS in Corpore	葉隠	リトアニア	山本 常朝 /Linas Ruegys	翻訳への協力
58	オムスク大学出 版会	現代日本戯曲 集2	ロシア	永井 愛 他/有 賀 祐子	翻訳への協力
59	イノストランカ 出版社	美しい魂(無 限カノン第2 部)	ロシア	島田 雅彦 /Ekaterina Tarasova	翻訳への協力
60	イノストランカ 出版社	彗星の住人 (無限カノン 第1部)	ロシア	島田 雅彦 /Ekaterina Tarasova	翻訳への協力

映像出版事業費

	助成団体	書名	匤	著編者/翻訳者	事業内容
61	Enteshar Publication Co.	日本の経済思 想および経済 発展の起原	イラン	Mohammad Naghizadeh	出版(書きおろし)への協力
62	サナーベル出版	水滴	エジプト	目取真 俊 /Ahmed Mohamed Fathy Mostafa	翻訳への協力
63	ダール ミスル イルマフルーサ 出版社	浅草鳥越あず ま床	エジプト	井上 ひさし /Walid Ibrahim	翻訳への協力
64	ダール ミスル イルマフルーサ 出版社	日本型の現代 実験演劇 - 小劇場運動家 を中心に - (繰越)	エジプト	Adel Amin Mahmoud Saleh	出版(書きおろし)への協力

3. 文化資料事業費 (7)国際図書展参加

日本の出版文化の紹介と対日理解促進のため、海外で開催される国際図書展に参加する。

合計額 22,920,665円

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
1	第11回ソウル 国際図書展	韓国	ソウル	韓国国際展示場	05.06.03~ 05.06.08	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際と書店会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
2	第17回ニュー デリー国際図 書展	インド	デリー	プラガティ・マ イダン	06.01.27~ 06.02.04	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
3	第13回東京国 際ブックフェ ア	アジア地域区分困難	東京	東京ビックサイト	05.07.07~ 05.07.10	実行委員会の一員として広報ブースを構 えると共に同ブックフェアに出展するア ジア・太平洋諸国の各出版協会に側面的 協力を行なった
4	第31回ブエノ スアイレス国 際図書展	アルゼンチン	ブエノス・ アイレス	ブエノス・アイ レス市農牧展示 場	05.04.18~ 05.05.09	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
5	第11回太平洋 地域図書展	コロンビア	カリ	バジェ大学	05.10.28~ 05.11.07	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示

	事業名	玉	都市	会場	期間	事業内容
6	第19回サンパ ウロ国際図書 展	ブラジル	サン・パウロ	移民展示ホール アニェンビー展 示パビリオン	06.03.09~ 06.03.19	隣国アルゼンチンのブエノスアイレス国際図書展と並び中南米最大規模と称される図書展。入場者数も60万人を超える中で、参加各国の文化を再発見・復活させるという意識も高い。図書展の機会を活用し、日系人も多く伝統的に親日感情の良いブラジルの一般市民に、出版物の展示紹介を通して日本文化の広報および対日理解の促進を図った
7	第10回ボリビ ア国際図書展	ボリビア	ラパス	バホ・セグエン コマ展示会場	05.08.10~ 05.08.21	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
8	第57回フラン クフルト国際 図書展	ドイツ	フランクフ ルト・ア ム・マイン	フランクフルト 市見本市会場	05.10.19~ 05.10.23	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示すると共に、 インフォメーション・カウンターを設置 して来場者に情報提供を行なった
9	第50回ベオグ ラード国際図 書展	セルビア・ モンテネグ ロ	ベオグラー ド	ベオグラード見 本市会場	05.10.19~ 05.10.25	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
10	第12回ブダペ スト国際図書 展	ハンガリー	ブダペスト	ブダペスト・コ ンベンションセ ンター	05.04.21~ 05.04.24	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
11	第7回ビリ ニュス国際図 書展	リトアニア	ビリニュス	リトアニア展示会センター	06.02.23~ 06.02.26	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
12	第7回モスク ワ・ノン・フィ クション国際 図書展	ロシア	モスクワ	中央芸術家会館	05.11.30~ 05.12.04	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示
13	第18回テヘラ ン国際図書展	イラン	テヘラン	テヘラン・パー マネント・フェ アグラウンド (テヘラン常設 催事場)	05.05.04~ 05.05.14	社団法人出版文化国際交流会との共催 で、国際図書展会場にブースを出展し、 日本文化紹介図書等を展示

映像出版事業費

3. 文化資料事業費 (8) 映像出版情報交流(文化資料)

日本の映像・出版関係情報の海外への発信および海外における日本の映像・出版の紹介の現状調査・データベース化を行なう。

合計額 9,859,978円

	資料名・書名	発行日	発行部数	事業内容
1	JAPANESE BOOK NEWS 第44号	05.06.01	5,000	日本の新刊書等を海外に紹介する書誌情報誌の発行
2	JAPANESE BOOK NEWS 第45~47号	05.09.01~ 06.03.01	各5,000	日本の新刊書等を海外に紹介する書誌情報誌の発行
3	JAPANESE BOOK NEWS 第48号	07.06.01	_	日本の新刊書等を海外に紹介する書誌情報『JAPANESE BOOK NEWS 第48号』の準備
4	NEW CINEMA FROM JAPAN	_	4,000	英語による日本映画最新情報の提供を図るため、財団法人日本映像国際振興協会とカタログ「NEW CINEMA FROM JAPAN」を発行(2005年秋/2006年春)
5	日本文学翻訳	_	_	外国語に翻訳された日本文学作品データベースの構築

文化芸術交流事業に必要な経費 国際交流フォーラム運営事業費

- 1. 国際交流フォーラム運営事業費
 - (1) 国際交流基金フォーラム貸し出し
 - (2) 国際会議場貸し出し

1. 国際交流フォーラム運営事業費 (1)国際交流フォーラム貸し出し

国際交流基金フォーラム貸し出しに係る費用。

合計額 56,090,781円

	事業名	機関	期間	事業内容
1	The Desert is Silent (砂 漠は沈黙ではない)	大リビア・アラブ社会主 義人民 ジャマヒリーヤ国人民局	2005.4.1~ 2005.4.14	リビアの美術と遺跡を紹介する展覧会
2	ベケット東京サミット〜 生誕99年祭	財団法人国際文化交流推進協会	2005.7.12~ 2005.7.18	アイルランド出身の作家、詩人サミュエル・ベケットの生誕99年を記念した、「21世紀的なベケット像」を演劇、映像、音楽、美術を通して紹介する総合イベント
3	チャット - 危険なほど容 易なつながり	ポイント東京株式会社	2005.7.27~ 2005.7.30	チェコ共和国の舞台関係者団体Archa Theatre による新作演劇公演
4	世界文化遺産写真展	社団法人共同通信社	2005.8.9~ 2005.9.6	アジアと日本の世界文化遺産を紹介する展覧会
5	2005年シビウ(ルーマニア)国際演劇祭・EUツ アー凱旋公演 身体詩 『金色の魚~水の記憶~』	TAICHI-KIKAKU	2005.12.8~ 2005.12.10	2005年5、6月開催のルーマニア シビウ国際演劇祭および日-EU市民交流年(ルーマニア/ドイツ/ハンガリー/モルドバ公演)参加作品である身体詩『金色の魚~水の記憶~』の凱旋公演
6	『七人みさき』多国語版 公演(国際芸術カーニバ ル2006)	特定非営利活動法人国際 舞台芸術交流センター	2006.2.21~ 2006.2.23	アジア各国から参集した俳優、技術者による秋 元松代作『七人みさき』の演劇公演
7	ベトナム漆絵アート日本 展	NPO法人ベトナムコ ミュニケーションイニシ アティブ	2006.3.20~ 2006.3.31	ベトナム漆絵アート作品展示、関連シンポジウム開催および現代ベトナムの文化芸術・社会・ 経済・観光等の紹介

1. 国際交流フォーラム運営事業費 (2)国際会議場貸し出し

文化交流を目的とした国際会議、シンポジウムなどに使用できる「国際交流基金会議場」の貸し出しを行なう。 合計額 3,800,190円

	事業名	機関	期間	事業内容
1	2005年生命のコンサート 音楽劇『赤毛のアン』制 作発表・シンポジウム	NPO法人国連クラシッ クライブ協会	2005.7.29	音楽劇『赤毛のアン』の活動報告・制作発表・ シンポジウム
2	中東ビジネス支援セミナー	財団法人 中東協力センター	2005.9.5~ 2005.9.6	中東における諸問題の歴史的背景、社会文化の 特色、政治・経済・エネルギー問題の動向に関す るビジネスセミナー
3	「レオナルド・ダ・ヴィ ンチ展」開催記念シンポ ジウム	毎日新聞社事業本部	2005.9.20	レオナルド・ダ・ヴィンチの科学、芸術をめぐ る歴史的価値と今日的な意義を議論するシンポ ジウム

国際交流フォーラム運営事業費

	事業名	機関	期間	事業内容
4	シンポジウム 海外で学 ぶ〜資金調達編〜	芸術分野海外研修サポー トプロジェクト	2005.9.28	文化関係者の海外研修に係る資金調達(グラント/フェローシップ等)に関するシンポジウム
5	中·東欧ビジネスセミ ナー	独立行政法人日本貿易振 興機構 (ジェトロ)	2005.12.1	欧州、中·東欧地域のビジネス環境に関するセミナー